

# SANGRE EN LA BOCA: SUSPENDIDO, 0-0



Boca se mostraba codicioso, pero se jugó poco. Enseguida hizo un gol Armando Husillos, pero antes había cometido un "foul". El tanto, anulado. A los 14 minutos, gol de Abel Alves en "offside". Aquí está. Anulado. Una piedra hirió al juez de línea Carlos Aranguren, quien cae. Y se lo llevan, sangrando. Partido suspendido 0-0, resultado válido para el PRODE. Lastimoso. Raro designio del "línea". Una rueda atrás ("rojos"-All Boys) también fue herido. (Ps. 12-13)

# RIVER Y VELEZ

## ¡PUNTEROS! LOS "MILLOS" GANARON; LA "V" EMPATO

Amplio triunfo de River sobre Quilmes: 3-1. Los dueños de casa comenzaron muy bien, pero se diluyeron después. Este es el tercer gol del equipo que alcanzó a Vélez (empató) en la punta. Lo hace Víctor Marchetti. Había convertido, también, el segundo. Triunfo merecido. (Página 11)



**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XV - Bs. As., Lunes 5 de Setiembre de 1977 - N° 4.429 - \$ 60  
RECARGO VIA AEREA \$ 10.-

## NACIÓ UN ASTRO: ¡FARNESIO!



Farnesio, ¡nuevo astro!, ganó el Jockey Club: "Máquina Voladora" relegó a Cipayo. Entra al pesaje. Monta, Vilmar Sanguinetti. Inés Victorica Roca, criadora. Julio Menditeguy, dueño. (Ps. 18, 19 y 24)

## VIDELA A EE.UU.

• **ASESINATO DEL NIÑO DAVID: NO APARECE SU CUERPO; HONDA INDIGNACION POPULAR**

OTRA VEZ EN  
JOSE C. PAZ

## LA OFERTA IMPOSIBLE

BUSQUE ESTE SIMBOLO Y GANE  
**5 AL 11 DE SETIEMBRE**  
200 COMERCIOS ADHERIDOS PARA COMPRAR



## INERTAN HUESOS HELADOS

MOSCU, 4 (UPI). — Un grupo de científicos soviéticos tuvo éxito en inertar huesos de personas muertas que habían sido preservados en hielo seco, dijo hoy el diario "Pravda".

El periódico del Partido Comunista señala que el congelamiento no solamente preservó los huesos, sino también disminuyó la reacción del organismo vivo al injerto de modo que "el hueso injertado es reemplazado gradualmente por tejidos óseos nuevos".

El primer injerto exitoso fue hecho en perros, en el Instituto Central de Traumatología y Ortopedia, por A. S. Iomeliev. Desde entonces, los injertos han sido estudiados en laboratorio, para la preservación de órganos y tejidos, en el Instituto Médico Rostov, bajo la dirección de P. P. Kovalevko.

"Los científicos tuvieron que desarrollar nuevos tipos de operaciones, no todos exitosos", comenta el diario.

Más de 1.000 injertos de esa naturaleza han sido llevados a cabo por un equipo de seis científicos, según el "Pravda", y "las observaciones durante muchos años muestran la efectividad del método".

## Papa: Misa de Cumpleaños

ALBANO, Italia, 4 (AFP).

El Papa Paulo VI festejó hoy por anticipado su octogésimo cumpleaños con los fieles de la diócesis de Albano, en cuya jurisdicción episcopal se encuentra la residencia papal veraniega de Castelgandolfo.

El pontífice de la Iglesia celebró la misma frente a su residencia veraniega en una plaza colmada de público. El Papa apareció saludable a pesar de cierta vacilación al moverse propia de su edad.

Junto al obispo de Albano, Gaetano Bonicelli, asistieron a la misa el alcalde comunista de la ciudad, Mario Antonacci, y otros doce al-

caldes comunistas y socialistas de la región. Todos ellos presentaron a Paulo VI sus saludos de cumpleaños.

Entre la multitud que asistió a la misa, la policía creyó advertir a la monja Marie Gabrielle Lefebvre, hermana del obispo tradicionalista francés.

Los fieles ofrecieron al Pontífice muchos regalos, entre ellos un vestido de novia bordado a mano, que Paulo VI ofrecerá, quizás, a una de las jóvenes a quienes casará en Pescara, el 17 de setiembre próximo en ocasión del Congreso Eucarístico Nacional.

## VOYAGER I, AL ESPACIO

CABO CANAVERAL (Florida), 4 (UPI). — Los científicos predijeron que las buenas condiciones meteorológicas del tiempo permitirán lanzar mañana la nave espacial Voyager I en su viaje a Júpiter, Saturno y otros planetas. "Las condiciones del tiempo para mañana parecen promisorias", declaró George Fage del centro espacial Kennedy.

La cuenta regresiva se inicia hoy a las 9.21 P.M. El Voyager I será lanzado por un cohete Titán Centaur a las 8.56 A.M. mañana lunes.

### ◆ CAMBIOS PARA EVITAR MAS PROBLEMAS

El lanzamiento se pospuso desde el jueves para darles tiempo a los técnicos a arbitrar soluciones para problemas que podrían presentarse, similares a los que se plantearon a bordo del Voyager 2, que fue lanzado el 20 de agosto y que se encuentra ahora a más de ocho millones de kilómetros de distancia de la Tierra, viajando a una velocidad de 35.400 kilómetros por hora.

El director del proyecto, John Casani, dijo que los científicos han hecho cambios en la nave espacial y están "confiados en que los problemas que tuvimos con Voyager 2 no volverán a ocurrir".

## DAN POR PERDIDOS A LOS 33 OCUPANTES

# Cayó un Avión en Ecuador

QUITO, 4 (EFE). — A poca distancia de Cuenca —450 kilómetros al sur de esta capital— fueron localizados los restos del avión siniestrado hoy en el Ecuador. El aparato, perteneciente a la compañía ecuatoriana de vuelos internos "SAN", había despegado del aeropuerto de Guayaquil, para dirigirse en vuelo regular hacia Cuenca, ciudad a la que debía llegar treinta y cinco minutos más tarde.

Las primeras informaciones recibidas en esta capital señalan que el avión llevaba a bordo 28 pasajeros y 5 miembros de tripulación.

Al parecer el aparato se precipitó a tierra, por causas aún no establecidas, cuando faltaban apenas cuatro minutos para que llegara a su destino en el aeropuerto de Cuenca. Los restos del avión fueron localizados una hora después del accidente, en el sitio denominado Cajas, a poca distancia de la ciudad de Cuenca.

### ◆ RESCATAN CADAVERES

Los restos de la mayor parte de las víctimas han sido ya rescatados por las patrullas de socorro. A primera hora de la noche habían sido trasla-

dados ya al hospital regional "Vicente Moscoso" de Cuenca, los cadáveres de 28 de los 33 ocupantes del avión siniestrado, para ser identificados por sus familiares.

### ◆ OTRO AVION CAIDO

SANTIAGO, Chile, 4 (EFE). — Un avión Grumman de la Fuerza Aérea de Chile se precipitó a tierra en la madrugada de hoy muriendo sus seis tripulantes. El accidente se registró en las inmediaciones de la base aérea de Cerro Moreno, situada en el puerto de Antofagasta, a 1350 kilómetros al norte de Santiago.

De acuerdo a la información oficial la nave aérea y su tripulación se dirigía al norte del país con el objetivo de incorporarse a las operaciones conjuntas que el próximo viernes efectuarán unidades de Chile, Perú y Estados Unidos.

### ◆ DERRUMBES EN DOS MINAS

JOHANNESBURGO, 4 (UPI). — Equipos de emergencia que están tratando de rescatar a 21 mineros que quedaron sepultados a más de 1.800 metros bajo tierra, están confrontando obstácu-

los que retrasan al progreso del rescate. Los equipos han estado trabajando las 24 horas del día desde las primeras horas del viernes, cuando las paredes subterráneas se desplomaron bloqueando más de un kilómetro y cuarto bajo tierra en dos minas de oro de Transvaal occidental.

Hasta ahora el saldo de muertos de las dos tragedias sigue siendo de 16, con 21 hombres desaparecidos. Solamente 9 mineros han sido rescatados con vida. El cadáver aplastado de un minero negro fue rescatado hoy por la mañana por uno de los equipos de emergencia en la mina Blyvooruitzicht, elevando a 14 el número de muertos, con 18 desaparecidos.

### ◆ TRAGICO NAUFRAGIO

NUEVA DELHI, 4 (DPA). — No menos de cincuenta personas se ahogaron al zozobrar una embarcación en el río Normada, cerca de Indore, estado indio de Madhya Pradesh en el centro del país. El naufragio ocurrió al chocar la embarcación, ocupada por más de noventa personas —el doble de las permitidas— con un pilote de un embarcadero.

## BRASIL: DENUNCIAN CRUELES TORTURAS

SAN PABLO, Brasil, 4 (EFE). — Manoel Henrique Ferreira, condenado a 37 años de prisión por actividades terroristas, expresó que su declaración de arrepentimiento por televisión en 1976 le hizo para "evitar seguir siendo torturado".

Ferreira, uno de los secuestradores del embajador alemán en 1974, fue detenido en mayo de ese mismo año y condenado por la justicia militar.

El año anterior apareció en un programa de televisión donde "se mostraba arrepentido de haber parti-

cipado de acciones terroristas como integrante de la Vanguardia Popular Revolucionaria".

Hoy, en una nota elevada al arzobispo de San Pablo, cardinal Paulo Evaristo Arns, el detenido expresa que aceptó formular esa declaración para "escapar de las torturas a que era sometido y ante la promesa de que sería puesto en libertad".

Ferreira solicita al arzobispo de San Pablo que interceda por su situación ante la comisión de derechos humanos de las Naciones Unidas.

### ◆ EN EL AGUA

Denuncia que en una ocasión embarcó en una lancha que realizó un paseo por la bahía de Guanabara, frente a Río de Janeiro, y fue arrojado al agua amarrado a una soga varias veces.

"Cuando ya me estaba ahogando los torturadores me sacaban del agua", expresa Ferreira en su declaración.

También dice que sufrió choques eléctricos "en los órganos genitales, en la boca y en la cabeza y heridas en las costillas, producidas por cigarrillos".

## CANAL: TENDRIA IMITADORES EL PANAMEÑO QUE SE INMOLO

CARACAS, 4 (EFE). — Altos dirigentes de oposición panameña amenazaron hoy aquí con ejecutar un plan masivo de inmolación en América latina como protesta por el nuevo tratado del canal de Panamá que se firmará el miércoles.

De este modo, seguirán el ejemplo del abogado panameño Leopoldo Aragón, quien se prendió fuego hace unos días ante la embajada norteamericana en Esbozco por tal motivo, pereciendo después.

Carlos González de la Lastra y Humberto López Tirone, secretario general y secretario de Asuntos Internacionales del Movimiento Social Demócrata Panameño (MSDP), calificaron de "heroísmo puro" la decisión de Aragón.

Asimismo, exhortaron a sus compatriotas exiliados en América y Europa a considerarla como un "digno ejemplo".

Expresaron también que la muerte indicaría ser el camino que han escogido aque-

llos que de una forma u otra combaten la tiranía del general Omar Torrijos, jefe del gobierno panameño, del que dijeron que solo cuenta con los Estados Unidos para un caso de vida o muerte que tiene entre sus miras.

### ◆ PIDEN APLAZAMIENTO

WASHINGTON, 4 (EFE). — Una petición para aplazar la firma del nuevo tratado del canal de Panamá fue presentada hoy por los fiscales generales de cuatro estados de la Unión.

En su petición, los fiscales generales piden que se aplase la ceremonia hasta que los tribunales decidan si el tratado negociado por el gobierno es constitucional.

Según los fiscales de los estados de Iowa, Idaho, Indiana y Luisiana, el gobierno norteamericano no puede ceder propiedad federal a otro país por medio de un tratado, ya que hace falta una autorización de las dos cámaras del congreso.

**CABARET**  
el lugar más divertido de Bs. As.

**Salón Dorado**

Como en las grandes capitales del mundo

**SEXY REVISTA MUSICAL**

Incitante, atrevida, íntima!

Solo encontrará la compañía de su agrado

NORMA • BETTY • ZULMA  
ANA • LIZ • ELIDA

VEDETTES  
CRAZY HALL  
STRIP-TEASE

Lucel Moran • Lucy Dorel  
María Vera • Selva Dual  
Marlene Darcen • Los Sevillanos • Liliana Godoy  
Argelia • Estela • Milada  
de Ebano • Juanita •  
MARLENE AGOSTA •  
GRACIELA AMOR • LILIANA  
LASALLE • MARITA  
CANALS • BARBARA •  
LEDA MONTES •

Coreografía AARON  
Dirección musical:  
RUDY Y SU ORGANITO  
Ter. show: 23 Hs.  
MARCELOT DE ALVEAR  
626 (Esg. Florida) Tel.  
22-8660/4215  
Reserve su mesa  
Domingos abiertos.

**RECTIFICACION DE MOTORES DIESEL**  
y nafteros

Financiación hasta 10 meses sin anticipo o en 3 cuotas sin interés

Además le prestamos un motor M. BENZ mientras RECTIFICAMOS el suyo!!

**RECTIFICACION TECNIMOTOR**  
Av. Pavón 5899 - R de Escalada - Tel 241-7475

**Todo con 1 cuota lo recibe!**

MODULAR gran confort, en cuotas de \$ 5.950

EN 10, 12, 24 y 36 CUOTAS, SIN ANTICIPO!

LOS 3 JUEGOS JUNTOS: en cuotas de \$ 13.750

MESA redonda o rectangular y 4 SILLAS en cuotas de \$ 4.850

**KARPEN**

Muebles

DORMITORIO DE MODULOS

MODELO Escandinavo, completo: ACTUAL, en cuotas de \$ 4.250

CONTADO: 1.000.000 INT. ANUAL, VERO, 37,87%

● Av. SAN MARTIN 3218 Cap.  
● en LANUS H. IRIGOYEN 4282 ex. Av. PAVON

## NUEVO CICLON EN EL CARIBE

NUEVA ORLEANS, 4 (DPA). — El servicio meteorológico norteamericano en Nueva Orleans informó hoy que el frente tropical "Babe" podría llegar a convertirse mañana en un huracán.

La estación de observación señala que el núcleo del temporal se encuentra unos 400 kilómetros al suroeste de Nueva Orleans.

El pasado viernes, el huracán "Anita", con fortísimos aguaceros y vientos de hasta 280 kilómetros por hora, barrió las costas nortorientales de México, causando cuantiosos daños materiales y diez muertos.

**EMPRESA CONSTRUCTORA INCORPORA**

**OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ALBAÑILES**

Plus por día trabajado

Para obras en zona de Barrancas de Belgrano y Plaza de Mayo.

Horas extras - Sábados completos - Doble asistencia perfecta - Premios especiales producción.

Presentarse en:

**Av. SANTA FE 2856**  
De 8.30 a 18 hs.

**VIVIENDAS TOTALMENTE DE MATERIALI**

**KC**

TOTAL CONTADO \$ 670000

ADQUIERALA CON NUESTROS VENTAJOSOS PLANES DE FINANCIACION

\* CAPITAL MO. DE INYECTON 1370 Local 29  
\* MAR DEL PLATA, AVDA. LURO 6600

VENTAS de 9 a 12, 14 a 20 Horas

e.e. y asociados



La Plata: Infructuosa Búsqueda de los Despojos del Pequeño David

# CHACALES, NO TIENEN PERDON

Un conocido psicoanalista argentino está empeñado desde hace tiempo en denunciar los mecanismos filicidas de la sociedad. En qué parte de esos mecanismos podrían hallar siquiera un punto de descargo los secuestradores y asesinos del pequeño David Kraiselburd, marginados de todas las normas y valores sociales, violadores de todo derecho a la vida, el amor y la confianza? Mientras la policía sigue rastreando los bañados de Berisso para dar con el cadáver del desdichado niño —hasta el cierre de esta edición la afanosa búsqueda había sido infructuosa—, ahí está en su celda Raúl Candelario Caballero, diabólico cerebro del plan criminal, que recibía su sueldo del padre de la criatura, Raúl Kraiselburd, y después del absurdo asesinato simulaba consolar a la madre con estas palabras: "Hay que tener fe, señora. Estoy seguro de que David aparecerá sano y salvo". Y ahí están sus cómplices, uno de los cuales, Osvaldo René Sosa, empleado también de Raúl Kraiselburd, envió al niño con una manta y apretó las manos para darle muerte. Todos serán juzgados y condenados por tribunales que podrían aplicarles inclusive la pena capital, de acuerdo con los términos de la ley 21.338, y si bien ello no servirá para cubrir el espantoso vacío abierto por su crimen, será al menos una nueva constancia de que la sociedad tienen recursos para mantener la integridad de sus valores.

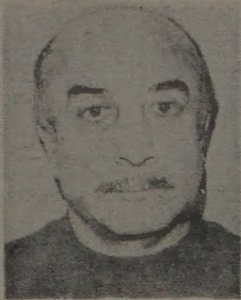


OSVALDO SOSA

Ayer, precisamente, y aún en medio del dolor provocado por la definitiva certidumbre de que David Kraiselburd fue asesinado pocas horas después de su secuestro, sus familiares agradecieron a la policía bonaerense el celo con que la participación actuó durante un año para esclarecer el caso. En su nota de reconocimiento señalan que la muerte inmediata del niño a manos de sus secuestradores impidió que la investigación tuviera un final feliz. Pero agregan que, de cualquier manera, el crimen no quedó impune. Fue aclarado en todos sus detalles, y sus autores están ahora sometidos a la acción de la justicia.

### ◆ HONDO PESAR

Mientras tanto, hasta la casa de la familia de Kraiselburd, en la localidad de Manuel B. Gonnex, vecina a la ciudad de La Plata, siguen llegando las manifestaciones de pesar de cuantos siguieron las alternati-



RAUL CABALLERO

vas angustiosas de este caso y fueron conmovidos por la información difundida el sábado último por la policía provincial.

Esa información indicaba que el secuestro de David fue organizado por Raúl Candelario Caballero, de 52



VILMA DE GIAGEME

años, policía ferroviario y chofer de Raúl Kraiselburd, quien, como tal, gozaba de la confianza de la familia y conocía todos sus movimientos. La noche del 1º de septiembre de 1976, él llevó al señor Kraiselburd y a su esposa Cecilia Valera a una



RAUL GIAGEME

fiesta, mientras el niño quedaba en casa, al cuidado de una empleada doméstica, y volvió en el automóvil de su propio patrón para consumar el crimen junto con sus cómplices: Osvaldo René Sosa, de 44 años, albañil, empleado en el depósito del

diario "El Día" —cuya dirección ejercía Raúl Kraiselburd—, autor material del asesinato; Cleofé Francisco Gómez, de 40 años, empleado en el Ministerio de Educación de la provincia; Raúl Oscar Giageme, de 37 años, jornalero; su esposa, Vilma Amalia Gallardo, de 34 años, y Roberto Visconti, de 30, recolector de residuos, a quien Gómez solicitó le indicara un lugar vecino al río para sepultar los restos y que, según parece, ignoraba que se trataba del cadáver de un niño asesinado.

Todas estas personalidades mueven a espanto y repulsión, pero quizás ninguna como la de Caballero, que durante un año después del crimen, siguió manteniendo relaciones de dependencia con la familia y recibió con hipócritas muestras de dolor las manifestaciones de congoja de los padres de David

## Suyos... más fácilmente

PICK-UP CHEVROLET CAMION CHEVROLET

### OFICIALES

- \* CARPINTEROS
- \* ALBAÑILES

(Para Empresa Constructora) IMPORTANTES GRATIFICACIONES POR PRODUCTIVIDAD

Presentarse con certificados de trabajos y libreta de fondo de desempleo

De 9 a 12 y 14 a 18 hs. en: Av. LIBERTADOR 222 P. 4º - CAPITAL

### EMPRESA METALURGICA NECESITA

**1/2 OFICIAL FUNDIDOR**

Experiencia en materiales no ferrosos, inútil presentarse sin este requisito

**1/2 OFICIAL HERRERO**

GRAL. PINTO 1028 VILLA MADERO

## CAMBIAMOS DE ESPECTACULO OTRA VEZ

El lugar mágico de Bs. As.

### CABARET SALON BLANCO

GRAN DEBUT DE LA

### PORTENA JAZZ BAND

Marcelo T. de Alvear 628 (Esq. Florida) Tel. 32.8050/4215

domingos abierto

### REAL OPORTUNIDAD PARA NOVIOS

TODO en CUOTAS OFERTA LIMITADA

**JUEGO DE DORMITORIO** en módulos, centro, fina terminación a

**\$ 19.900 x mes**

**JUEGO COMEDOR** compuesto por modular de 2.40 mts. con bar con luz difusa, mesa extensible y 6 sillas. GRAN CALIDAD.

**\$ 29.900 x mes.**

SIN ANTICIPO - CUOTAS FIJAS - SIN REAJUSTES RETIRAR CON 1 CUOTA

## KLEIN MUEBLES

LAPRIDA 3601 - VILLA MARTELLI (a 3 cuadras de AV. DEL TEJAR y GRAL. PAZ lado Provincia)

## Su pick-up, camión o colectivo Chevrolet en 50 cuotas sin intereses Vehículo entregado, cuota congelada.

**for formula** CHEVROLET

Inscribase ya en su Concesionario Opel-Chevrolet.

Administra Crédito Integral S.A., de Crédito y Financiaciones para un Fin.

Corrientes 753, 1er. piso, Bs. As.

PLAN DE AHORRO



## ENTREVISTA CON CARTER Y TRATADO DE PANAMA

## Videla Viaja a Washington

## ASUMIRA FAVERGIOTTI

RIO GALLEGOS, Santa Cruz, 4 (De nuestro corresponsal). — Asumirá mañana sus funciones el nuevo titular del Poder Ejecutivo provincial, comodoro (R) Juan Carlos Favergioti, quien sucede al comodoro (R) Ulderico Carnaghi, fallecido el 7 de agosto último en un accidente de aviación.

El acto de asunción se llevará a cabo a las 11 en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, con la presencia del ministro del Interior, general de brigada Albano Harguindeguy, quien tomará el juramento de ley al nuevo gobernante.

El arribo del ministro del Interior y del nuevo gobernador al aeropuerto local está previsto para las 10.30. Serán recibidos en la estación aérea por el gobernador interino, comodoro (R) Heraldo Rodolfo Amoroso, ministros del Poder Ejecutivo santacruceño, autoridades militares y la población.

Tras el juramento de Favergioti, el ministro Harguindeguy viajará a Río Turbio y el martes visitará el territorio nacional de Tierra del Fuego.

## ◆ RECLAMO DEL AGRO: EMERGENCIA

RIO GALLEGOS, 4 (De nuestro corresponsal). Varios y candentes problemas le serán sometidos al ministro Harguindeguy cuando mañana arribe a esta ciudad para poner en funciones al nuevo gobernador.

Quizás el más importante sea el pedido que formularán los productores ganaderos de la provincia, que solicitarán para Santa Cruz se la declare en estado de emergencia agropecuaria, debido al alto índice de mortandad sufrido por sus animales a causa de las intensas nevadas invernales.

El cálculo que efectuaron las instituciones agropecuarias hace saber que se han perdido, en el curso de este invierno, alrededor de tres millones de laneros, lo que significa el 40 por ciento del total de cabezas que se registran en estados normales.

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, emprenderá hoy un nuevo viaje al exterior, al que se asigna especial trascendencia en cuanto servirá para definir y afirmar la imagen del país en el orden internacional a través de contactos directos con los jefes de Estado del continente en el centro neurálgico de la política mundial. Esta noche partirá rumbo a Washington, donde el miércoles vendrá, a las 20.30 (hora argentina) asistirá con otros 17 presidente americanos a la firma del nuevo tratado del canal de Panamá entre James Carter y Omar Torrijos, documento con el que concluirán 13 años de litigio y en el que estarán representadas 23 naciones integrantes de la Organización de Estados Americanos (OEA), Canadá y Guyana.

Por ese tratado, a cuyo texto final se arribó después de intensas discusiones, el gobierno de los Estados Unidos se compromete a dejar el canal de Panamá el 31 de diciembre de 1999, y la república latinoamericana ejercerá desde entonces plena soberanía sobre esa zona de tanta importancia estratégica y económica usufructuada ahora por la gran potencia del norte.

## ◆ TRASCENDIDOS

Si bien no se ha informado hasta ahora sobre el programa de actividades que será cumplido por el teniente general Videla durante su visita a los Estados Unidos, trascendió que haría escala en Nueva York para mantener una entrevista con el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, y se descuenta que dialogará sobre temas de interés común con algunos presidentes latinoamericanos, entre los que se cuentan los de Uruguay, Paraguay, Venezuela y Colombia. Pero los observadores de la actualidad

internacional subrayan la inmejorable oportunidad de los contactos que podrá establecer personalmente con el presidente Carter, en momentos en que las relaciones bilaterales argentino-norteamericanas pasan por un proceso de paulatino restablecimiento, tras la crisis de hace alrededor de cuatro meses, cuando los Estados Unidos restringieron su ayuda militar a nuestro país por entender que en él se registraban actos violatorios de los derechos humanos.

## ◆ LOS VISITANTES

Como se recordará, diversos factores influyeron con posterioridad para orientar esas relaciones dentro de un cauce de mejor entendimiento. En primer lugar, el teniente general Videla mantuvo una entrevista positiva en Caracas con el secretario adjunto del Departamento de Estado de los Estados Unidos para Asuntos Interamericanos, Terence Todman, quien más recientemente estuvo en Buenos Aires, al igual que Patricia Dean, funcionaria del mismo departamento, y delegados parlamentarios estadounidenses, para conversar sobre el tema. Esas visitas fueron correctamente interpretadas como una mejor disposición del gobierno de Carter para la solución de los problemas bilaterales, y a todo ello se añadió la designación de Raúl Castro como embajador de los Estados Unidos en nuestra metrópoli, después de seis meses de haber permanecido vacante ese cargo.

Ahora la presencia del teniente general Videla en el país del Norte le permitirá dialogar con el presidente Carter para profundizar al respecto, y considerar asimismo otros temas de principal interés, entre los que cabe señalar los concernientes a la situación política argentina, el intercambio comercial y el desarrollo nuclear.

## Delegación del Mando

El presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, delegará hoy el mando presidencial en el ministro de Planeamiento general Ramón Genaro Díaz Besone, con motivo de emprender viaje a los Estados Unidos. La ceremonia tendrá lugar, a las 12.30, en el despacho presidencial de la Casa de Gobierno.

## ◆ AUDIENCIAS

Previamente a la delegación del mando, el teniente general Videla concederá audiencia, a las 9, al embajador de la República del Paraguay, señor Antón Masullí Fuster, quien será acompañado por un grupo de oficiales superiores del Ejército de ese país, encabezado por el comandante de la Primera División de Caballería, general Andrés Rodríguez Pedotti.

Posteriormente, a las 9.30, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, recibirá al presidente de honor del Deutsche Bank A. G. de la República Federal Alemana, señor Hernán J. Añs, quien asistirá acompañado por el ministro de Economía de la República Argentina, doctor José Alfredo Martínez de Hoz.





## CAL Y EL ACTA INSTITUCIONAL

En el ámbito de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) prevalecen nuevamente los temas económicos, ya que sobre cuatro proyectos de leyes en estudio, tres reconocen el origen mencionado, en tanto que el restante fue elaborado por el Ministerio de Justicia. Respecto a las leyes económicas, debe señalarse que conforman un conjunto de normas, cuya legislación instrumentará oportunamente el futuro régimen en que se desenvolverá la actividad aseguradora del país.

La otra iniciativa bajo análisis de la CAL es la que propicia la reglamentación del acta de responsabilidad institucional, dictada por la Junta Militar el 18 de junio de 1976, mediante la cual se ratificó la detención de María Estela Martínez de Perón, de 35 personas que actuaron durante su gestión de gobierno y de otras seis de un total de ocho, incluidas por su estrecha vinculación con el denominado caso Gralver.

Como ya se ha indicado en ocasión de ingresar el proyecto a la CAL, esta última norma en estudio apunta a disponer los mecanismos legales que permitan el cumplimiento de lo establecido en el acta de referencia y en tres resoluciones de la Junta Militar, que fueron dictadas en base a los principios sustentados en ella.

En relación con el "paquete" de tres proyectos de ley que conforman la transformación del actual sistema vigente en materia de seguros y reaseguros, corresponde indicar que los mismos fueron declarados de "significativa trascendencia" en el plenario de la CAL realizado el jueves 11 del mes pasado.

Para hoy está prevista la realización de una nueva reunión plenaria de la CAL a efectos de continuar con el análisis de los asuntos señalados y seguramente también para evaluar la calificación de otros proyectos de ley que pueda remitir el Poder Ejecutivo en consulta.

## EJERCITO: EVITAR INTERMEDIACION

El Ejército Argentino afirmó que "el saneamiento de la economía argentina requiere no solamente la mejora y perfeccionamiento de su sistema productivo sino también la eliminación de etapas innecesarias en la comercialización de los productos".

En su habitual comentario editorial de los domingos que se difunde por dos radioemisoras metropolitanas, el ejército abordó ayer el tema "El Comercio", y condenó la intermediación parasitaria.

Asimismo, el comentario difundido objetó la actitud de los comerciantes que persisten en la remarcación constante de precios a pesar de las nuevas condiciones económicas y afirmó que "la pretensión de trabajar sin riesgo y de buscar un reaseguro total, aun contra la propia ineficiencia, convertiría al comercio en un sector privilegiado de la sociedad".

El texto completo del comentario castrense es el siguiente: El comercio es un complemento necesario de toda actividad productiva. Su función consiste en la circulación de bienes y su acercamiento al consumidor.

El texto completo del comentario castrense es el siguiente: El comercio es un complemento necesario de toda actividad productiva. Su función consiste en la circulación de bienes y su acercamiento al consumidor, a través de las distintas etapas de la distribución. Pero debe distinguirse claramente entre la legítima actividad comercial, en sus

distintas etapas, y la intermediación parasitaria paso innecesario en el camino que lleva el producto hasta su destino final y que perjudica, fundamentalmente, al consumidor.

Puede incluirse en el concepto de intermediación parasitaria a las comisiones exageradas cobradas generalmente por un mero contacto telefónico, los servicios de mínima utilidad, las remarcaciones de precios en virtud de transferencias innecesarias y a veces inexistentes, que obligan a un aumento en el valor final y que solo sirven para mantener un costoso sistema de distribución.

Esa intermediación parasitaria, ha nacido muchas veces al amparo de pretensiones o reales "influencias" o del manejo de privilegios financieros.

El saneamiento de la economía argentina requiere, no solamente la mejora y perfeccionamiento de su sistema productivo, sino también la eliminación de etapas innecesarias en la comercialización de los productos.

Si bien es cierto que la inestabilidad que reinara en muchos períodos de nuestra historia explica la utilización de prácticas tendientes a protegerse de los cambios

bruscos en las condiciones económicas, también es cierto que dichas prácticas deben ser estimadas en función de la coyuntura y no erigidas en un sistema definitivo ya que su utilización indiscriminada se convierte en uno de los motores de la inestabilidad.

También es cierto que en épocas con una alta tasa de inflación, los comerciantes buscan en la remarcación constante una forma de mantener sus stocks y sus capacidades financieras. Pero también esta práctica, válida en momentos especiales, deja de serlo ante el cambio de las condiciones que la motivaron.

El comercio, como cualquier otra actividad económica, lleva riesgos naturales a toda actividad humana y comunes a toda empresa.

Algunos fracasos empresarios suelen atribuirse exclusivamente a la existencia de factores distorsionantes no generados por el sector, a disposiciones económicas perjudiciales o a una legislación excesiva y errónea. Resultaría prudente y aconsejable reflexionar y revisar los procedimientos empleados de modo de detectar si algunas de las fallas no tienen que ver con la propia conducta empresarial.

## SOLIDARIDAD DE GREMIALISTAS

Otra delegación de sindicalistas extranjeros arribará mañana, a las 14, al aeropuerto internacional de Ezeiza. Esta vez se trata de los representantes de la poderosa central obrera norteamericana AFL-CIO, que permanecerán tres días en nuestro país a fin de mantener contactos con gremialistas y autoridades nacionales como parte de un programa que han denominado "Solidaridad de Sindicato a Sindicato". En la oportunidad se tratarán diversos temas referentes al movimiento obrero argentino, similares a los que fueron motivo de análisis de los dirigentes extranjeros de orientación cristiana que permanecieron recientemente varios días en el país.

El contingente gremial norteamericano está integrado por tres vicepresidentes de la AFL-CIO: Jack Otero (ferroviario), Louis Knecht Kineth (telepostales) y Sol Chalken (vestido); Andrew Mc. Lellan, representante interamericano de la AFL-CIO; Michael Boggs, director adjunto del departamento de relaciones internacionales; William Doherty (jr.), director ejecutivo del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL) y Jesse Friedman, director adjunto del mencionado instituto. Como coordinador lo hará Julio Etcheverry, quien desde hace días se encuentra en Buenos Aires ultimando los detalles de la AFL-CIO.

### ♦ FERROVIARIOS

La comisión directiva de La Fraternidad decidió cubrir el cargo de prosecretario que se encontraba vacante con motivo de la jubilación de Luis Corradi, del ferrocarril Mitre. La designación recayó en Cayetano D'Agostino, del mismo ferrocarril.

En consecuencia, la mesa directiva de La Fraternidad quedó integrada con Ricardo Cal (Belgrano), presidente; Luis Etchezar (Roca), vicepresidente; Agustín Silvano (Urquiza), tesorero y Cayetano D'Agostino (Mitre), prosecretario.



## AHORA, TAMBIEN TERMIDOR BLANCO EN BOTELLON DE UN LITRO Y MEDIO

El mismo que ya es éxito en botella de 930 cc.

Un verdadero vino blanco, que por su color ambarino, su delicado aroma, y su sabor a uvas frescas, responde a las características de los mejores vinos blancos del mundo.

Llévelo a su mesa!

VINO DE MESA

# TERMIDOR

con acento francés y algo más...



## BONOS EXTERNOS EN ALEMANIA Y JAPON

El ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, tras haber recompuesto en cierto modo el apoyo interno a su programa económico, se apresta a lanzar una ofensiva en el exterior con el objeto de captar la inversión de capitales y concretar otros logros en materia monetaria.

Martínez de Hoz prevé efectuar en ese sentido dos importantes colocaciones de bonos externos en Alemania y Japón por un valor total calculado en los 200 millones de dólares, mientras que en Washington ultimará las gestiones para que el Fondo Internacional vuelva a utilizar el peso argentino en sus operaciones con otros países.

### VIAJARA EL VIERNES

A esos fines, Martínez de Hoz iniciará el próximo viernes el primero de sus viajes programados hasta fin de año, que comprenderá San Francisco, Londres, Frankfurt y Washington, pero antes de partir tomará contacto con el presidente del Deutsche Bank, que arribará a nuestro país en carácter de huésped de honor.

Mañana, trascendió en los medios económicos, ambos participarán de un almuerzo que ofrecerá la Cámara Argentina-Alemana de Comercio y, seguramente, iniciarán consultas en torno a los términos del convenio que posteriormente se suscribirá en Frankfurt.

El acuerdo se refiere a la colocación de bonos externos por un monto calculado en los 100 millones de dólares. Esta operación significará la reapertura del mercado europeo de capitales a la Argentina, luego de 10 años de ausencia en esa plaza.

## RURALES PIDEN LIBRE EXPORTACION

# Críticas Impositivas

**BOLIVAR, 4** (De nuestro corresponsal). — El presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA), Hugo Gervasio Zuza, hijo hoy, en esta ciudad, la posición de esa entidad con respecto a la reforma impositiva, rechazando "todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales", y reclamó la liberación de la exportación de los oleaginosos "en forma inmediata".

Zuza habló en el acto inaugural de la 49ª Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio, que se llevó a cabo en las primeras horas de la tarde de hoy, en esta ciudad.

Al fijar la posición de la entidad en el orden impositivo, Zuza enumeró de la siguiente manera los requerimientos de las CRA: 1) Rechazo a todo intento de unificación de los tributos nacionales con los provinciales; 2) Que a nivel municipal se mantengan solamente las denominadas "tasas por retribución de servicios"; 3) Que en el orden provincial se conserve exclusivamente el impuesto

inmobiliario, y 4) Que en lo nacional como único tributo, debe mantenerse el impuesto a las ganancias, reestructurándolo, a fin de adecuarlo a sus verdaderos fines, y gravando beneficios reales y no ganancias ficticias producidas por la inflación.

Tras explicar que esa posición fue transmitida a la Secretaría de Agricultura y Ganadería en la convocatoria que ese departamento de Estado formuló recientemente a las entidades del agro, Zuza añadió que "también debemos señalar nuestra oposición a todo gravamen que tenga como base imponible a la producción".

Asimismo, expresó que CRA consideraba conveniente que se implantaran desgravaciones impositivas en zonas ecológicas a promover, deduciendo las inversiones de capital, excepto la de bienes inmuebles, como así también que se contemplen exenciones impositivas de las utilidades obtenidas en las explotaciones agropecuarias y selváticas en las mismas.

"Todo esto —reiteró— para las zonas

de especial interés en promover". Expresó luego Zuza que "creemos en la necesidad de un replanteo de aquellos impuestos provinciales y tasas municipales que constituyen una barrera aduanera interna que los transforma en improductivos e inconstitucionales. Consideramos positivo lo efectuado en relación a la drástica reducción de los derechos de exportación, confiando en su total eliminación".

Dijo luego Zuza, en otro orden de cosas, que "por el volumen que puede alcanzar la próxima cosecha de oleaginosos, es necesario liberar la exportación de los mismos en forma inmediata, para que el productor no esté sujeto a injustas e irritantes trabas en la comercialización".

Finalmente hizo hincapié en la necesidad de que productores y gobierno aumen esfuerzos para vencer el flagelo de la aflosa, pues de lo contrario —dijo— "este "determinará en los próximos años un cuadro de real gravedad para la colocación de carnes argentinas en diferentes mercados mundiales".

## CONFLICTO PANADERIL EN LA PLATA: SIGUE SIN VARIANTES

**LA PLATA, 4** (De nuestro corresponsal). — El cierre de panaderías en el Gran Buenos Aires continuó hoy sin variaciones, en el 90 % de los casos, aunque los industriales de La Plata, Berisso y Ensenada acataron una exhortación de la entidad que los agrupa y dejaron sin efecto el paro de actividades que tenían previsto prolongar hasta la presente jornada.

Al disponer la Asociación de Propietarios el cese de las medidas de fuerza que se adoptaron como protesta por sanciones aplicadas a una docena de negocios del ramo por la Dirección de Comercio de la provincia, el conflicto entró en un compás de espera hasta mañana.

El cese del paro, según se anunció, permitirá un diálogo más fluido para hallar una solución al problema.

Por su parte, la federación panaderil de la provincia de Buenos Aires señaló en un documento que el cierre "se va dirigido contra las autoridades constituidas, cuyos altos objetivos compartimos, ni tampoco contra el consumidor".

En tal sentido, afirma que sigue "considerando arbitrarias las exigencias de costos individuales por cada establecimiento", en razón de que el variar a diario los precios de los insumos "habría que presentar cotidianamente un costo nuevo, lo cual es absurdo".



PLAZO FIJO TRANSFERIBLE

Su inversión es  
MAS VENTAJOSA

a 60 días

Obtiene MAYOR INTERES y AHORRA TIEMPO

60 días **150,24%**

Rendimiento anual efectivo que  
corresponde al 99% Tasa nominal

Si usted lo piensa GANA MAS  
y se AHORRA viajes, trámites  
de renovación y su valioso  
tiempo.

VENGA A HACER NUMEROS CON EL



**BANCO DE INTERCAMBIO REGIONAL**

CAPITAL FEDERAL: Avda. Roque Sáenz Peña 938 - Bartolomé Mitre 343 - Avda. Callao 1902 - Avda. Córdoba 669 - Avda. de Mayo 1202/08 - San Martín 150 - Azcuénaga 1083/87 - Moreno 437 - Larrazabal 4168/80 - MONTE GRANDE: F. Recondo 418 (Pcia. de Buenos Aires).

ahora es fácil!

compre en 15, 20 o 30 cuotas **35 SIN ANTICIPO**



NO CERRAMOS AL MEDIO DORMITORIO Escandinavo 35 cuotas de \$ 3950 SIN ANTICIPO! Total a crédito \$ 138.250 Living Placard, Dormitorios, Modulares, Conjuntos de Mesas y Sillas TODO EN CUOTAS! SIN ANTICIPO!

**NEW-ART** MUEBLES

OLAZABAL 4690 Capital A. Z. CHAMAR (CALLE VIAL)



MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

SECRETARIA DE ECONOMIA

Dirección de Inmuebles  
y Concesiones

AVISO

Llábase a licitación pública para adjudicar el permiso de uso y explotación de un (1) quiosco a ubicar en el Hogar Gobernador Viamonte, Ubicación: Junín N° 1930.

Destinado: Venta de golosinas envasadas en origen, cigarrillos, artículos para el fumador, timbres postales, billetes de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, artículos de tocador, librería, etc., diarios y revistas y bebidas gaseosas.

Apertura: 25 de octubre de 1977, a las 9 horas. Informes y retiro de pliegos: Dirección de Inmuebles y Concesiones, Carlos Pellegrini 211, 6º piso, de 8 a 12 horas.

Valor del pliego: \$ 500.- (pesos quinientos).



## Antisarampión: Vacunan en Córdoba y Santa Fe

En dos provincias se iniciará el operativo vacunación antisarampiosa, destinado a niños de nueve meses a cinco años de edad. Se trata de Córdoba y Santa Fe.

### EN CORDOBA: 60.000 DOSIS

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — En todo el territorio provincial, se iniciará mañana el operativo de vacunación antisarampiosa. Corresponde a la etapa intensiva, que se prolongará hasta el viernes próximo, con la intervención de brigadas móviles y el establecimiento de 80 puestos fijos en esta capital y más de 400 en el interior de esta provincia mediterránea.

La tarea de vacunación estará a cargo de la Secretaría de Salud Pública, con el aporte de personal de la administración pública y vehículos oficiales y se emplearán 60.000 dosis, con lo que se procurará la inmunización de toda la población infantil cordobesa.

### SANTA FE: 90.000 DOSIS

SANTA FE DE LA VERA CRUZ, 4 (De nuestro corresponsal). — Comenzará mañana, en todo el ámbito provincial, una campaña de vacunación antisarampiosa obligatoria, organizada por el Ministerio de Bienestar Social de la provincia.

La campaña, que durará hasta el viernes venidero, cuenta con la provisión de 90.000 dosis de vacunas que permitirá inmunizar nuevamente a toda la población infantil de esta provincia litoraleña.

### RESULTADOS DE LA CAMPAÑA

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — Se darán a conocer mañana en esta ciudad, los promedios de niños inoculados contra el sarampión durante la campaña que llevaron a cabo distintos organismos específicos del gobierno en todo el país. Se anticipa que en las últimas semanas se incrementó notoriamente el número de personas que llevaron a los niños para ser vacunados. Al principio, el público se mostró reticente.

## Monseñor Zazpe: Sombrio Panorama del Mundo

# ATMOSFERA TOXICA

SANTA FE, 4 (De nuestro corresponsal). — "El impulso religioso tan fácil de canalizar en el niño puede quedar bloqueado en el joven por una sociedad que presenta ciertas formas existenciales donde la apatía, la lucrativa, el ventajismo y la mentira constituyen su verdadera arquitectura", afirmó durante otra de sus habituales charlas radiales dominicales el arzobispo de Santa Fe, monseñor Vicente Zazpe.

Señaló el prelado que "desde esta perspectiva la vida religiosa puede quedar hipotecada o asfixiada por la atmósfera tóxica que enrequece el ambiente. Por otra parte, es cierto que la juventud dispone todavía de profesionales que contra viento y marea testimonian la posibilidad de vivir limpiamente su vocación, de hogares que a pesar del entorno difícil constituyen parámetros alentadores; que además de Bertolucci y Passolini, siguen filmando Bresson y Kurosawa; que el amor limpio, la solidaridad fraterna y el servicio abnegado tienen todavía expresiones majestuosas; pero no podemos soslayar las pinceladas generales del cuadro.

### CONTAMINACION

"Nuestra gente joven debe concretar su modelo de vida en un mundo que, para satisfacer su consumo o asegurar su dominio no titubea en contaminar el aire, sacrificar la naturaleza y diezmar las especies zoológicas, espiar desde el espacio y pudrir las aguas.

"No es fácil justificar una civilización planetaria que manipula la ciencia, la técnica, la educación y los medios de comunicación social para no perder el dominio político y económico.

"¿Qué entusiasmo puede suscitar una sociedad que soluciona los problemas desde una rastrea óptica zoológica? ¿Hay que encerrar el hambre de dos terceras partes de la humanidad? La solución se busca en la esterilización compulsiva. Brasil, la nación con más católicos, ha votado por este «cristiano camino» a pesar de las protestas de la Iglesia."

### LA FAMILIA

"Hay que presentar una medicación al panorama familiar, lamentablemente en vías de desintegración? Se propone el divorcio y el aborto como camino de solución."

"El cuadro descripto, prosiguió el arzobispo Zazpe, responde a una visión tremendista y demoledora? Puede ser, pero contesto que el juicio de la situación no lo tomamos de algún líder juvenil con intenciones tramposas de demagogia."

"En 1950, fue Pío XII ejemplo de mesura y de ponderación, quien afirmó la necesidad de rehacer la sociedad desde sus cimientos. Aquel pontífice juzgaba como selvática nuestra civilización, y urgía una tarea de proyecciones planetarias para hacerla más humana y posibilitar así su destino civilizado."

## EXPEDICION CIENTIFICA

SALTA, 4 (De nuestro corresponsal). — Organizada por el club "Amigos de la Montaña", y con la participación de oficiales de la guarnición militar local, una misión científica integrada por 24 personas iniciará el próximo viernes la expedición a las selvas vírgenes del parque nacional Baritu, que ocupa una extensión total de 72.000 hectáreas. El viaje hasta la zona referida se concretará en un avión cedido por Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

### HELIPUERTO

La misión tiene como objetivo acondicionar la denominada "Sierra de las Pavas", de aproximadamente 2.000 metros de altura, a la manera de un helipuerto.

## Cuenca del Plata: Cultura y Educación

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Mañana lunes dará comienzo en esta capital la reunión intergubernamental de expertos en cultura y educación del área de la Cuenca del Plata participando calificadas delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay. Como observaciones se harán presentes expertos de la República de Chile.

Se anunció asimismo que en este encuentro de alto nivel técnico también participarán delegados de los ministerios de Salud Pública, Relaciones Exteriores y de Educación y Cultura de los países mencionados.

En el temario a considerarse se incluyen los siguientes puntos:

1º) "Educación técnico profesional" (Orientación profesional. Análisis de mercados de trabajo y empleo. Planes y programas, metodología e implementaciones. Adecuaciones tecnológicas y científicas. Habilitación ocupacional). 2º) "Educación en el medio rural" (Alfabetiza-

ción funcional. Educación del joven y adulto. Educación rural: Trabajo y empleo. Planificación y necesidades de aprendizaje en regiones rurales). 3º) "Educación permanente" (Educación preescolar. Educación extraescolar. Educación de adultos. Educación sistemática). 4º) "Educación básica" (El rendimiento escolar. Elaboración de planes y pro-

gramas. Experimentación pedagógica y tecnología educativa aplicada. Planificación e innovaciones curriculares. Planeamiento, administración y organización. La economía de la educación. Maximización de recursos y Optimización de resultados). 5º) "La educación especial" (Generalidades. Habilitación ocupacional del deficiente). 6º) "La cultura"

## OPERARIOS

Ingreso inmediato. - Servicio militar cumplido.

Edad hasta 40 años. - Horas extras.

Presentarse de lunes a viernes

de 8 a 17 hs en:

INTENDENTE NEYER 1331 - BECCAR

## Cuál es el único whisky entre estos productos?



(La solución en la página 9)

## AZUCAR

PRIMERA MARCA  
Y CALIDAD  
PRECIOS  
ESPECIALES  
A MAYORISTAS  
Y REVENDEDORES

NÚÑEZ 3866  
esquina AV. DEL TEJAR  
CAPITAL

Lunes a viernes  
de 8.30 a 16 hs.

## CANNING 43

Tiene  
el regalo  
para

**EL DIA  
DEL  
MAESTRO**

Precios especiales a  
Comisiones de Madres.

PLASTICOS  
BAZAR REGALOS  
MONEDEROS ETC.

AUTOSERVICE  
**Ensueño**

Tel: 54-4246 / 55-1776

C.P. 1214/ Bn. A.



## EL HOMICIDA INTEGRABA PELIGROSA BANDA

## Aclaran Feroz Crimen

Fuego en Tren  
Provoca Pánico

Momentos de pánico vivieron los pasajeros del tren N° 3536 del ferrocarril Roca, que de la estación Alejandro Korn se dirigía a Plaza Constitución, cuando uno de los vagones, a las 7.30 de ayer, por causas aún no determinadas, comenzó a arder. De inmediato el convoy fue detenido en la estación Banfield—concurrieron al lugar dos dotaciones de bomberos del destacamento Banfield al mando del sargento Juan Héctor Díaz, cuyos efectivos, con tres líneas, lograron extinguir las llamas.

Pese al impropio trabajo de los servidores públicos, dos de los vagones resultaron destruidos, aunque afortunadamente no hubo que lamentar desgracias.

La noche en costosos lugares de diversión en el barrio de San Telmo "perdió" a un delincuente, que era autor de un bárbaro asesinato. Sus costosas vestimentas, la asiduidad en concurrir a locales con tarifas elevadas hizo sospechar a la policía de la seccional 14ª que no se trataba de una persona de vida normal.

Fue entonces que a través de un hábil trabajo de investigación se estableció que, contrariamente a sus apariencias—hacia creer que era un ejecutivo de importante empresa—, se trataba de un sujeto con antecedentes policiales.

Detenido, resultó ser Nicasio Antonio Bueno, (a) "Pistolita", que no justificó domicilio ni ocupación conocida. Se supo así que "Pistolita", de 32 años de edad, y que no respondía en nada a su apellido (Bueno), integraba una banda de maleantes que había cometido numerosos atracos y uno muy importante perpetrado en mayo último, en la Sociedad de Crédito para Consumo Barrio Boedo, sita en Carlos Calvo 3583, de esta capital, donde se alzaron con un botín altamente millonario.

Pero a través de ese asalto y de otros, la gavilla cometió un homicidio, el que quedó esclarecido ahora. La víctima fue el señor Héctor Anibal Tomás, de 25 años, gerente de la firma Michel Sport. Fue ultimado por el sujeto "Pistolita", que había actuado en ese episodio con sus dos cómplices. Estos que han sido detenidos también por la comisión de la seccional 14ª que tuvo a

su cargo la investigación, son Atilio De Grossi, (a) "Flequillo", de 42 años, jefe de la gavilla, con un frondoso prontuario policial. En efecto, este malhechor había salido de prisión el año pasado, luego de haber cumplido una condena de 13 años por haber cometido robos y homicidios. Finalmente, el tercer hampón, Julio Borbea, (a) "Pestaña", de 26 años, desalmado individuo autor de agresiones, formaba con aquellos una amalgama de lo que es un trío peligroso y decidido a cualquier delito.

Además del asalto y asesinato cometido en Michel Sport, de la calle Nequén 1397, suceso efectuado en enero último, la banda cometió atracos a varias firmas, entre ellas Benvenuto S. A. C. L. de Hipólito Yrigoyen 2576, y Maldonado Automotores, de Corrientes 5748, alcanzando los hechos esclarecidos a unos 30 en total, estimándose que el total apropiado por los maleantes oscila en los 30.000 millones de pesos viejos.

Cabe señalar que este trío, con parte del producto de sus robos y atracos, compró varios automóviles cerca de kilómetro, los que han sido secuestrados.

Se estableció además que han adquirido departamentos y otros inmuebles, cuyas gestiones de transferencia de dominio se hallaban en trámite al instante de producirse la detención de "Pistolita", "Flequillo" y "Pestaña", que irán, como corresponde, a purgar sus delitos—De Grossi vuelve de nuevo a las rejas—a la cárcel, para tranquilidad de la comunidad.

ESPANTOSA COLISION  
EN SOLANO: 2 MUERTOS

En un grave accidente registrado en San Francisco Solano, partido de Quilmes, perdieron la vida dos personas, y otras tres—entre ellas una menor de edad—resultaron con heridas y debieron ser internadas en hospitales de Florencio Varela y Melchor Romero.

Según informó la policía bonaerense, en la víspera, en la intersección de la avenida Monteverde y calle 875, chocaron violentamente una camioneta Ford B-106, chapa B-875.632, conducida por Ramón Ubaldo Oviedo, de 32 años, y un automóvil Fiat 1500, patente B-325.687, que guiaba Eduardo José Hernández, y a quien acompañaban Ismael Juan Albariño, Carlos Alberto Dado, Graciela Romero y la niña Elizabeth Molina. A causa de la colisión—sumamente violenta—fallecieron Hernández y Albariño, en tanto que los otros ocupantes del automóvil resultaron heridos.

## ♦ EN LA "RUTA TRAGICA"

LA FLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Una mujer murió y un hombre resultó gravemente herido a consecuencia de un choque de automóviles ocurrido en el kilómetro 103, de la ruta 2, a la altura de la ciudad de Chascomús.

En ese lugar se embistieron, por causas no determinadas, un automóvil Ford Falcon, chapa B-620652, conducido por Raúl Eduardo Scolari, de 22 años, con un Peugeot 404, patente B-980719, a cargo de José Panetta, de 61 años.

Como consecuencia del impacto dejó de existir en el acto la señora de Panetta, mientras que Héctor Félix resultó con herida de gravedad.

ADIOS AL ENTRETEJIDO!  
Nuevo Davel's Arg.

GRAN NOVEDAD  
sin ganchos  
sin hilos  
sin trenzas  
sin pegamentos  
sin service



SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS  
Venga, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc.46

CREDITO A SOLA FIRMA  
SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTES  
TIENDA VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA

AVENIDA SAENZ 1060 • POMPEYA

Nuevo horario corrido: 10 a 19 hs. Sábados: 8.30 a 12 hs.

Detienen a un  
Evadido Cuando  
Planeaba Robo

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). — Cuando se preparaba para perpetrar un nuevo atraco, fue detenido por la policía un peligroso delincuente que, en julio último, junto con otros malvivientes, había protagonizado una fuga mientras era conducido a la Cámara del Crimen de San Martín.

Se trata de Francisco Gerardo Sosa, quien en unión con Esteban Héctor Garay, Sebastián González y Bernardo González—todos considerados como de gran peligrosidad—, cuando estaban por llegar a la Cámara del Crimen mencionada, agredieron a sus custodios y lograron fugarse.

El 1º del corriente—según informó ahora la policía—, Sosa viajaba en un automóvil de alquiler en compañía de Angela Ester Parilanti de Ceballos, de 20 años, y de una menor, de 13.

El vehículo era conducido por León Henríquez, a quien Sosa había planeado asaltar para despojarlo del dinero que llevaba y del rodado, con el cual proyectaba asaltar luego a dos estaciones de servicio, pero vio fracasados sus planes ante la intervención policial, siendo detenido.

Ante el interrogatorio al que fue sometido, Sosa confesó ser el autor de varios delitos cometidos desde que se dio a la fuga.

FUME MENOS  
vuelva a la natural  
y consiga cigarrillos

SIN PAPEL

SOLÓ para HOMBRES \$ 70

## PLACARDS

Oferta extraordinaria  
1,20 x 2,45 .. \$ 32.800  
1,40 x 2,45 .. \$ 40.200  
1,60 x 2,45 .. \$ 45.800  
1,80 x 2,45 .. \$ 48.300  
2,20 x 2,45 .. \$ 58.700  
2,50 x 2,45 .. \$ 70.500

AMPLIO SURTIDO EN  
TODAS LAS MEDIDAS  
Y CALIDADES

BARTOLOME MITRE 2748  
BOEDO 750

Viviendas Paraná  
nace sabiendo  
que nos necesita.  
Aquí y ahora.Y QUE SI UD. TODAVIA ALQUILA ES PORQUE  
NUNCA PUDO CONCRETAR SU SUEÑO!!!

POR ESO HAGASE DUEÑO DE LA  
MEJOR VIVIENDA DE PLAZA CON  
PLANES QUE NO SON NI POR  
INAUGURACION, NI OFERTA,  
NI LIMITADOS... LO QUE SUCEDE  
ES QUE PARANÁ VENDE  
TODOS SUS MODELOS  
EN VENTAJOSAS CONDICIONES



• BASE, DESAGÜE Y CONTRAPISOS. • INSTALACION  
ELECTRICA COMPLETA. • AGUA FRÍA, CALIENTE Y GAS.  
FRENTE DE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA.

...Y CON \$

235.000

SE MUDE!!!

EL RESTO EN

54 CUOTAS  
FIJAS E

INAMOVIBLES • CON ENTREGA INMEDIATA

PRECIO CONTADO \$ 444.375

Viviendas  
Paraná

"De entrada" les ganó a todas.

Casa Central: Av. Mitre 2798 - Avellaneda

La Plata: Diagonal 74 - N° 1388

Rosario: San Martín 1674

CP

López  
CALZADOS LIQUIDA

Abotinado y slack vaca,  
forrada fondo simil o goma  
negro, guinda y suela  
38/44.

TEXTIL VINILO  
INYECTADO

\$ 699

34/40

vaca lisa plantilla Pull-  
man, varios colores

1999

VISITE LA EXPOSICION  
DE SUPER OFERTAS

\$ 1499

VENTAS POR MAYOR  
BELGRANO 3922

Mocasín LEGÍTIMO varios  
modelos y colores fondo  
suela vaca sport 38/44.

\$ 2999

INDUSTRIA  
ARGENTINALópez  
CALZADOS LIQUIDA  
FLORIDA 270 SUIPACHA 356



Tres Enmascarados Ultimaron a 5 Personas e Hirieron a Otras 16

# MASACRE EN UN BAR YANQUI

SAN FRANCISCO, 4 (AP). — Tres individuos enmascarados irrumpieron esta madrugada en un animado restaurante del Barrio Chino, dieron muerte a un presunto pandillero y dispararon al azar contra un centenar de clientes, con un saldo de por lo menos otros cuatro muertos y 16 heridos, dijo la policía.

Los pistoleros —dos con fusiles automáticos y un tercero con una escopeta— emprendieron la fusa alrededor de las 2.40, hora local, tras disparar una veintena de balas en menos de un minuto dentro del restaurante Golden Dragon, en la estrecha calle Washington del corazón del Barrio Chino.

El jefe de la policía Charles R. Gain dijo que el tiroteo fue resultado de una "guerra entre pandillas chinas" y que la investigación sufría demoras por la renuencia de los testigos a hablar sobre el incidente. El teniente Victor Macio dijo que, al llegar al escenario de los hechos, los agentes encontraron los cuerpos ensangrentados de las víctimas en los dos niveles del comedor, entre gritos y sollozos.

"Fue terrible", dijo una comensal que escapó ileso al ataque. "Mire usted esa sangre. Me siento muy mal". La comensal, Fran-

cine Novak, dijo que se echó al suelo debajo de su mesa cuando comenzaron a llover las balas. Gran parte del público huyó lo mismo, mientras los proyectiles alcanzaban los muebles, destrozaban vajillas y

penetraban en las paredes.

"Vi que salía fuego del cañón de un arma y comprendí que no se trataba de una broma", dijo.

Los cadáveres —de cuatro hombres y una

mujer, según la policía— no pudieron ser identificados inmediatamente.

"Hay residentes locales, turistas, blancos y orientales", dijo el agente Denise Kelly acerca de las víctimas.

Según la policía, los testigos dijeron que tan pronto los pistoleros entraron al lugar, uno de ellos se acercó a un comensal y le disparó un fusil a la cabeza. Cuando el individuo cayó al suelo, el agresor disparó dos veces más contra la víctima y luego los tres hombres tirotearon al azar en torno suyo. Aunque llevaban máscaras, se cree que eran orientales, de acuerdo con los testimonios obtenidos.

El agente Terrence Collins dijo que el individuo muerto inicialmente era, al parecer, "miembro de una de las pandillas chinas de San Francisco". Macio declaró también que parecía tratarse de una guerra de pandillas. La policía no pudo determinar inmediatamente cómo escaparon los pistoleros.

Las autoridades dijeron que ha habido 39 asesinatos en el Barrio Chino de San Francisco desde 1969. Añadieron que en su mayoría los pandilleros tienen de 13 a 20 años de edad y los móviles de las disputas son cuestiones relacionadas con estupefacientes, juegos ilícitos o demarcaciones territoriales.

## Drogas en Castelar

Una comisión de la Brigada de Investigaciones de San Martín detuvo a cuatro traficantes y consumidores, a su vez, de drogas. A los viciados la policía logró secuestrarles 575 gramos de "Sal de Anfetamina", cuya cantidad ha sido valuada en más de 350 millones de pesos de la antigua denominación.

En la localidad de Castelar, en la calle Leandro N. Alem 2050, en la finca de un traficante conocido como "Dany Pituca", la comisión actuante detuvo a ese

sujeto, que fue identificado como Daniel Héctor Corsero, argentino, de 22 años, al que se le secuestró 300 gramos de aquella droga y un estuche conteniendo una jeringa hipodérmica.

Al ser interrogado dicho delincuente manifestó que esa droga la utilizaba para su propio consumo y para venderla en diversos lugares nocturnos de Buenos Aires, la que le era proporcionada por dos individuos a los que conocía como "Músico" y "Tony". No resultó difícil a la policía hallar a esos su-

jetos, los que una vez capturados se estableció que eran Osvaldo Germán Bertolo, de 22 años y Norberto Rubén Villalba, de 26 años. Junto con los citados, que eran distribuidores de la droga, fue detenida Viviana Norma Villalba, de 20 años, que era afectada a las drogas.

Los "distribuidores", en su confesión en el asiento de la Brigada, señalaron que las drogas les era suministradas por un tal "Alberio" o "Gordo Fofito", a quien ahora procura detener la policía.

## TIROS, PERSECUCION Y FUGA

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — Dos delincuentes asaltaron esta mañana las oficinas de expedición del diario "La Voz del Interior" de esta ciudad,

apoderándose de varios millones de pesos logrando huir luego de mantener un breve tiroteo con la policía.

Los malvivientes penetraron al local ubicado en avenida Colón 41, portando armas de fuego y redujeron a los empleados y a algunos vendedores de diarios que esperaban la entrega de ejemplares para su comercialización.

Uno de los sujetos se apropió del dinero recaudado y de inmediato la pareja abordó un automóvil Fiat 128, color blanco, que aguardaba en la calle con un tercer maleante. Un pa-

trullero que pasaba por el lugar intentó detener a los asaltantes, originándose un breve tiroteo, pese al cual lograron huir.

### EXPLOSION

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un joven de 19 años sufrió quemaduras de primero y segundo grado, al estallar una bomba antigranizo que manipulaba en su domicilio de "El Usillal" departamento de San Rafael.

El herido, Carlos Braulio Hidalgo, encontró la mencionada bomba en la finca que habita.

ESTE ES  
SU PRESTAMO  
TOMELO!

MOTOS

DE CUALQUIER MARCA O Km.  
TOTALMENTE EN CUOTAS

SIN SORTEOS  
SIN CODEDOR  
Cuotas fijas sin indexación  
incluyendo el medio por  
ciento mensual sobre saldos

1/2 %

Ahora que puede, compre  
Solicite hoy su  
prestamo.

### EJEMPLOS

\$ 500.000 \$ 12.950  
\$ 600.000 \$ 15.540  
\$ 700.000 \$ 18.130  
\$ 1.000.000 \$ 25.900  
\$ 2.000.000 \$ 51.800

YA OTORGAMOS PRESTAMOS  
POR MAS DE  
\$ 456.000.000.-  
CUATROCIENTOS CINCUENTA  
Y SEIS MILLONES

Visitenos de 9 a 20 hs.,

MAIPU 231 - 1º

CONSTITUCION: Caseros 1030,

Piso 1º, Frente Av. 7 de Julio

LINEROS: Catedral 63, Planta Baja,

1 cuadra de la estación

SAN MARTIN: San Lorenzo 3 es-

quina Mitre, Edificio Promo-

tes, 4º Piso

BOULEVARD: Yataí 63, frente es-

tación

SAN ISIDRO: frente a la estación,

Juan Martín 218, Piso 1º

LANUS ESTE: 9 de Julio 1558,

Galería Hall Central, local 25

LOMAS DE ZAMORA: Carlos Pelle-

grini 40, Piso 1º

QUILMES: Asís 75, Galería Co-

lombi, local 110

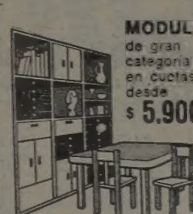
LA PLATA: Diagonal 74 N° 1495

600, 47

PLAN  
DE ANHEIRO

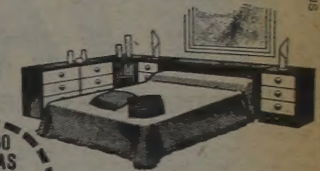
ESTIMULO

## CON 1 CUOTA LO RETIRA!



MODULAR  
de gran  
categoría  
en cuotas  
desde  
\$ 5.900

COMPRE  
EN 6  
CUOTAS AL  
PRECIO DE  
CONTADO



DORMITORIO moderno  
en cuotas desde \$ 4.900  
PRECIO OFERTA CONTADO:  
\$ 95.000

EN 30  
CUOTAS  
SIN  
ANTICIPO

MESA Y SILLAS  
en cuotas desde  
\$ 5.500

LAR MUEBLES

AV. MITRE 1153 (AVELLANEDA)  
AV. 844 N° 2543 (SOLANO) A 1/2 CUADRA EST.

# Acertó:



## ROY MARTIN Whisky Añejo.

Al mismo precio, elija 100x100 whisky:

Whisky ROY MARTIN: \$ 784.-

Elliot: \$ 734.- Doble V: \$ 744.- Don Ganger: \$ 673.- Pioneer: \$ 880.-

Precios promedio, certificados por Escribano Público el 31/8/77 en bocas de venta de Capital Federal.



## APICHONADO "ME TIRARON LA MANGA, BUSCA"

Si la vista le anda fallando... A los 10 minutos del segundo tiempo Aldo Rodríguez entró en el área y Cavagnaro lo agarró de una manga. Lo vio todo el estadio, menos Claudio Busca, que en materia de obviar penales evidentes es un "león".

La cosa no paró allí. Aldo "Pichon" Rodríguez le mostró la manga estirada que le cubría la mano. Sobre llovido, mojado. Se "ligó" la tarjeta amarilla.

### • CUMPLEAÑOS

Oviedo cumplió ayer 28 años. Por eso en los vestuarios le pidió a Cavagnaro que lo autorizara a no concentrarse. El técnico asintió y el marcador de punta pudo reunirse con su familia.



Este pudo ser gol de Temperley. Tiró Bello Meza y desvió apenas Peratta

## CAVAGNARO EL MAESTRO DE LO INSOLITO...

Aquí, en apretada síntesis, le ofrecemos el "Show de Carilots".

Tema concentración: "Concentramos después de este partido, porque tenemos que jugar el miércoles. Mañana quedará libre y el martes otra vez al hotel. Así evitamos que tengan desgastes físicos extenuantes".

Tema precalentamiento: "Tardan mucho porque quiero que entren bien. A Corbalán se lo hice hacer para distraer a la hinchada, que dejó de alentar a Temperley para gritarle a él".

Tema selección: "No puede ser vehículo para la desunión de los argentinos. La mitad más uno quiere a Lorenzo, la otra a Menotti, pongamos a los dos y todos felices..."

# UN TANGO: MALA JUNTA

## • Temperley-Vélez: ¡Ay!

Perdón por el desaliño. Permitanos ajustarnos la corbata y acomodarnos los cabellos. Es que Temperley y Vélez nos llevaron al infierno y viajamos muy apretados. Nos metimos en el medio entre Bello Meza, Larraquy, Pereyra, Castro, Biondi, Rodríguez... sintiendo el aliento de uno en la nuca, el codo de otro en nuestro hombro, la nariz de un tercero en nuestros ojos. Y ni siquiera un pasamanillo para agarrarse. Viajamos como muñecos de goma. Para un lado y para el otro. De repente alguien gritaba allá atrás y los del fondo apretaban hacia el medio, hacia donde estábamos nosotros y quedábamos como estampados en las camisetas. Al principio los que tenían las casacas celeste lograban encontrar espacios vacíos que conducían hacia una puerta de 7,32 por 2,44 m. En ese momento respirábamos. En ese momento (duró 33 minutos) el viaje fue más o menos placentero. Pero después se tornó agobiante. Cuando faltaban pocos minutos para llegar a destino pensamos: "Si éste es solo el viaje al infierno, cómo será el infierno..."

Hasta los 33 minutos de esa primera etapa el viaje tuvo sus emociones. Cuatro situaciones netas de gol frente a la valla de Vélez y una frente a la de Temperley. A los 31 minutos un pase le Bello Meza a Biondi, éste que eligió a Peratta, remató, se cruzó a tiempo Malaquín (de gran actuación) y salvó su marco. Siete minutos después

### Temperley 0

★ **TEMPERLEY:** Guilbaudo; Belvedere, Panizzo, Cvitkovic, Martínez, Pereyra, Bello Meza, Biondi, Verón, Freire y Noguera. D.T.: Ithurrieta.  
**VELEZ:** Peratta; Malaquín, Pellegrini, Mier Segovia, Oviedo, Rodríguez, Larraquy, Castro, Dominé, Roldán y Meglio. D.T.: Cavagnaro.  
Cambios: García Sangenis por Panizzo (T) y Vera por Dominé (V).  
Árbitro: Busca.  
Recaudación: \$ 1.926.260.

### Vélez 0

Belvedere (otro de los pocos que lucieron) intentó un centro y le salió tan cerrado que la pelota pegó en el segundo palo ante la desesperación del arquero de Vélez, que había perdido pie. A los 29, entraron Biondi y Bello Meza, tiró éste y la pelota fue desviada apenas por Peratta. A los 31, la réplica de Vélez. Un centro rasantísimo ni siquiera por ninguno de los defensores "celestes". Dos minutos más tarde, centro de Belvedere y Freire no alcanzó a cabecear. Punto final.

En ese interín, Temperley lograba burlar con mucha facilidad la "jugada del off-side" que intentaba Vélez. Sobre todo, porque inocentemente Oviedo habilitaba siempre cuando sus compañeros daban el pase adelante. Un cambio posicio-

## • Sobraron los Arcos...

nal le dio respiro a Vélez: Meglio por derecha y Dominé por izquierda. Aquél empezó a complicar un poco a Martínez y permitió que Larraquy y Rodríguez se adelantaran un poco en el terreno. Habían pasado 33 minutos de agobio para Vélez. Los últimos 12 fueron disputados solo en la mitad del terreno. Todos amontonados allí, devolviéndose las "gentilezas".

En el segundo tiempo las cosas, lamentablemente siguieron igual a esos doce minutos anteriores. Lo único rescatable del complemento fue un penal muy evidente que obvió Busca y que relatamos en lugar aparte. Lo demás es lo de menos. Porque se siguió jugando en mitad de la cancha, todos amontonados. La pelota iba y venía como en un partido de ping-pong. La pelota iba y venía como en esos primeros minutos del partido, en que se movían con criterio Biondi y Bello Meza. El ingreso de Vera le dio más consistencia al medio campo de la visita y la ubicación de Castro, como puntero, pareció querer darle una fisonomía más ofensiva, pero se quedó en eso. Vélez estaba conforme con el empate, fue lo que persiguió. Y Temperley, en los últimos minutos también, porque como nos dijo Belvedere, "algunas veces perdimos sobre el final. Estamos curados de espanto". Por eso no extrañó que todos miraran al árbitro segundos antes de terminar el penoso "viaje", como diciendo: "Y... ¿soplás o no soplás?". El conductor apretó el freno y uff... llegamos.

## Record en Contra: El Peor de Todos

Con el final del partido nacen los problemas. ¿Qué decir? Si no pasó nada. ¿Qué comentar? Si no hubo algo para explicar. Pelotas a cualquier lado, pases imprecisos y todos jugando como en el "mete-gol". Imagínese esos muñequitos de plomo que siempre le dan para el mismo lado, sin más intención que tirarla para adelante aunque la agarre un rival. Y después de analizar lo sucedido en esa tarde gris, donde ni el sol quiso asomarse para ver el partido, llegan las reflexiones. Y uno piensa que un arquitecto luego de siete años de estudio es capaz de levantar una casa fabulosa, o que cualquiera que escriba a máquina la misma cantidad de tiempo, a la larga va a ser una "luz" con el teclado. Entonces, como puede ser que profesionales que están desde su infancia en contacto con la pelota no le sepan pegar o la "pifien" cuando quieren despejar a cualquier lado.

Lo que exhibieron Ferro y Banfield superó la fantasía. Los dos goles fueron fruto de la providencia, porque a lo largo de todo el partido hubo pocas jugadas de riesgo. En una de ellas, Héctor Arregui recibió un pase de cabeza de Rocchia, y desde el borde del

área chica marcó el tanto de Ferro. Otra, un tiro desde la derecha, de Moris, y un oportuno cabezazo de Orte, desvió la trayectoria del balón decretando el empate. Después todo consistió en buscar "¡lograr!" superar el record de jugar peor...

Ferro trató de hacer las cosas mejor. Pero se quedó en la intención. Lógicamente, limitado por sus individualidades, esperó que en uno de los tantos pliques de Vidal, llegara la oportunidad propicia. Pero el "goma" dista mucho de ser ese delantero peligroso que tantas veces acaparó la atención de los espectadores. La gambeta corta y endiablada quedó en el recuerdo, y tanto D'Angelo como Sotelo se negaron de controlarlo sin mayores inconvenientes.

Banfield, para no ser menos que su rival, jugó igual... o peor. Orte probó mil veces por derecha y mil veces perdió con la segura marca de Bartolomé que no debió esforzarse mucho para pararlo.

Tuvo la mejor oportunidad de ganar cuando faltando cinco minutos, Gómez con todo el arco a su disposición pareció que quiso poner la pelota en órbita. Pero el partido era un empate "clavado", pues nadie estaba en condiciones de desvelar. Hay cosas que son imposibles, pero cómo nos hubiese gustado que ayer perdiesen los dos...

## Chacarita, el de los 95 Centavos

A Chacarita, con el corazón solamente no le alcanza. Fue superior a Argentinos, tuvo el partido en sus manos durante el primer tiempo como para "rematarlo" definitivamente. No lo hizo, no se le dio, pero contribuyó a ello con su falta de definición. De pronto al comenzar el segundo tiempo, en San Martín se "vino la noche" para los "funereros". Argentinos convirtió dos goles y la justicia se hizo presente y llegó el empate definitivo. Desde allí hasta el final fue todo de Chaca (Argentinos ya estaba con diez hombres), pero... La historia ya es conocida, a Chacarita siempre le faltan esos "cinco para el peso", que esta vez sus propios delanteros no supieron completar, a pesar de la garra, las ganas y el tesón.

El comienzo de Chacarita fue a toda orquesta. Por la derecha, lugar donde marcaba Minutti, se iba una y otra vez Delgado, también Avalay cuando se tiraba por allí. Y bien temprano llegó la apertura, tras un desborde de Delgado y el cabezazo de Avalay que culminó en la red.

Todo estaba controlado por los "funereros". Argentinos no aparecía. Bordon iba sobre Maradona y no le permitía desplazarse con libertad. La visita estaba cortada entre el medio juego y el ataque. Vivalda no pasaba riesgos y por el otro lado Mun-

tti debió revolcarse más de una vez. Por ejemplo cuando el arquero tapó como pudo un remate a quemarropa de Avalay, desde muy cerca.

En el complemento la visita cambia a los punteros de lugar. Y Giordano por derecha mete un zurdazo bajo que pone las cosas iguales en el tanteado. Fue un balde de agua fría, pero minutos más tarde cayó otro y ya era helada. Fue un golazo, pareció Álvarez-Maradona y este último que tira suave sobre la salida de Vivalda.

Era totalmente injustificado, y Chacarita debió recurrir a todas sus fuerzas para arrinconar a Argentinos y llegar a la igualdad. Apretó los dientes, le faltó fútbol, pero le sobraron ganas. Expulsado Agresta, Argentinos se abroqueló y aguantó hasta que pudo. Finalmente Casares tras un tiro libre de Gizzi, con un cabezazo consiguió un empate que Chacarita merecía ampliamente.

### Chacarita 2

### Argentinos 2

★ **CHACARITA:** Vivalda; Gizzi, Bordon, Pena, González, Ischia, Casares, Salinas, Delgado, Avalay y Ferrero. D.T.: Spinetto.

**ARGENTINOS:** Munutti; Roma, Milani, Gette, Minutti, Fren, Agresta, Maradona, López Álvarez y Giordano. D.T.: D'Accorso.

Gol en el primer tiempo: 6m. Avalay (Ch.).

Goles en el segundo tiempo: 3m. Giordano (A); 10m. Maradona (A) y 34m. Casares (Ch.).

Cambios: Di Donato y Bravi por López y Giordano (A).

Incidenia: 22m. (ST) expulsado Agresta (A) por juego brusco.

Árbitro: Barreiro. Cancha: Chacarita. Recaudación: \$ 2.018.170.

### Ferro 1

### Banfield 1

★ **FERRO:** Medina; Franco, Iéamo, Rocchia, Bartolomé, Oca, Torres, C. Arregui, Prycedko, Vidal y H. Arregui. D.T.: López - Cavallero.

**BANFIELD:** Anhielo; Moris, D'Angelo, Sotelo, Volk, Sacconi, Le Gatto, Corbo, Orte Adorno y Gómez. D.T.: Fernández.

Goles en el primer tiempo: 35m. H. Arregui (F) y 42m. Orte (B).

Cambio: Lucero por Prycedko (F). Árbitro: Gnecco. Cancha: Ferro. Recaudación: \$ 944.700.

## MURIERON LOS 3 ARBITROS

**QUITO, 4 (EFE)** — Entre las víctimas del accidente aéreo ocurrido hoy en las proximidades de la ciudad de Cuenca figuran el árbitro y los dos jueces de línea que debían dirigir el partido entre Deportivo Cuenca y Nacional.

El colegiado Hugo Arriceta, acompañado por los jueces de línea Avelino Alava y Eduardo Nimbroli, se dirigían a Cuenca a bordo del avión de la compañía SAN, que esta mañana se precipitó a tierra causando la muerte de sus 33 ocupantes.

Aunque inicialmente se anunció que el partido valderrero para el torneo nacional había sido suspendido en señal de duelo por el fallecimiento de los tres árbitros, finalmente los dos equipos disputaron el encuentro.



# ¡COMO BUEN LIDER...!

## River Aprovechó que Quilmes Pierde Presión

Otra vez la punta... Esa consecuente compadrea de casi todo el año. Otra vez en la cima (aunque compartida) mirando hacia abajo... Allí está River tras su paso por Quilmes. Un paso que pareció estar sembrado de vallados en esos primeros diez minutos de ritmo infernal y clima ídem. Pero que después fue totalmente expedito más que nada porque el local los fue retirando poco a poco... Si la tarea de Quilmes se constituyó en la principal ayuda para que los "millonarios" tuvieran allanado su camino y volvieran con dos puntos fundamentales. Lo de los quilmes fue pobrisimo y River no hizo sino aprovechar muy bien todas sus oportunidades para ganar sin ninguna objeción. Todo ello en un partido que tuvo muchas "fluctuaciones". Porque empezó muy bien, tuvo lapsos interesantes, pero lo más fueron los olvidables. El visitante hizo lo suyo, léase usufructuar todas las facilidades de un conjunto que no tiene absolutamente nada que ver con el de 1976 y que solo puso tensión hasta que llegó el tercer tanto. Después se dio por vencido y el cotejo cayó definitivamente en un pozo. Con todas esas "ventajitas", más la presencia de Marchetti en el gol, la seguridad de Saporiti y Héctor López, los peloteros de "Jota Jota" y la habilidad de Ortiz, le bastó y sobró...

Hasta los diez minutos parecía un encuentro "del otro mundo" para lo que estamos acostumbrados a ver últimamente... Ritmo, peligro ante los arcos, garra por las dos partes. Ya a los cuatro el travesaño se había opuesto ante un remate de Ortiz a los ocho un muy buen pase del "Indio" Gómez a Fortunato lo dejó a este mano a mano con Fillo, pero el tiro se perdió afuera. En cada pelota todos ponían el alma. Si, parecía un partido de otro planeta... Claro que a los 18 minutos Saporiti dio a Comisso, el puntero devolvió sobre derecha, violento remate de Saporiti junto al palo derecho de Wenner y golazo. Después de ello, sorprendentemente, todo se fue haciendo "normal". Normal para lo que se ve acostumbradamente. Hubo demasiados choques, muchas imprecisiones, mientras River trataba de hacer su "negocio" de "enfriar" las cosas. Sucedió que no necesitó esmerarse. Porque Quilmes se fue transformando en una heladera de frío seco, con el correr de los minutos...

Solo otras dos situaciones de peligro habrían en ese primer tiempo como para salir del letargo. Un tiro de media distancia de Juan José López que hizo rebotar a Wenner y una entrada de Gómez (¡Te acordás hermano, qué tiempos aquellos!) que salvó, como él sabe, Fillo. Y apenas comenzado el complemento, segundo gol —perdón, golazo— riverplatense. Pelotazo de "Jota Jota" para Comisso, centro, "pelón" Luque hacia atrás y Marchetti —que acompañaba— se tuvo más que introducir en el arco. A los 13 llegaría "la" ocasión para los quilmes. Gómez abrió para Kaliszuk (que ya a los 21 minutos del inicio había reemplazado a Fillo, reapareciendo tras un mes de "parate" y sufriendo nuevamente un tirón similar al que le aquejó), éste se encontró solo ante el "Fato" y tiró mal, desviando el remate. River dejaba venir a su rival y de contraataque "mataba". Pellerano salvó sobre la línea un tiro de Comisso que entraba... Hasta que llegó el tercero. "Regalo" de Wenner ante débil cabezazo de Marchetti. La pelota se le escapó y el mismo Marchetti marcó. El descuento de penal (no vimos infracción de Saporiti a Gómez), concretado por Fortunato, solo sirvió para la estadística. Todo estaba terminado. La punta para River, el peligro del descenso para Quilmes. Las dos caras del fútbol.

Solo otras dos situaciones de peligro habrían en ese primer tiempo como para salir del letargo. Un tiro de media distancia de Juan José López que hizo rebotar a Wenner y una entrada de Gómez (¡Te acordás hermano, qué tiempos aquellos!) que salvó, como él sabe, Fillo. Y apenas comenzado el complemento, segundo gol —perdón, golazo— riverplatense. Pelotazo de "Jota Jota" para Comisso, centro, "pelón" Luque hacia atrás y Marchetti —que acompañaba— se tuvo más que introducir en el arco. A los 13 llegaría "la" ocasión para los quilmes. Gómez abrió para Kaliszuk (que ya a los 21 minutos del inicio había reemplazado a Fillo, reapareciendo tras un mes de "parate" y sufriendo nuevamente un tirón similar al que le aquejó), éste se encontró solo ante el "Fato" y tiró mal, desviando el remate. River dejaba venir a su rival y de contraataque "mataba". Pellerano salvó sobre la línea un tiro de Comisso que entraba... Hasta que llegó el tercero. "Regalo" de Wenner ante débil cabezazo de Marchetti. La pelota se le escapó y el mismo Marchetti marcó. El descuento de penal (no vimos infracción de Saporiti a Gómez), concretado por Fortunato, solo sirvió para la estadística. Todo estaba terminado. La punta para River, el peligro del descenso para Quilmes. Las dos caras del fútbol.

### Quilmes 1

★ **QUILMES:** Wenner; Gaño, Pellerano, Recavarren, Medina, Raschia, Rando, Gómez, Filardo, Fortunato y Salinas. D.T.: Togneri.  
**RIVER:** Fillo; Saporiti, Lonardi, Artico, H. López, J. J. López, Merlo, Marchetti, Comisso, Luque y Ortiz. D.T.: Labruna.  
Gol en el primer tiempo: 18m. Saporiti (R).  
Goles en el segundo tiempo: 1m y 17m. Marchetti (R); 35m. Fortunato (Q) de penal.  
Cambios: Kaliszuk por Filardo (Q); Pitarch por Comisso (R).  
Incidencias: 42m. (ST) expulsado Gaño (Q) por juego brusco.  
Árbitro: Ducatelli. Recaudación: \$ 5.721.200.

### River 3

## TOGNERI SE FUE; GAÑO: ERROR

La derrota había calado muy hondo. Allí, en el vestuario de Quilmes, los rostros lo decían todo. Y alguien, Néstor Togneri, decía también de todo... "Yo soy amigo de los jugadores y aquí hay muchas presiones como para que pueda seguir. Por eso les comunico que renuncio. Mañana (por hoy) la presentará ante la comisión directiva. Si no me la aceptan, igual me voy". ¿Su reemplazante? Misterio. En tanto, Timoteo Gaño explicaba su expulsión. "Me mostró la amarilla, pero un jugador de River (creemos que fue Merlo) le dijo que estaba amonestado, se fijó en su lista y como el cuatro le estaba me echó". Así fue, pensamos... El amonestado era Saporiti y quizá Ducatelli (que sufrió una distensión del recto interno de pierna izquierda) se confundió por ello.

## ARAGON CABRERA Y LA NORMALIDAD

La situación de River. Algo repetido, bastante, consuetudinario. Pero... debemos volver a ella. Para aclarar, para informar, son estas líneas. El entrevistado fue el presidente "millonario" Rafael Aragón Cabrera. Nos dijo:

"En River todo es normal. Hay problemillas como en todos lados pero nada es grave". Y comenzó el "ametrallero".

—¿Qué pasa con el preparador físico Díaz Otáñez?

—Todo está finiquitado. Es un episodio totalmente superado.

—¿Y con Luque?

—Fue citado para que ratifique o rectifique sus declaraciones. Vendrá mañana (por hoy) o pasado. A su turno Luque dirá. "Yo sostengo que después del mundial me iría de River. Creo que eso no tiene nada de malo. Lo que se interpretó mal es lo que dije que los dirigentes quieren arreglar todo con un asado. Sigo creyendo que es así. Eso ya lo aclaré". Nosotros agregamos: ¿Quién tiene razón?

Para Aragón la reunión será hoy o mañana. Para Luque ya se hizo.

—¿Perfumo fue amonestado?

—Sí. Por sus reiteradas expulsiones.

—¿Osvaldo Diez fue separado?

—Efectivamente. Le será informado y la subcomisión de fútbol se hará cargo de la tercera.

Lo que nadie supo explicar es por que el vestuario de River no fue abierto para el periodismo. Incógnita.



El segundo de River y... primero de Marchetti. Wenner y Pellerano sufren. Golazo



Todo por la pelota. Kaliszuk-Artico

## COLON TIENE PINTA

### Pero Además se Impone por Gran Capacidad

SANTA FE, 4 (De nuestro correspondiente). — Un nuevo triunfo. En toda la provincia ya existe ese cosquillo inquietante que presagia las grandes hazañas. Nadie, aquí, puede sustraerse a la euforia que provoca este cuarto puesto de Colón, a solo cuatro puntos de los líderes, River y Vélez. Esta tarde el que quedó en el camino fue Atlanta, y la superioridad "babilónica" fue mucho más allá de ese merquino 3 a 2 final. Especialmente lo realizado en el primer tiempo (2 a 0) por la gente que conduce el "Fasco" Urriolabettia, fue realmente llamativo. Solo la magnífica labor del arquero Reggi (lo mejor de la visita) impidió que las cifras fueran más abultadas a favor de los locales.

Se hizo muy fácil de entrada. Todo nació en la mente y en los botines de alguien que ya está para muy buen jugador: Villarruel. El volante santafesino se adueñó de la zona mediana de la cancha y con el atinado e inteligente acople de Rodán y Vega, demostraron que en ese sector se puede generar fútbol atildado, pero también tremendamente ofensivos. Luña y Arico. Atlanta, la habilidad de la "Chiva" Di Meola. No extrañó que llegara el fruto del mejor seccionar colonista: los goles. A los 26 minutos, desborde por izquierda de Arico, quien sobre la misma línea

envió remate rasante hacia atrás. Reggi no pudo esta vez controlar y Luña, que entraba como tromba, la tocó adentro. Después, de la apertura, Colón se

### Colón 3

★ **COLÓN:** Erni; Fertonani, Di Plácido, Zimmerman, Fernández, Villarruel, Rodán, Vega, Luña, Di Meola y Arico. D.T.: Urriolabettia.

**ATLANTA:** Reggi; Azzolini, Abdala, Maletti, Elzeche, Bianchi, Piarro, Soria, Curini, Carrio y Candau. D.T.: Pizarro.

Goles en el primer tiempo: 26m. Luña (C) y 37m. Fertonani (C).

Goles en el segundo tiempo: 9m. Franceschini (A); 12m. Vega (C) y 37m. Franceschini (A).

Cambios: Rico por Villarruel (C); Franceschini y Contreras por Piarro y Bianchi (A).

Incidencias: En el segundo tiempo: 13m. expulsado Pizarro (DT de Atlanta) por exceso verbal y 43 m. Elzeche (A).

Árbitro: Romero. Cancha: Colón. Recaudación: \$ 3.941.040.

### Atlanta 2

desenvolvió con mayor eficacia aún. Y a los 37 minutos aumentó mediante un verdadero golazo del marcador de punta Fertonani. Este se mandó al ataque por su lateral derecho. Al pasar el medio campo amagó un pase para Villarruel, pero avanzó unos metros más y sorprendentemente sacó un tremendo disparo que se incrustó en el palo izquierdo del arco "bohémio".

El reinicio no produjo variantes fundamentales hasta que a los 9 minutos el visitante consiguió ammororar ventajas gracias a los oficios de un hombre que sería fundamental en la "tercerada" de Atlanta: Franceschini (entró por Piarro). El encuentro cobró mayor emoción y Colón tuvo que demostrar que animadamente está "en ganador". Volvió a tomar las riendas del cotejo y a los 12 minutos Rodán volvió a poner distancias. A los 23 minutos, muy golpeado y agotado, se retiró Villarruel (entró Rico) y Colón perdió a su mejor valor. Aprovechó Atlanta y empujó arduamente para descontar. Le consiguió nuevamente vía Franceschini, a los 37 minutos, quien aprovechó una falla de Erni. Pero "tocado" Colón, vuelve a emerger con gran vigor y sobre el final estuvo varias veces a punto de aumentar. Reggi lo evitó.





**N.A.T.** PRIMEROS EN CALIDAD  
LO MEJOR EN ROPA INTERIOR

### LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER	25	14	7	4	51	29	35
VELEZ	25	14	7	4	45	31	35
BOCA (*)	24	14	5	5	42	22	33
COLON	25	11	9	5	38	28	31
INDEPENDIENTE	24	10	9	5	41	26	29
CENTRAL	24	10	8	6	38	23	28
ARGENTINOS	25	10	8	7	41	30	28
NEWELL'S	25	10	7	8	36	28	27
PLATENSE	25	8	11	6	32	35	27
RACING	24	9	8	7	27	24	26
SAN LORENZO	25	8	10	7	22	28	26
ESTUDIANTES (*)	24	8	9	7	39	36	25
ALL BOYS	25	8	9	8	35	43	25
BANFIELD	25	9	5	11	27	31	23
ATLANTA	25	9	5	11	30	38	23
HURACAN	25	5	12	8	24	29	22
UNION	25	5	11	9	34	33	21
QUILMES	25	6	9	10	34	42	21
GINNASIA	25	7	5	13	37	46	19
LANUS	25	6	7	12	22	31	19
CHACARITA	25	4	10	11	30	41	18
TEMPERLEY	25	5	6	14	25	49	16
PEPELO	25	4	5	16	29	56	13

(\*) Partido suspendido a los 18 minutos del primer tiempo con el resultado 0 a 0.

### LA PROXIMA FECHA

(A jugarse el miércoles)  
A las 15.30 hs.

- ARGENTINOS (1) vs. RACING (2)
- VELEZ (1) vs. GIMNASIA (5)
- BANFIELD (1) vs. TEMPERLEY (0)
- LANUS (0) vs. BOCA (2)
- A las 21 hs.
- UNION (1) vs. CHACARITA (1)
- RIVER (5) vs. PLATENSE (2)
- SAN LORENZO (0) vs. QUILMES (0)
- ESTUDIANTES (2) vs. FERRO (1)
- ATLANTA (1) vs. HURACAN (0)
- INDEPENDIENTE (1) vs. COLON (2)
- CENTRAL (0) vs. ALL BOYS (0)

LIBRE: NEWELL'S

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda

### EMPRESA METALURGICA NECESITA OFICIALES METALURGICOS

Con experiencia en construcciones  
metálicas sobre planos

Presentarse de lunes a viernes de 7 a 11 horas en

AMERICA 4772 - Barrio Peluffo - SAN JUSTO  
(Altura Camino de Cintura 1300)

# ESCANDAL

- Lo Provocó un Mal Hincha que Ensució a...
- A los 18 y 2 "Goles", Hirió al "Línea" y...

Hay muchas preguntas. Muchas realmente. Pensar que solo bastaría encontrar esa mano culpable que optó por incrustar contra la región occipital derecha del juez de línea Carlos Aranguren un frasco de aerosol para expresar de esa forma un descontento injustificado. Si solo bastara encontrarlo y preguntarse por qué lo hizo. Si como hincha de Boca que se supone es, pensó el mal que causaba. Si se creyó lo suficientemente capaz como para juzgar la correcta actitud del línea agredido cuando en el segundo gol anulado de la tarde señaló con su bandera en alto la clara posición adelantada de Ortiz. Habría que encontrarlo y preguntarle. Pero seguramente esa mano culpable se perdió en medio de una multitud que se fue frustrada. Que olvidó por momentos la trascendental final de mañana. El corto partido no dio para revitalizar la esperanza de quedarse con la copa. Hubo una amargura profunda, una desazón justificada.

Después detenernos en la actitud de Pedro Feola. En su decisión de suspender el cotejo, lo que ya se vislumbraba cuando Aranguren era retirado de la cancha para ser atendido. A la herida del árbitro retirado de la cancha para ser atendido. A la herida del árbitro que evidentemente existía, Feola sumó en su decisión, "un estado anímico poco adecuado tanto suyo como de sus colaboradores". Entonces sí. Deducir que hechos anteriores, como pudo ser el protagonizado por el mismo Aranguren un viernes por la noche en el partido All Boys-Independiente (hace exactamente una rueda) y que prácticamente marcó el final de la carrera referida de Aldo Ottone, que siendo juez principal de ese cotejo lo hizo, seguir hasta llegar a un

final por demás escandaloso. Pueden haber influido en el desenlace aunque reglamentariamente, la decisión no admite discusiones.

Se puede argumentar, buscando una explicación que no existe, que las limitaciones de este equipo de Boca, integrado por jugadores juveniles casi en su totalidad, pueden haber motivado también la terrible reacción. Porque ese equipo llegó dos veces al gol, pero en forma antirreglamentaria, y entonces el árbitro los anuló (el segundo, a instancias del juez de línea agredido). Las dos decisiones originaron que la gente se enardeciera en contra de quienes tenían a su cargo el control del encuentro, con el pensamiento de que quizá ya no habría más oportunidades. Entonces vinieron los silbidos, las protestas en cada fallo, lo que no hizo más que caldar los ánimos y derivar en el triste final. Pero todo lo que podíamos decir resultaría inútil. Esto no tiene justifi-

cación alguna. Y más cuando se consuma el hecho y en esa criatura.

Por último ir al final del partido. Es que esa parte de la cosa. En el primer mejor hizo las cosas muy nerviosas. En que el primer gol ante Boca lo marcó el jugador de Boca. Después fue Russo el que ante fallas sucesivas de Boca el jugador se detuvo a controlar el partido y los mismos no tuvieron vis-

Boca ganó el medio campo. Los jugadores de Boca ganaban continuamente y entonces Boca creó el gol fue por intermedio del debutante Enríquez. En ese momento en Rodolfo su cabezazo ya se había perdido. Poco después fue Abel que a la red por fin a una serie de intentos de los jugadores de Boca.

Después quedó muy claro que el jugador de Boca recibió desconcertado, que así se llevó al medio campo. Con un estudiante en el medio campo el jugador culpable de la reacción se perdió.

**Boca 0**  
(suspendido a los 18m. del PT.)

★ BOCA: C. Rodríguez; Silguero, Sotelo, H. Alves, Alonso, A. Alves, Sala, García, Cibeyra, Husillos y Ortiz D.T.: Lorenzo.

ESTUDIANTES: Pezzano; Pagnanini, Brown, H. Rodríguez, Frassoldati, Onnis, Russo, C. López, Gottardi, Santechia y Milano. D.T.: Manera.

Árbitro: Feola. Cancha: Boca.

Recaudación: \$ 3.072.600.

## OTRA VEZ, CABEZA DE TU

Este es otro partido. El que comienza detrás del túnel. Donde entran a tallar pasiones y desenfrenos que no tienen justificativos. El reloj marcaba las 16.20 cuando el asistente deportivo Juan Carlos Ladislao anunció oficialmente la suspensión del cotejo. También fueron portavoces de la decisión de Pedro Feola, los capitanes Rubén Pagnanini y Juan Carlos Rodríguez, de Estudiantes y Boca, respectivamente. Junto al anuncio de Ladislao se escucharon voces acusadoras que lo responsabilizaban de algo en lo que no tenía nada que ver. Uno de los más oscuros era el dirigente "auriazul" Nader, quien debió ser retirado por amigos y allegados.

Poco después llegó el presidente de Boca para poner coto a la situación. Armandando le pidió a la policía que tomase nota de la actitud del asistente (¿?), quien trataba por todos los medios de explicar que nada tenía que ver con la decisión de Feola, y que solo era el portavoz de la misma. Poco después, CRONICA dialogó con el señor Ladislao, quien dijo: "Pedro Feola suspendió el partido por la agresión a Aranguren y porque, además, y pese a contar con las medidas de seguridad adecuadas, tanto él como sus colaboradores no estaban en condiciones anímicas de seguir controlando el partido". —Y con respecto al incidente que

tuvo con los dirigentes auriazules? —No lo tomaré en cuenta. Pienso que los directivos de Boca estaban algo nerviosos y se descontrolaron un poco. Aunque no termino de entender tal reacción, dejaré que corra el agua por el río. Después, el vestuario de Boca. Allí el presidente auriazul daba rienda suelta a su indignación: "Esto es una guerra antibocas. Yo vi al juez de línea y pude asegurar que no tenía nada. Lo que pasa es que hay muchos que tienen bronca porque Boca va a jugar la final de la Copa Libertadores. Al final de los argentinos que somos, en algunas aptitudes de juego, de ser argentinos". Justo a las 17.25 Carlos Aranguren,

fuerza que en un momento de Feola y el Olancho. Más tarde, todo para jugar la final. Mañana a las 17.25 Carlos Aranguren,



## IMAGENES CON SABOR AMARGO...

El principio del fin. Las secuencias grabadas por demás recientes. El proyecto ya dio en su blanco. Carlos Aránguren fue a parar al suelo, herido en la región occipital, derriba «detrás de la oreja», y comienza el drama. En un primer intento trata de incorporarse por las suyas, pero no lo logra. En seguida la policía que circunda el terreno de juego se acerca para ayudarlo. Y el primer capítulo de esta triste historia está por tocar a su fin. Carlos Aránguren, con muestras de dolor en su rostro, es retirado del campo, mientras el estadio enmudece. Después, detrás del túnel, comenzará la otra historia. La de palabras y discusiones. La que de nada sirve. Allí, cuando el juez de línea agredido abandona el campo, se escribe una página negra más en nuestro fútbol. En esta cancha, donde se jugará la final de América.

# LO EN AEROSOL

## lo a Boca y... Telón

Y más aún si pensamos que el momentáneamente los ojos en nosotras llamada Mundial '78.

El fútbol. A lo poco que se vio que esos 18 minutos son también el balance general fue Boca. En las cosas, después de un comienzo a que antes de poder acomodarse al recibir de Carlos López el año Rodríguez. Unos minutos más el que se quedó con las ganas de los defensores de Boca. Y se detuvo ahí. Boca comenzó a jugar y llegó al gol aunque los jugadores valdeiz.

En el campo, Abel Alves y Daniel Rodríguez. Con irrespetuosidad, como a Oanis y Carlos López. Boca crecía. La primera vez que por intermedio de un cabezazo de Baíllos. Pero el pibe se apoyó en Baíllos y antes que partiera se había oído el silbato de Peola. Abel Alves el que mandó la pelota en su disparo, que puso un inabundable de rebotes, la posición de Ortiz era nítida.

En muy poco. Boca intentó llegar al estadio un Estudiantes que apañado que no intentó más nada. En el minuto 18. Con un Boca de un plantón y con más orden, un patrón y con desconcierto, en el minuto 18 y junto con él esa cantante del drama, que poco más entre una multitud frustrada.

## TURCO

En custodia, abandonó el estadio en la noche de la policía. Unos 20 minutos después lo hizo el árbitro y el otro linesman, de apellido Rivera. El final del "otro" partido fue, Aránguren otra vez como protagonista principal, como "de turco" igual que esa de Avellaneda cuando llamaron a un escudador de proporciones.

En el momento que explicaciones, más palabras que fútbol. Y para sentar un precedente "nuestro" para nuestro país. Se está por la final de América en ese mismo estadio. Y el mundial se aproximaba pasos agigantados. Lamentable.



Vanderley Nelinho en la espera. Los reyes de América aguardan con tranquilidad el momento decisivo.



La "Torcida", en Buenos Aires. Aldair Pinto dirige la orquesta de 60 instrumentos. Firmes junto a Cruzeiro.

## FELMAN Y TODO LO DE MAÑANA

La final de América lo tendrá como protagonista. Boca lo necesita en esta instancia decisiva y por eso Dario Luis Felman deberá esperar unos días antes de emprender el viaje que lo llevará a su nuevo club. El Valencia. El mendocino contó así su fugaz paso por la península ibérica:

"Fui con el presidente y apenas llegamos nos dirigimos a la sede del club. Desde allí, con dirigentes del Valencia, a la Federación Española de Fútbol, donde quedé registrado. La gente me trató muy bien. Estoy contento porque para mí es un adelanto, tanto económico como profesional. Debo estar allá antes del 15 y cumplir con la revisión médica, lo que no hice en este viaje, porque la gente del Valencia quiere primero que juegue las finales, para asegurarse que estoy bien. Estimo que si no hay tercer partido para la final de la Copa, viajo el lunes 12 a España".

### ◆ SIGUE LA RUTINA

Boca volverá a entrenarse hoy al mediodía en La Candelaria. Antes del trabajo, el director Juan Carlos Lorenzo y directivos darán una conferencia de prensa (que está anunciada para las 11) en uno de los salones de la quinta de San Justo, a la que fue invitada toda la prensa brasileña, que posteriormente será asada con un asado. Será la de hoy al mediodía la última práctica antes del partido.

### ◆ LA ORGANIZACION

Según lo informó el intendente de Boca, Simón Avid, se dispuso un gran operativo de organización. Trabajarán mañana por la noche 200 controladores, 50 inspectores, 85 acomodadores, 20 damas en los baños y 10 niños serán colocados alrededor de la cancha para alentar a la policía. Además, para mantener el orden, actuarán un total de 400 policías de los diferentes cuerpos. La venta de entradas para el partido continuará hoy, a partir de las 9, y hasta las 19.30. Quisiera destacar, porque trueno agencias brasileñas que dicen que algunas calidades. Los más optimistas creen que hoy se agotarán las entradas para el partido. De no ser así la venta continuará mañana, a partir del mediodía, en el estadio. Recordamos, que hasta ahora se llevan re-

caudados 6 mil "palos" viejos. Las puertas del estadio se abrirán a las 16.30.

### ◆ EL DEBUTANTE

Armando Mario Husillos, 18 años, vive en Morón, y desde el año 1972 juega en Boca. Comenzó en la décima división. Es titular de quinta, pero este año alterna en tercera. "Siempre fui Nº 9 o 10. Hoy fue mi debut en primera división. El domingo, contra Banfield, estuve en el banco. Estudio Ciencias Económicas y pienso seguir siempre y cuando el fútbol me lo permita".

### ◆ "BELO" CRUZEIRO

Con mucho optimismo, y prácticamente sin tomarse descanso, pues desde Ezeiza se dirigieron al estadio de Atlanta para efectuar una sesión de entrenamiento, llegó la delegación del Cruzeiro. CRONICA estuvo en el hotel céntrico donde se alojan los brasileños y fue partícipe de la alegría y cordialidad que reina en el plantel.

Este Cruzeiro es muy distinto al del año pasado. Se fueron 5 jugadores muy importantes, pero se logró ensambalar otro esquema. Antes éramos un poco locadores. En cambio ahora hay más fuerza y se marca en toda la cancha. (Raul).

Cruzeiro se parece mucho al Boca de ustedes. Es más ofensivo que el año pasado. No creo en un tercer partido. Tengo la seguridad de que vamos a ganar. Para dar una idea de nuestro equipo: el año pasado éramos parecidos a River. Este año somos Boca. ¿Conforme? (Nelinho).

El técnico Dorival Knipfel (Yustrich), mientras saboreaba un delicioso bife de chorizo, dio su impresión. Hoy (por ayer) fuimos a practicar porque consideré que los jugadores tenían que estirar los músculos. Mañana (por hoy) tendrán descanso y por la tarde iremos a la cancha de Boca para conocer el terreno. Hace 20 días que estamos en jugar. Preferimos hacer un intenso entrenamiento. ¿El partido? Como todos ¿Usted qué opina? Yo tengo mi apoderado que es San Pedro, y me dijo por acá y allá. Así que no habrá un tercer encuentro.

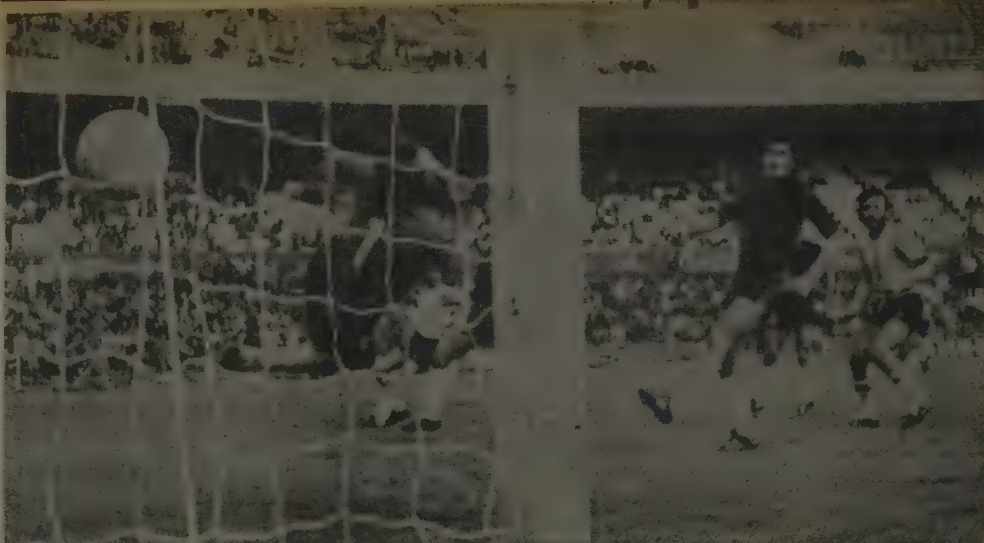
Para que la espera no sea tan larga, el jefe de la "torcida" del Cruzeiro, Aldair Pinto, quien vino invitado por su club, al son de un tamborin envasado —tal su nombre— ensayaba unas zambas. Para hoy se esperan 6 micros con unos 500 hinchas.



## Como Producto de la Gira, Tres Bajas

En Racing hubo algunas ausencias de consideración. El arquero Agustín Mario Cejas acusó un problema de tipo estomacal durante la noche del sábado que derivó en una colitis reiterada. Tampoco fue de la partida Rubén Díaz, que en el último partido de la gira jugado ante la selección de Haití sufrió una fuerte contusión en su pierna derecha. Otra de las bajas fue el marcador Rubén Oscar Glaría, afectado de un desgarro en la zona inguinal derecha. Según el doctor Denino, médico de la "Academia", el miércoles Cejas y Díaz podrán jugar, no así Glaría, que continuará en observación.

Hoy, lunes, a las 19.30, en Avellaneda, se reunirá la Asamblea de Representantes para tratar dos temas importantes que se refieren a la situación institucional y lo que está pasando en el club a nivel financiero. Asimismo, se le informará al trío del gobierno: Rodríguez Larreta, Capelli y Rivadulla, que no están muy de acuerdo con el proceder de algunos miembros de comisión directiva pertenecientes a la mayoría. Puede haber forzados cambios masivos.



Segundo gol de Racing. Villa recit de Cordero. La paró con el pec. Acción gen. Cuando la pelota cay le dio con empuje y la clavó lejos del alcance de Carrasco, que voló estérilmente. Esta aparición de Villa fue celebrada con gran alborozo en Avellaneda. Los académicos hacen rato esperaban esto. Racing luego dominó a discreción.

# ¡ALBRICIAS!, APARECIO VILLA...

## • Puso a Racing en Orbita

Mientras Rocha desplegó su talento en Avellaneda y le dio rienda suelta a su surda prodigiosa, Newell's existió y hasta pareció que podría complicarle el panorama a Racing. Un Racing que se debatía en la impotencia de no saber cómo concretar en la red una ambición ganadora, que no solo lo desbordaba, sino que lo metía en el descontrol. Pero sucedió que un golpe en el muslo hizo que Rocha se fuera a los vestuarios a los 25 minutos del segundo tiempo. Ahí todo cambió. Los "rojinegros" se quedaron sin luces. Por contrapartida, apagada una luz apareció otra, pero en Racing. Esa luz fue Villa. Sí, el mismo que pinta y calza, ese que la hinchada de la "Academia" hace rato está esperando. Hizo un golazo. Estableció primero las diferencias en el marcador (la cosa iba 1-1) y luego se serenó. En base a ello, en definitiva jugó 20 minutos a pleno talento y tras conseguir un tercer tanto (Trama), dirimió a su favor el pleito, se llevó los puntos en disputa y el optimismo parece que vuelve a renacer por los lares albicelestes.

El partido comenzó dentro de un ritmo caliente. Mucho fervor y pinta algo fuerte. Racing se mostraba en ese aspecto con mayor enjundia. Mostraba mayor dosis de ganas. Newell's estaba más contento con esperar y contratacar. Pero a los rosarinos no le salían bien las cosas, especialmente atrás, donde se notaba flojedad. Justamente ello fue bien

### Racing 3

★ RACING: Suárez; Espinoza, Killer, Cárdenas, Squeo, Herrera, Magalanes. Villa, Roselli, Trama y Díaz. D.T.: Basile. NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Pavoni, Capurro, Sperandio, Berta, Gallego, Giusti, Robles, Sánchez y Rocha. D.T.: Bermúdez. Goles en el primer tiempo: 5m. Trama (R); 12m. Giusti (N). Goles en el segundo tiempo: 25m. Villa (R); 37m. Trama (R). Cambios: Montes por Rocha (N); Cordero y Olarticochea por Herrera y Roselli (R). Arbitro: Comes/a. Recaudación: \$ 2.594.900.

### Newell's 1

explotado por Trama, que aprovechando un corner de Roselli de cabeza, grandito en el aire la incrustó en los plines. Iban cinco minutos y pareció que lo de Racing seguiría hasta terminar en goleada. Pero no. Erramos. Fundamentalmente, porque no bien Rocha comenzó a hacer valer su criterio, su ingenio y su habilidad, todo Newell's comenzó a rotar. Racing perdió solidez, y eso lo aprovechó bien Giusti, que con un tiro corto envió la pelota a las mallas. Uno a uno.

## • Nuls: Murió sin Rocha...

De ahí en más el partido cayó en un pozo. Racing no encontraba la manera de fabricar una salida clara y cae totalmente de llegada. Newell's entonces empezó a tener la pelota y a jugarla para las entradas de Robles o Sánchez. Empero éstas no fueron eficaces y el primer tiempo terminó sin pena ni gloria.

En la segunda fase, de salida, Racing se lanzó a la ofensiva, pero con una ceguera alarmante. Newell's "capedó" o sea el temporal y volvió a usar a Rocha para frenar a los locales. Pero, lamentablemente, el golpe que recibió lo dejó fuera de la "conversación". Esto fue bien aprovechado por Racing, que además produjo el cambio de Cordero por Herrera. Justamente haciendo circular la pelota con más criterio, el ingresado se juntó bien con Villa, y Racing pasó a manejar el partido.

A los 25 minutos Villa recibió de Cordero y definió con maestría, poniendo el desnivel. Luego sí, Racing calmó y hasta la claridad que le estaba faltando. Fue así como de ahí en más se apoderó de las acciones en forma total y llegó un par de veces muy bien, hasta que Trama, en brillante jugada personal, dejó en el camino a Capurro y Carrasco, colocando la pelota con frialdad en la red. Eso marcó el 3 a 1 y le dio el triunfo a quien en definitiva supo sacar provecho de las circunstancias.

# "NITTI" QUIERAS ENTERAR...

Gimnasia y San Lorenzo protagonizaron uno de esos partidos que pueden servir para una polémica de mucho tiempo. Ayer solamente importaba la impetuosa necesidad de puntos que tienen los "mens-sana" y la racha de los "azulgranas", porque al resultado de los noventa minutos hubiera tenido otras implicancias, a estas horas estaríamos escribiendo para la página de policía. Y ello resulta que la muy discutida gestión de Teodoro Nitti que no estuvo tan mal como se quedaron pensando los platenses, pero que ayer adoleció de una falla (exceso de dudas) que lo erigió en cent o de la polémica...

★ LOS "CUATRO GOLES DE GIMNASIA". Y aquí empieza la polémica para los parciales del "bosque": su equipo hizo cuatro goles; el penal de Beltrán, el golazo de Tutino y el auto-gol de Dallovere ante cabezazo de Fischer —hasta ahí estamos de acuerdo. Pero por qué suponen que el cañonazo de Olguín corre por cuenta de sus jugadores, eso lo saben ellos solamente. Se lo explicamos: al minuto de juego del complemento se fue Villar como extremo, mandó al centro al

medio del área y Fischer cabeceó hacia la valla. Dallovere contuvo, dejó que su cuerpo siguiera el impulso de la caída y aterrizó sobre la línea de gol, la pelota estaba en juego, pero el arquero quiso asegurarla y no hizo más que introducirla en el arco. Nitti sin dudar señaló el centro de la cancha.

★ SAN LORENZO NO LO SUPO REMATAR. Esta es la impresión de la barra "santa" —numerosa— que estuvo en La Plata. Porque los visitantes sin equilibrar el despliegue "tripero" explotaron muy bien las urgencias de su anfitrión y se colocaron en un 2 a 1 que, sin merecerlo, los ponía al borde del triunfo. Pero San Lorenzo se retrasó —había que aguantar todo un tiempo— y solamente Premici estuvo a punto de "infartar" a propios y extraños cuando malogró un gol sobre el minuto final.

★ POR QUE GIMNASIA VIVE EN LA CUERDA FLOJA. Indudablemente pesa mucho la posición en la tabla, pero más allá de aquellas urgencias que indicábamos al principio, el equipo de Ratón "pega y no causa dolor". Balló dominando el juego,

con una fogosidad y un despliegue plausible, sin embargo todo murió al llegar hasta La Volpe. Solamente Beltrán y un penal que Nitti concedió en un costado del área, ante una caída simultánea de Villar y Fornari que el cordobés necesitó ejecutar dos veces porque en la primera sus compañeros invadieron el área. Después tres tiros libres de Olguín con el siguiente detalle: primero, en el palo; segundo, rozando el vértice de poste y travesaño, y tercero, el golazo desde treinta y cinco metros con un remate sensacional, para el parcial del 1 a 1.

★ DALLOVERE, NITTI, TUTINO, PREMICI... El gol que le juez le concedió a Fischer —para nosotros gol en contra de Dallovere— desató la embestida de Gimnasia y el gran trabajo de Tutino hizo posible la justicia a los 34 minutos, pero cada pitazo del árbitro era un rugido de la tribuna local. Fornari seguía perdiéndose goles —con la participación de La Volpe— y si Premici no marra por doble falla de Dallovere —Urquiza, lo dicho: esto era una crónica policial...

## Gimnasia 2 San Lorenzo 2

★ GIMNASIA: Dallovere; Ferreyra, O. Pérez, Urquiza, D'Alegré, Verba, Echauri, Beltrán, Montagnoli, Fornari y Tutino. D.T.: Ratón. SAN LORENZO: La Volpe; Villar, Olguín, Ruiz, Lupo, Mainoni, Palmieri, Fischer, Pereyra, Olivares y Rizzi. D.T.: Calles. Goles en el primer tiempo: 26m. Beltrán (G) de penal; 42m. Olguín (SL). Goles en el segundo tiempo: 1m. Fischer (SL); 34m. Tutino (G). Cambios: Mamberto y Forqués por Ferreyra y Montagnoli (G); Gauna y Premici por Pereyra y Rizzi (SL). Incidencias: 44m. (ST) se retiró lesionado Tutino (G); finalizado el partido fue expulsado Dallovere (G) por protestar. Arbitro: Nitti. Recaudación: \$ 1.857.300.

L	E	V	Doble	Triple
1. ALL BOYS	1. INDEPENDIENTE	1.		
2. COLON	2. ATLANTA	2.		
3. HURACAN	3. LANUS	3.		
4. ROSARIO	4. EST. L. PLATA	4.		
5. F.C. OESTE	5. BANFIELD	5.		
6. TEMPERLEY	6. V. SANSFIELD	6.		
7. G.Y.E.L. PLATA	7. SAN LORENZO	7.		
8. QUILMES	8. RIVER	8.		
9. PLATENSE	9. UNION	9.		
10. CHACARITA J. 10	10. ARGENTINOS J. 10	10.		
11. RACING	11. N.O. BOYS	11.		
12. N. CHICAGO	12. ALTE. BROWN	12.		
13. LOS ANDES	13. EST. BS. AS.	13.		

## LA SEÑAL DE LA CRUZ

### ¿USTED CUANTOS EMPATES PUSO?

Ya están todas las "crucecitas". La jugada 241 del PRODE finalizó, incluso para el partido Boca-Estudiantes, que de acuerdo a la reglamentación queda con el resultado existente en el momento de la suspensión: empate. En lo demás, no hay ningún "atacazo", lo único "raro" son las siete igualdades. Habrá que esperar unas horas nada más y estará el resultado, ya que aproximadamente al mediodía se conocerán los ganadores.

Les recordamos las cifras. Para el primer premio se repartirán 277.704.120,20 pesos nuevos, mientras que para el segundo, 144.148.187,80.

Y ahora hay que pensar en la próxima, la 242. Pero, ojo, que la jugada que viene no es con respecto a la fecha del miércoles. Para esa jornada no hay PRODE. Así que los palpitantes son exclusivamente para el fin de semana.

El nuevo concurso se pondrá en marcha el viernes con el partido adelantado para la televisión, entre Boca y Atlanta.

L	E	V	Doble	Triple
1. ROSARIO C.	1. INDEPENDIENTE	1.		
2. HURACAN	2. ATLANTA	2.		
3. BOCA JUNIORS	3. LANUS	3.		
4. F.C. OESTE	4. EST. L. PLATA	4.		
5. BANFIELD	5. V. SANSFIELD	5.		
6. G.Y.E.L. PLATA	6. SAN LORENZO	6.		
7. QUILMES	7. RIVER	7.		
8. PLATENSE	8. UNION	8.		
9. CHACARITA J.	9. ARGENTINOS J.	9.		
10. RACING	10. N.O. BOYS	10.		
11. N.O. BOYS	11. LOS ANDES	11.		
12. D. ARMENIO	12. SAN TELMO	12.		
13. ARSENAL	13.	13.		



# ¡VA YANSE AL HOMBRE!

## Albos y Diablos, Dos Malos Mano a Mano

### TERCERA: IGUAL

Se cumplió una nueva fecha del campeonato oficial de Tercera División. Los resultados fueron los siguientes: River 1, Quilmes 0; Temperley 0, Vélez 0; Racing 1, Newell's 0; Huracán 1, Lanús 2; Ferro 1, Banfield 0; Gimnasia y Esgrima 2, San Lorenzo 1; Chacarita 2, Argentinos 1; Boca 1, Estudiantes 1; Colón (GP), Atlanta (PP). En consecuencia, Central, quien tuvo fecha libre, sigue al frente.

Equipo	P	J	G	E	P	Pts
Central	24	18	5	1	14	14
Newell's	24	18	7	2	7	16
Quilmes	24	18	12	8	14	14
River	24	18	10	2	8	12
Banfield	24	18	11	5	7	12
San Lorenzo	24	18	10	7	7	12
Chacarita	24	18	10	7	7	12
Argentinos	24	18	10	7	7	12
Boca	24	18	10	7	7	12
Estudiantes	24	18	10	7	7	12
Colón (GP)	24	18	10	7	7	12
Atlanta (PP)	24	18	10	7	7	12

Pudo haber sido para Independiente, porque durante los 10 primeros minutos Outes desperdició tres oportunidades claras para poner distancia en el marcador. Pudo haber sido para All Boys, porque Britapaja, a los 12 minutos de la etapa inicial, se perdió un gol "cantado a coro"; solo frente al arco (Gay había quedado en el camino), le pegó al aire. Pero, más allá de las posibilidades de uno y otro, el empate final puso justicia, ya que "albos" y "rojos" —ayer dos tonos muy pálidos— casi nada hicieron para la victoria. Incluso, poco y nada hicieron para merecer las miradas de los espectadores, que presenciaron un "concerto" de torpezas e incapacidad. Además, para completar la "orquestra", Juan Rolando se sumó a esta irreverencia que algunos llamaron "partido de fútbol".

★ **COMO "ENGRITIP" EL COMIENZO!** Outes viene y se va. De pronto aparece Bertoni amagando algunos remates desde 20 metros. Britize por derecha y Magallanes más hacia el centro, inquietan a Spilinga. Otra vez Outes con toda su fuerza llega hasta el arco de All Boys. Tres veces estuvo a punto de lograrlo, pero su falta de rapidez y las salvadas de Pintos y Dragonetti le negaron el grito de gol.

Poco después, en el arco de enfrente, Britapaja escapa a la marca de Villaverde y Trossero; recibe el pase de Nieto; elude a Gay a cuatro metros de la

### A. Boys 1 Independ'nte 1

★ **ALL BOYS:** Spilinga; Pintos; Dragonetti, Rodríguez, Pérez, Scagliano, Peracca, Britapaja, Nieto, Medina y Morandini. D.T.: Pastoriza.

**INDEPENDIENTE:** Gay; Arigoni; Villaverde, Trossero, Bertoni, Larrosa, Galván, Magallanes, Bata, Outes y Bertoni. D.T.: Pastoriza.  
Goles en el segundo tiempo: 18 m Trossero (I) y 33 m Pérez (AB). Cambios: Zilli por Morandini (AB) y Arrieta por Britize (I).  
Árbitro: Rolando.  
Cancha: San Lorenzo.  
Recaudación: \$ 2.350.700.

línea de gol y se "olvida" de pegarle a la pelota.

★ **FUEKON 12 MINUTOS.** Hasta aquí llegó el momento en que pudo ganar Independiente o All Boys. Después de esos 12 minutos descriptos anteriormente a modo de un relato de "viejo novelón radial".

All Boys, paulatinamente, comenzó a pensar cada jugada y a enfriar la necesidad "roja" por llevarse la tan exigida victoria. Lógicamente, todo no pasó de un intento, ya que los de Floresta se quedaron con el "pensamiento", pero nunca con su puesta en práctica.

Independiente, un deslucido Independiente.

### PAGO EL PATO

Las negociaciones para la compra de la cancha de fútbol de la UAI de San Martín, que se iba a vender a un precio de \$ 1.000.000, se están realizando en la actualidad.

En un momento del partido, el árbitro Juan Rolando, a mi juicio, es un mediocre. ¿Qué quiere que le diga! No se jugó nunca y contribuyó a que este partido fuera malo.

El fútbol lo hacemos todos. No solamente con hacerle levantar las medias a los jugadores e indicar a los directores técnicos que ingresen a la cancha con pantalón gris y saco azul se resuelve todo. Hay que cuidar también los arbitrajes para evitar estas malas actuaciones de algunos referis y ayudar a que el fútbol vuelva a ser el de antes.

## NOCHE DE GUANTES Y TV CON 2 QUE DAN GUSTO

En la segunda jornada de lunes televisados, el Luna Park ofrecerá esta noche, y también podrán verlo los televidentes del Canal 11, una pelea entre pugilistas jóvenes, en período inicial de sus carreras, en las que se ubican en instancia de promesas. La pelea es una revancha y los pugiles son el chagüero Ramón Antonio Domínguez, "El Monzho", y el tandilense César Alfredo Villarruel.

Originalmente esta reunión programaba a Domínguez contra Miguel Escobares, pugil que no obtuvo el "pase" de la Comisión de Boxeo por sus numerosas pérdidas. Es que a veces muchas pérdidas no son tan graves si los rivales eran de categoría. Algo así como que es preferible ser cola de león que cabeza de ratón.

Lo cierto es que Domínguez y Escobares venían de hacer una pelea "recontrabuenza" en Villa María, en la que ganó el primero. Es Domínguez un pugilista de gran futuro que en ocho peleas ganó siete.

También le ganó a su rival de esta noche, de manera que la confrontación adquiere carácter de revancha de la que hicieron el 13 de noviembre como preliminar de Saldañón-Molina Ortiz. Villarruel tiene realizados 11 combates, con ocho victorias, un empate y dos derrotas.

Está dicho que esta noche se enfrentarán dos prometedores y novatos pugilistas de la jornada que está en formación y que es muy posible que generen una pelea de muy buen ver para los aficionados.

## ECHEGARAY, UN REY UNANIME

BOLIVAR, 4 (De nuestro corresponsal). — El campeón argentino y sudamericano, Víctor Echegaray, superó anoche por fallo unánime de los jurados, a Oscar Barrios, y retuvo así el título nacional de la categoría liviano.

La labor del sanjuanino fue superior, en todo el combate, a la de Barrios, N° 1 del ranking argentino. La calidad técnica del campeón prevaleció a lo largo del combate y poco pudo hacer el desafiante. Así lo reconoció el justo fallo.



Independiente en ventaja. Autor: Trossero

## Galíndez ya se Vio con López; por Ahora, Rien

ROMA, 4 (EFE y ANSA). — Con diferencia de pocos minutos entre sí, llegaron hoy al Aeropuerto Internacional Leonardo Da Vinci, en Roma, el campeón mundial de los semipesados, el argentino Víctor Galíndez, y su desafiante, el norteamericano Alvaro "Yaqui" López. Ambos boxeadores pelearán por el título en poder de Galíndez (versión Asociación Mundial de Boxeo) el sábado 17 de septiembre próximo, en el Palazzo dello Sport, de Roma.

El primero en llegar fue Galíndez, quien declaró: "no temo a López aunque se que tiene una buena técnica, pero me he preparado a conciencia y subí al ring dentro de quince días en la mejor forma posible".

El campeón argentino tuvo palabras de reconocimiento para sus admiradores en la capital italiana:

En cuanto a López al llegar a Roma, declaró que viene dispuesto a derrotar a Galíndez "a cualquier precio", agregando: "se que el argentino es fuerte como un toro pero no lo tengo miedo".

## VALMARCO S.A.

Dedicada a la fabricación de máquinas y equipos para plantas de embotellado

### SOLICITA

Para CONCRETAR SU PROGRAMA DE EXPANSION INDUSTRIAL, el concurso de personal en los siguientes oficios:

- ALESADORES
- AJUSTADORES DE BANCO
- SOLDADORES ELECTRICOS
- MONTADORES
- HERREROS
- CALDEREROS
- FRESADORES
- TORNEROS (en tornos paralelos)
- MECANICOS DE MANTENIMIENTO (para montaje de máquinas y equipos).

Presentarse provisto de documento de identidad y certificados de trabajo que acrediten oficio y experiencia de lunes a sábados de 6 a 17 hs. en:

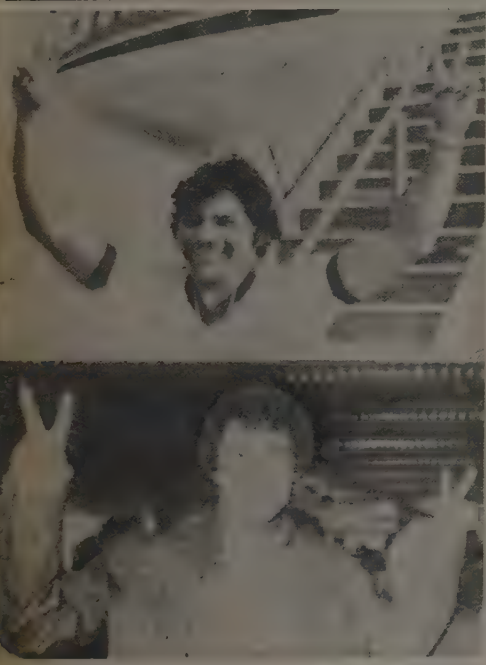
AV. MITRE 2700 - SAN MIGUEL PCIA. DE BUENOS AIRES.

M. de transporte: F. C. Grel, San Martín y Cot. 57-203-303-315-365-740 y otros.

### OFRECE

Como condiciones generales a las siguientes:

- Horario corrido de 8 a 15 hs. de lunes a viernes
- Horas extras de lunes a sábados
- Bonificación por asistencia y puntualidad
- Buffet en planta muy económica
- Muy buen servicio médico asistencial y medicamentos
- Estabilidad y óptimo clima de trabajo en una empresa moderna y organizada



**TODO ORIGINAL**

en Repuestos y Accesorios

Renault-Torino

**BOSCH MOTORS**

BORRERO 715 esq. CORRIENTES

**DESCUENTOS**  
en Repuestos y Accesorios



## EN LUGAR DE PELE, MULLER Y SUS GOLES

BONN, 4 (AFP). — El "bombardero nacional" Gerd Müller iría de buena gana a juntarse con el "Kaiser" Franz Beckenbauer en el Cosmos de Nueva York e incluso se inclinaron ya tratativas tendientes a reforzar así el club estadounidense después del retiro de Pelé. Según el diario "Bild Am Sonntag", el delantero del Bayern Munich, Gerd Müller, 31 años, que en el curso de su carrera marcó más de 600 goles para su club y para el equipo nacional del oeste alemán, "sueña con jugar con Beckenbauer en Estados Unidos". El contrato de Müller caduca el 31 de julio de 1979, pero está persuadido de que, como el Kaiser, podría negociar su pase anti-

cipado con los dirigentes del Bayern Munich.

### ◆ ELOGIOS AL "REY"

CARACAS, 4 (AFP). — El diario deportivo caraqueño "Meridiano" publicó hoy un suplemento dedicado al astro brasileño del fútbol Edison Arantes Do Nascimento, "Pelé".

En las dos páginas de afuera de dicho tabloide se incluye una gigantesca foto del futbolista, a todo color con el titular siguiente: "Se va Pelé. Queda su clase".

El suplemento de "Meridiano", dedicado a Pelé, consta de ocho páginas ilustradas con fotos del ídolo, divididas con los titulares siguientes: "Pelé - Hazafías de un rey"; "Un

ídolo llamado Pelé creó multitudes para el fútbol"; "Millonario en goles, dinero y... humildad"; "Pelé... ¿Quién es Pelé?"; "Llevó el fútbol a Norteamérica y Pelé fue a la montaña"; "La luz que indicó el camino hacia la Copa Jules Rimet" y "Un gol mil veces repetido".

### ◆ ALIANZA Y "MILLOS", IGUALES

NUEVA YORK, 4 (UPI). — Alianza Lima, del Perú y Millonarios, de Colombia, empataron esta tarde sin goles en partido correspondiente a la primera fecha de la Copa de las Américas organizada por la Liga de Fútbol de los Estados Unidos.

# UN HUESO AL FUTBOL...

## Huracán 2

## Lanús 0

★ HURACAN: Baley; Cheves, Longo, Fanesi, Carrasosa, Ríos, Leone, Cano, Houseman, Ardiles y Saldaño. D.T.: Juárez.  
LANUS: Sánchez; Zárate, Gerez, Barrera, Ojeda, Moralejo, Pachamé, Cárdenas, Barú, Gutiérrez y Coria. D.T.: Silvero.  
Gol en el primer tiempo: 13m. Houseman (H).  
Gol en el segundo tiempo: 26m. Houseman (H).  
Cambios: Damelio por Cano (H); Figueroa por Gutiérrez (L).  
Incidencias: 17m. (ST) expulsado Barrera (L) por juego brusco.  
Árbitro: Ithurralde. Cancha: Huracán.  
Recaudación: \$ 987.500.

## Campo de Concentración

Una decisión por demás singular ha adoptado el director técnico de Lanús, José María Silvero. Desde el jueves pasado, y por espacio de 60 días, dispuso que el plantel granate se encuentre concentrado en las instalaciones del club.

El técnico sostiene que "este sacrificio es necesario para sacar a Lanús de la situación angustiosa en que se encuentra; por eso debemos poner el hombro todos".

Sin entrar a polemizar con el responsable de los planteles de Lanús, bien vale recordar que éste debe ser un caso único en el mundo. Es como si a los jugadores los tuvieran pupilos, como cuando niños. Sin dudas, la implementación de dicha medida habrá de acarrear un cierto número de inconvenientes tales como, desarraigar a los jugadores de sus hogares y de la atención de sus ocupaciones habituales, y especialmente cabe una pregunta: ¿Lograrán convivir armónicamente durante ese lapso 20 personas abrumadas por problemas deportivos como es el fantasma del descenso?

## • Pizca de Houseman y Nada Más

Houseman se encargó de borrar doce fechas de "mufa" para Huracán y hacer que Lanús ya lleve la cuenta a 13 de los partidos consecutivos que no puede cantar victoria. Eso es lo que vale para la estadística y para una cuota aleatoria de los adictos al "Globo". La crónica tendría que terminar aquí. Todo lo demás visto en Parque de los Patricios fue sencillamente "horrible", concepto éste avalado por uno de los protagonistas al finalizar el encuentro. Tanto vencedores como vencidos rivalizaron en ver quién cometía más errores, en una sucesión de pases desacertados, rechazos efectivos con la punta del botín, teniendo como objetivo básico que la pelota estuviera siempre lejos de los arcos.

Debemos reconocer con absoluta sinceridad que tanto Huracán como Lanús no defraudaron a nadie. Jugadores de uno y otro bando actuaron en producción acorde con los méritos expuestos en la tabla de posiciones. Ambos muy cercanos a la "cola" y con graves preocupaciones por ese fantasma llamado descenso que cada vez se corporiza más en la mente de "granates" y "quomeros". Vale la pena hacer una serie de reflexiones, ya que del partido no se puede contar nada digno de mérito. ¿Cuáles son las posibilidades de que Huracán y Lanús mejoren sus producciones? ¿Palta suerte, o jugadores poco dotados? ¿Es mala racha o fiel reflejo de méritos que son deméritos?

En Huracán se sostiene que "tenemos un

gran plantel, pero veníamos sufriendo una mala racha. Las cosas no nos salían bien. De allí que en lo futbolístico estuviéramos muy bajos". Para quien esto escribe, y sin dudar de la honestidad de las explicaciones dadas por los responsables de los locales, cree que el panorama no es tan sencillo para el "globito".

Fundamos nuestra posición en los siguientes hechos: 1) la extrema defensa de Huracán tiene notorias fallas de funcionamiento. Los dos marcadores centrales salen a destiempo, no se escalonan en la marca y fundamentalmente sus rechazos son defectuosos en un alto porcentaje. Los marcadores de punta van muy mal al cruce y ello agrava las falencias que muestra Baley en el juego aéreo. Cada centro sobre el área de Huracán es promesa de gol para el rival. Los volantes transportan mucho la pelota, y facilitan el accionar de los contrarios. De los dos atacantes netos, uno prácticamente no existe: Saldaño (va mal a todas) y el otro es la única carta de gol de Huracán: Houseman. Ayer dos "chispazos" de él fueron sendos goles, y Huracán cantó victoria. En el primero recibió un rebote y superó a Sánchez. En el segundo, Leone le colocó larga, escapó el puntero, cuando salió el arquero se abrió sobre derecha y con remate cruzado cantó doblete.

Lanús, por su parte, gira en torno de Pachamé, en defensa se paran bien pero el ataque no existe. Se fue Nanni y nadie lo reemplazó frente a la troya rival.

## MOTO-MATA MAN, DONDE LA GUADAÑA RUEDA

LONDRES, 4 (EFE).

— Un tercer motociclista encontró la muerte sobre el circuito de la Isla de Man, en el curso de los entrenamientos para el gran premio motociclístico que se disputará el próximo martes. Norman Tringolus, de 24 años, oriundo de Northumberland, murió en el acto, cuando su moto salió de pista y se estrelló contra el frente de una casa. Una mujer que oficiaba de comisario de pista resultó gravemente herida.

### ◆ "VICTORIONE"

INOLTA, Italia, 4 (AFP). — Victorio Brambilla, guiando un Alfa Romeo 33 SC12, ganó hoy los 250 kilómetros de Inolita, prueba válida para el Campeonato Mundial de Marcas.



## CLUB ATLETICO RIVER PLATE

### Notable

### Suceso Millonario...

### GRAN

### CONSCRIPCION DE SOCIOS...

Se comunica a la enorme legión de simpatizantes de nuestra Institución que a raíz del notable suceso motivado por la CONSCRIPCION DE SOCIOS "RIVER FUTURO" que finalizó el día 31 de agosto y ante la evidencia de la gran cantidad de demandas para ingresar la Familia Riverplatense, que no han podido ser satisfechas por el impropio trabajo que en estos días fue un lugar común en nuestra Administración, se ha resuelto:

PRORROGAR INDEFECTIBLEMENTE HASTA EL DIA 17 DE SEPTIEMBRE DE 1977, A LAS 12 HORAS, LA GRAN CONSCRIPCION DE SOCIOS SIN CUOTA DE INGRESO Y PARALELAMENTE, LA AMNISTIA PARA SOCIOS MOROSOS.

Asimismo comunicamos que restan pocas plazas disponibles para suscribirse a un ABONO A PLATEA TRIENAL COMBINADO al pensacional y único precio de \$ 100.000, que comprende un abono en el Estadio del C.A. Huracán, en el mejor sector disponible hasta el día 30/8/78 y un abono al Pelco Bajo en el Estadio Monumental desde el día 1/7/78 al 31 de diciembre de 1978.

NO DEJE PASAR LA OCASION DE HACERSE MILLONARIO...!!!

RESTAN MUY POCOS DIAS...

Informes y Solicitudes: Estadio Monumental - Oficinas de Administración días hábiles de 13 a 19 hs. y Sábados de 9 a 12 hs.

SAN JUAN, 4 (De nuestro correspondiente). — El autódromo El Zonda fue testigo de una nueva victoria de Miguel Ángel Guerra, en Mecánica Argentina, Fórmula Uno. La labor del múltiple campeón argentino puede tildarse de excepcional, ya que por un "fuera de pista" su máquina se rompió en las pruebas de clasificación del sábado. No obstante, fue quien mejor condujo en el difícil escenario.

La Asociación Sanjuanina de Volantes hizo disputar dos series de 8 vueltas y

una final de 16. El capítulo inicial fue para Carlos Ruesch en 10 m. 40 s. 1/10, a 145,327 Km/h. Ramón Requejo lo escoltó, con 11 m. 9 s. 2/10. El uruguayo José Pedro Passadore venció en el segundo tramo, con 10 m. 24 s. 1/10, a 149,460 Km/h. Guerra fue brillante segundo, empleando un tiempo de 10 m. 24 s. 1/10.

La final fue bastante accidentada, ya que la pista estaba en malas condiciones, por grandes manchas de aceite, que dejaron varios motores rotos. Guerra su-

peró a Passadore en la segunda vuelta, ya que el uruguayo se fue de pista y solamente lo detuvo la bandera de llegada. La clasificación fue la siguiente: 1° Guerra, 19m. 47s. 7/10, a 153,338 Km/h; 2° García, 20m. 8s. 1/10; 3° Passadore, 20m. 19s. 5/10; 4° Del Río, 20m. 20s. 7/10; 5° Luizardo, 20m. 26s. 4/10, y 6° Ruesch, 20m. 44s. 4/10. En Turismo Nacional zonal vencieron José Ruiz y Roberto Pabli, en las clases A y B, respectivamente. Guerra lidera el torneo de Fórmula Uno con 49 puntos.

## En el Autódromo, Pereyra

Oscar Pereyra fue el triunfador en la competencia zonal de Mecánica Argentina Fórmula 4, disputada ayer en el autódromo municipal. La organización corrió por cuenta de la Asociación de Pilotos de Fórmula 4 y se utilizó el circuito número 5, de 2.126,33 metros.

### ◆ PARA TODOS LOS GUSTOS

Se disputaron tres series de 12 vueltas, un repechaje a 6 y la final sobre 25 giros. La serie inicial fue para Oscar Pereyra, en 12m15s8/10, a 124,820 km/h. El segundo parcial lo hizo suyo Néstor Piccetti, con 12m25s1/10, a 123,263 km/h. Luis Corbelli impuso su garrá en la tercera batería, con 12m26s1/10, a 123,098 km/h. El repechaje lo ganó Miguel Escobar Padilla, en 6m33s, a 116,840 km/h. La final dio estos lugares: 1° Oscar Pereyra, 25m23s8/10, a 124,830 km/h; 2° Salazar, 25h40s8/10; 3° Vázquez Ramis, 25m45s, y 4° Piccetti, 25m50s.

## UN BANCO EN QUIEBRA...

Belgrano le ganó a Banco Nación y ambos comparten ahora la vanguardia. Resultados: Zona Campeonato: SIC 16, Newman 6; CUBA 18, Alumní 6; Banco Nación 0, Belgrano 10 y CASI 19, Pueyrredón 18. Zona Prepa-

ración: Hindú 18, Curupayti 10; San Fernando 6, Liceo Militar 15; Champagnat 20, San Cirano 12 y La Plata 13, San Luis 11. Zona Descenso: San Martín 7, Buenos Aires 12; Liceo Naval 11, Pucará 13; R. B. Vista 4, D. Francesa 18 y Olivos 27, Old Georgian 13.

Posiciones: Campeonato: Banco Nación y Belgrano 11, SIC 10, CUBA 9, Pueyrredón 6, Alumní, Newman y CASI 5. Preparación: La Plata, Liceo Militar y Champagnat 11, Hindú y Curupayti 10, San Fernando y San Luis 4 y San Cirano 3. Descenso: Pucará 14, D. Francesa 11, Liceo Naval y Olivos 10, Buenos Aires 9, B. Vista 6, O. Georgian 4 y San Martín 0.

## CURSO DE PLOMERIA CLOACAS

Última oportunidad 1977 DURACION 3 MESES Curso Nocturno de 19 a 22 hs Martes y Jueves Certificado de Curso Inicio HOY Carlos Calvo 1188 - Capital (Constitución)



## CASAS DE MATERIAL

SOBRE TERRENO O TERRAZA - MUNDIAL CONSTRUYE SU CASA Habitación, baño y cocina contado \$ 450.000.- OTRA: casa de madera machimbrada precio de contado \$ 175.000.- TAMBIEN todo financiado hasta 48 meses ALMAFUERTE 866 POMPEYA (Cap.)

## SI

Las Grandes y Prestigiosas fábricas de automóviles, importantes industrias de todo tipo, ofrecen a través de los avisos en los diarios: los mejores sueldos, estabilidad, progreso, comer en la fábrica, sábados libres, horas extras, etc., etc., a los

## TORNEROS MECANICOS

¿Por qué no aprovecha Ud. también la oportunidad de salir del estancamiento y vivir mejor, aprendiendo en forma práctica y en pocos meses esta hermosa profesión técnica que nosotros enseñamos desde hace 40 años con sabiduría y honradez?

Para alumnos de todas las edades y preparación:

Informes: Av. Forest 694

(De 17 a 21 horas) o en nuestros talleres:

Giribone 1002 - Tel. 54-9083

(Anoté la dirección, este aviso no se repite)



El Mendocino le Puso "Tricota" al Puntapié Inicial de España...

# ATLETICO "CANO" A LO LEGUI

Con muy pocos goles dio comienzo el 47.º Campeonato Español de Fútbol, en el cual este año las canchas cuentan con la novedad que significa la implantación de vallas de contención y fosas destinadas a salvaguardar la integridad física de árbitros y jugadores.

El plato fuerte de la jornada inaugural fue el que en el estadio Calderón sostuvieron el Atlético Madrid y Valencia. El triunfo correspondió a los madrileños por 2 a 0. Todos los goles fueron convertidos por el argentino Rubén Cano, quien a lo largo de todo el partido cosechó innumerables aplausos. Precisamente, en la última fecha del año anterior estos dos equipos se habían enfrentado. Entonces el Valencia ganó 2 a 1, con sendos tantos de Mario Kempes; el para goleador argentino que triunfa en España.

Esto es otro "tirón" de orejas para el técnico del seleccionado argentino, César Menotti, quien parece no tener en cuenta a goleadores de la calidad de Cano y Kempes. Total, para qué queremos goles... ¿No es cierto Menotti?

De muy poco le valió al Real Madrid la inclusión de sus tres caras nuevas: el argentino Wolf, el alemán Stielke y el habido Juanito. El conjunto madrileño cayó ante Salamanca por 2 a 1. Este es el primer triunfo que logra el equipo del ex arquero de San Lorenzo D'Alessandro, sobre el Real.

En un partido aburrido Las Palmas y Burgos empataron sin abrir el marcador. El equipo de los argentinos, Comisso y Sacardi, el Hércules de Alicante le ganó ajustadamente a uno de los recientemente ascendidos, el Gijón, por 1 a 0.

El Elche —el otro equipo de Alicante—, donde actúan Finaroli y Trobbiani, perdió de visitante con el Santander 2 a 0. El partido fue de trámite discreto, donde el conjunto local aprovechó las continuas ventajitas que le dio su rival.

En un cotejo donde abundaron las jugadas bruscas y la mala intención, Atlético Bilbao empató con el Betis 0 a 0. En el equipo visitante hizo su debut el uruguayo Hugo Cabezas, ex jugador de Estudiantes.

Barcelona, sin su estrella, el holandés Johan Cruyff, que se encuentra lesionado, derrotó 1 a 0 al conjunto vasco del Real Sociedad, que en la segunda etapa jugó con un hombre menos debido a la expulsión de Idigoras, quien insultó al árbitro. El tanto local fue convertido por Asensi. Zubiria —ex Argentinos Juniors— debutó en el Barcelona.

Los "novatos" en la categoría Cádiz y Rayo Vallecano se enfrentaron en campo andaluz. Ganaron los locales 2 a 1, con un tanto marcado sobre la hora por Gaditano. Cádiz logró el segundo lugar el año pasado en el torneo de ascenso y Rayo Vallecano el tercero. En el partido adelantado, Sevilla le ganó al Español 3 a 1.

De esta manera, el triunfo del Atlético vuelve a confirmar los buenos antecedentes del equipo campeón de la temporada 76-77 que cuenta con valores de excepcional calidad. Lamentablemente para los madrileños, el otro crédito, el Real, no comenzó bien y todos sus adictos temen que repita la mala campaña de la temporada anterior.



Rubén Cano la "gastó". Hizo los 3 goles del Atlético

## A Forest Hills le Pegaron un Tiro de Gracia

FOREST HILLS, Nueva York, 4 (UPI). — Un espectador no identificado fue herido de bala durante la sesión de esta noche del campeonato abierto de tenis de los Estados Unidos, suspendiéndose de inmediato el cotejo que se encontraban disputando los norteamericanos Eddie Dibbs y John McEnroe.

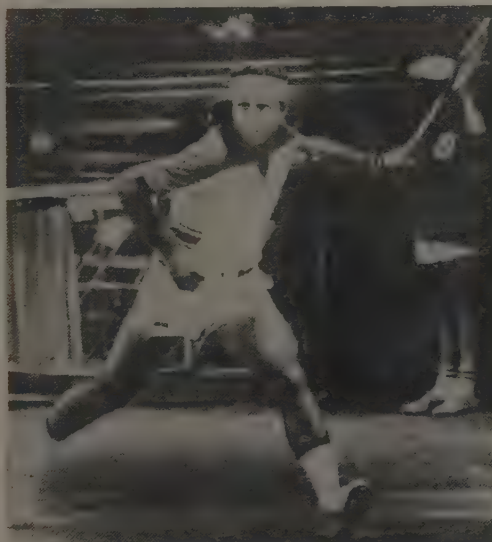
El hombre gritó de dolor en medio del juego, pero solo los espectadores que se encontraban en sus proximidades comprendieron lo que ocurría. Casi de inmediato fue suspendido el juego y el hombre fue retirado del estadio por guardias de seguridad.

### UN DESASTRE

Este torneo de Forest Hills ha sido en la primera semana de realización un desastre en todo, excepto en lo comercial. Con las entradas completamente vendidas antes de comenzar el certamen y al parecer en cifra muy superior a la capacidad de las gradas, resulta casi imposible ver los partidos o transitar de una a otra cancha.

La limitada capacidad de Forest Hills es precisamente una de las principales razones para trasladar la sede del torneo, el año próximo, a la nueva sede que va a construirse en Flushing Meadows, en la misma barriada de Queens.

## ¡VILAS VA POR UN RECORD MUNDIAL!



¡Vilas, sensación! Hoy con Higuera

FOREST HILLS, Nueva York, 4 (AP, EFE y ANSA). — Gullermo Vilas, el portentoso zurdo argentino, sigue siendo la máxima atracción del campeonato abierto de los Estados Unidos. La demostración de tal fenómeno es el interés que ha despertado su nueva presentación en la cancha central del West Side Tennis Club, esta vez enfrentando al español Manolo Higuera por los octavos de final del certamen.

A la serie impresionante de victorias consecutivas que lleva el argentino, se agrega el hecho que Higuera, sorpresivamente y en gran labor, eliminó al histórico australiano Ken Rosewall. En caso de ganar Vilas, batirá el record mundial de triunfos consecutivos al totalizar 43, superando al que poseía Rod Laver, desde 1969.

Entre los varones, la jornada de hoy no depaó ninguna sorpresa. Los favoritos —junto con Vilas—, el sueco Borg y el local Connors, superaron sin problemas sus compromisos frente al neocelandés Onny Parun por 6/1 y 6/3 al norteamericano Zan Guerry por 6/1 y 6/4, respectivamente. En cuanto al tercer cabeza de serie, el estadounidense Brian Gottfried, venció al veterano checoslovaco Jan Kodes por 6/4 y 6/2.

Pero lo realmente asombroso de la ronda de hoy fue la actuación de la juvenil norteamericana, de 14 años, Tracy Austin, quien con sus trenzas agitadas al viento superó a la cuarta cabeza de serie, la británica Sue Barker, por 6/1 y 6/4. Mañana, Austin deberá medirse con la rumana Virginia Ruzici. Por su parte, la gran candidata a ganar nuevamente el título, la local Chris Evert, superó con total facilidad a la sueca Helena Anliot por 6/2 y 6/2.

"No tengo ni el uno por ciento de posibilidades de ganar el torneo", confesó hoy el sueco tras derrotar al neocelandés Onny Parun.

Borg padece de un estiramiento en los pectorales derechos y de un principio de tendinitis al hombro, que sufrió al comienzo del torneo, y está obligado a medir sus saques diabólicos, que constituyen una de sus principales virtudes.

Hasta el presente, el sueco se niega a recibir inyecciones calmantes, y admitió que solo lo hará si llega a la final.

"Pero mucho me temo que eso no podrá ocurrir. Los partidos se harán de más en más difíciles, tendré que apoyar mis saques, y ello me plantea un grave problema" declaró.

Connors, por su parte, contrariamente a Borg, piensa mucho en la victoria, y montó en cólera cuando el también norteamericano Vilas Gerulaitis observó que "Connors se declara lesionado cada vez que pierde".

Esa observación se debió a que Connors no se presentó la semana última en Boston tras aducir un ligero desgarro muscular y a que en Wimbledon, cuando Borg lo derrotó, adujo padecer una fisura en un dedo.

### LOS OCTAVOS DE FINAL

Con respecto a las parejas que disputarán los octavos de final entre los varones las mismas quedaron así conformadas: Borg-Stockton, Solomon-Gerulaitis, Vilas-Higuera, Feaver-Ray Moore, Barazzutti-Waltz, Fibak-Gottfried. Orantes contra el vencedor entre McEnroe y Eddie Dibbs y Tanner-Connors.

## ¡Se Vienen los de Oklahoma!

La Confederación Argentina de Básquetbol programó para los días 12 y 13 del corriente mes una conferencia del director técnico del equipo norteamericano de la Universidad de Oklahoma, Jim Killenworth.

La charla se realizará en el gimnasio del club Obras Sanitarias, el día 12 de 19 a 22 horas y al día siguiente, de 10 a 12.30 y de 16 a 19 horas.

### AROS JUVENILES

GUAYAQUIL, Ecuador, 4 (AFP). — Ecuador venció por 97 a 74 a Paraguay en el último partido de la segunda jornada del Sexto Campeonato Sudamericano Juvenil de Basquetbol. En el primer tiempo el marcador favoreció a los locales 49 a 43.

Dentro de esta segunda fecha se destaca la excelente labor de Brasil que derrotó a Chile 93 a 59, desplegando un juego muy vistoso que agradó a los siete mil asistentes al Coliseo Ce.rado de Deportes. Uruguay, vencedor de Colombia por 88 a 72, demostró en el segundo tiempo que está en condiciones de deparar sorpresas, cc.g. un juego algo inferior al de Argentina y Brasil, considerados los equipos con mejores posibilidades de lograr el título.

★ **BASQUET CAMPEON.** Con la clasificación de Unión Progresista (Villa Angela) y Amat (Corrientes) se completó, en Chaco, el quinto que participará en la ronda final del "Argentino de Básquet de Clubes Campeones". Para esta instancia ya estaban clasificados Lanús (Bs. As.), Andes Talleres (Mendoza) y Red Star (Catamarca, organizador de la final). Los resultados de los partidos jugados en Chaco fueron estos: Amat venció a Gimnasia y Esgrima (Juj.) 71-51 y perdió con Unión Progresista 64-61 y Unión Progresista venció a Gimnasia y Esgrima 84-65.



## DE JUANTORENA, EL "PROTESTON"

Caso inédito. El cubano Alberto Juantorena terminó tercero la prueba de 400 metros y protestó porque no escuchó el pistoletazo de largada. Repitieron y ganó. Además se adjudicó un doble al ganar también en 800 metros. Mundial de Atletismo en Alemania. Rad. AP)

HOY  
21 HORAS

SOLUNA

Estrellas  
RIOBAMBA 280



# FARNESIO LO LOGRO:

## • Ganó Como un Campeón • Muy Bien Sanguinetti

Cayó Cipayo en la disputa del Gran Premio Jockey Club, pero con todos los honores, frente a un coetáneo que en el análisis previo era el único que podía hacerle sombra: Farnesio. Y el invitado hijo de Good Manners y La Farnesina —nacido en el Ojo de Agua— superó los cálculos más optimistas. Terminante demostración de superioridad a lo largo de los 2.200 metros de la prueba y un final que lo mostró cuatro cuerpos adelante del gran favorito de la mayoría. Consagratória demostración del defensor de las sedas de la caballería El Turf, que mantuvo así el invicto y perdió su chance para el Gran Premio Nacional.

Se escucharon las doce campanadas de rigor y no tardaron mucho en abrirse los partidores. Enseguida se vio a Farnesio asumir la dirección del lote, seguido de más cerca por Auxiliante, Brown Eyes. El Kamikase y Sensorial desde las colocaciones inmediatas, notando al mismo tiempo que Cipayo había perdido terreno en relación a la posición del hijo de Good Manners, y entouces, Marina Lezano. Tal vez con la orden de correr de punta fue en busca de Farnesio, considerando que el peligro estaba delante. En el oposito se acentuó la mejora de Cipayo, y al enfrentar la señal de la milla estaba casi a la par del hijo de Good Manners, con lo que no se inquietó Sanguinetti; ante la proximidad del favorito; más bien se dejó estar, y de ahí que por los 1.300 metros Cipayo estaba en la vanguardia, con casi dos largos a su favor.

Tercero se mantenía todavía Auxiliante y un poco más atrás el Kamikase, mientras los restantes habían perdido contacto con los primeros.

Estas posiciones se mantuvieron hasta el ingreso al codo final, donde Farnesio volvió a ir en carga y se junto con Cipayo. Entonces, en toda la curva se asistió a una lucha emocionante. Los dos invitados se jugaban en esa condición en una lucha que entusiasmo a las tribunas. El invicto a la recta de las tribunas mantuvo la misma expectación. Atrataban los gritos, queriendo a Cipayo, pero empezaron a declinar cuando Farnesio comenzó a evidenciar una incontestable superioridad. Sus parciales saborearon una victoria al estido de los campeones. Desahozada definición a favor del pensionista de Juan A. Maldotti frente a un Cipayo que no estuvo a la altura de sus brillantes antecedentes, frenando apenas por un largo la carga de refresco de Alator, simple espectador de lo que venía sucediendo al frente cuando luchaban Farnesio y Cipayo y con más aliento que los otros potrillos, a los cuales les quedó grande este Jockey Club.



Ya el Jockey Club de 1977 tiene dueño y la verdad es que, de acuerdo a lo visto, el Nacional también lo tiene. Aquí lo vemos a Farnesio correr con el triunfo asegurado, a la vez que Cipayo se defiende de la violenta carga de Alator.

## Dimos Siete Ganadores

Una vez más se puso de manifiesto la bondad de nuestras informaciones al señalar siete ganadores en la reunión cumplida en el Hipódromo Argentino. En el correr de la tarde se impusieron nuestros candidatos:

3 H. Wind 51, H. Blanco ... (1)	661	145	2299	1.810
4 Rico Vit 57, R. Bayard ... (12)	9851	630		1.229
5 A. Cedro 57, R. Ricoy ... (11)	18335	1702		640
6 Tiroler 53, A. Cervantes ... (8)	8180	639		1.470
7 G. Master 57, M. Althudo ... (2)	3356	618		3.380
8 Sky Tip 57, A. Eickart ... (9)	12256	2967		620
9 S. Bull 57, C. Bertoldi ... (6)	3343	592		3.590
10 Genelito 53, R. Bonocore ... (10)	2065	413		5.820
U El Padrino 53, J. Jarovsky ... (3)	6777	501		1.770
TOTALES	87155	8375		

LIABE GANADORA 2-3, \$ 1.130.  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 15.660. Nuevo pozo: \$ 20.680.800. Vales del ganador: 967. Cotización del vale: \$ 22.348. Valor del enganche: \$ 24.600.  
No corrió: Lancaster (5).  
Ganada por 2 cpos., el 3º 112 cpos., el 4º al pmo., el 5º 112 cpo. y el 6º 112 pmo. (Bandera verde para el 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'31"15. Cuidador: R. Gue rina. Caballería: Lorena. El ganador es hijo de Bonard y Clearwater. Edad: 5 años.

4ª Carrera Premio INDIAN GOOD 1000 Metros				
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 Drowsy 56, V. Sanguinetti ... (8)	22442			829
2 Jeantet 53, J. Abregú ... (14)	49813			370
3 Acaramela 56, J. M. Ulla ... (9)	712			25.939
4 La Fantasia 56, E. Jara ... (10)	10755			1.710
5 R. Bonicelli 56, W. Mecho ... (4)	3635			5.070
6 Señaladora 53, M. C. Kieles ... (1)	1398			13.200
7 Pequitas 54, E. Uceri ... (13)	819			22.320
8 Unay 56, J. Arriagada ... (5)	3875			4.700
9 Marivi 56, P. Balcorria ... (7)	1037			17.800
10 Actuality 56, M. Lezano ... (13)	15335			1.180
11 Cante Bien 56, G. Rizza ... (12)	5426			3.390
12 Romula 56, P. Sabagán ... (13)	15309			1.300
U Enbrujadora 56, D. Cutral ... (11)	3175			5.810
TOTAL	133783			

LIABE GANADORA 4/5, \$ 870.  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales del enganche: 1.128. Nuevo pozo: \$ 40.340.463. Total de vales: 2.072. Vales de la ganadora: 237. Dividendo: \$ 118.852. Vales del primer place: 737. Dividendo: pesos 10.921. Vales del segundo place: 7. Dividendo: \$ 374.907.  
No corrieron: Navidad Gasby (2) y Ciencia (6).  
Ganada por 12 cpos., la 3ª a 3 cpos., la 4ª 122 pmo., la 5ª a 2 cpos. y la 6ª a 112 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 58". Cuidador: L. A. Ferro. Caballería: Ojo de Agua. La ganadora es hijo de Good Manners y Soren. Edad: 3 años.

5ª Carrera CABALLERIZA DON GONZALO 1000 Metros				
(En esta carrera comenzó la 2ª Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 Asteck 56, J. Asteck ... (11)	65455	3487	129	290

LIABE GANADORA 4/6, \$ 1.770.  
TERCERA APUESTA DOBLE EXTRA: vales de enganche: 9.033.

2 Centauria 53, O. Ilarione ... (2)	11158	833	594	2.413
3 Salrey 54, R. Zalazar ... (9)	3009	780	829	9.178
4 Daga 53, W. Mecho (*) ... (4)	16373	1045		1.681
4 Pranamación 56, J. Veso (*) ... (7)	32331	1881		810
6 Castille 53, H. Maclean ... (17)	20024	2199		1.370
7 Pistolera 53, M. Bionini ... (3)	7746	498		3.400
8 Salitrosa 53, M. G. Zalez ... (5)	2797	509		9.628
9 Fourberie 56, D. Cutral ... (6)	2560	392		10.780
10 F. Malva 52, R. Gonzalez ... (12)	587	101		47.030
11 Lacqueria 58, A. Elchard ... (1)	781	209		25.454
12 M. Mimesa 53, A. Ferreras ... (18)	2567	373		10.750
13 Denachona 56, V. Sanguinetti ... (8)	32342	1817		820
14 Pasten 52, M. de Salvati ... (14)	1690	340		16.300
U Canabua 52, J. Nunez ... (15)	458	88		69.380
TOTALES	300978	14594		

(\*) NOTA: Hicieron puesta en el 4º lugar.  
LIABE GANADORA 2-4, \$ 670.  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 23.722. Total de pesos: \$ 32.756.360. Vales del ganador: 7.153. Cotización del vale: \$ 4.573. Valor del enganche: \$ 5.050.  
No corrieron: P. Luz (10), Sikaka (13) y Sonly (16).  
Ganada por 5 cpos., la 3ª 1 cpo., la 4ª la cub. la 5ª puesta y la 6ª al hoc. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 58"25. Cuidador: D. Pascual. Caballería: Puel. La ganadora es hija de Mizzenmast y Mangrula. Edad: 3 años.  
Candidata de CRONICA

7ª Carrera Premio CABALLERIZA EL TURF 1600 Metros				
(En esta carrera comenzó la 3ª Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 CHAMBLAIN 49½, Perlas ... (6)	43352			589
2 Jefe Indio 54, A. Elchard ... (5)	51796			490
3 Tabacal 50½, M. Lezano ... (3)	21615			1.180
4 El Exodo 48, H. Correa ... (2)	32670			1.720
5 Seaudal 51, M. Bertolini ... (4)	14515			1.720
6 Almuerzo 52½, H. Citalino ... (1)	13889			1.330
TOTAL	182825			

APUESTA COMBINADA 5-6, \$ 850.  
3ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales: 25.392. Total de pesos: \$ 35.040.960. Vales del ganador: 6.683. Cotización del vale: \$ 5.242. Valor del enganche: \$ 5.800.  
No corrió: Epumen (7).  
Ganada por 1 cpo., el 3º 8 cpos., el 4º 5 cpos., el 5º 34 cpos. y el 6º 4 cpos. Tiempo: 1'36"35. Cuidador: E. Lema. Caballería: D. Andrea. El ganador es hijo de Utopico y Chatterley. Edad: 4 años.  
Candidato de CRONICA

8ª Carrera Premio FORLI 1100 Metros				
(Finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 C. ALBERTO 56, V. Sanguinetti ... (6)	64930			499
2 Ocelote 56, J. Nicotini ... (12)	12095			2.190
3 Conflicto 52, H. Silva ... (4)	20371			1.300
4 Chukito 56, J. Almirón ... (10)	1573			19.820
5 Violent 56, J. Estepa ... (13)	20378			1.200
6 S. Puntón 50, J. Torres ... (15)	39117			670
7 Gargantua 54, J. Jarcovsky ... (9)	5912			4.400
8 Hebrero 52, L. Avalos ... (5)	229			88.941
9 Tayendo 53, M. Calderón ... (8)	14769			1.180
10 Faltite 56, A. Cella ... (11)	515			4.400
11 Laudante 56, J. Figueroa ... (14)	5547			31.520
12 Eufrates 56, R. Galasso ... (1)	2320			11.800
U Latón 56, A. Elchard ... (2)	4796			5.540
TOTAL	192708			

LIABE GANADORA 4/6, \$ 1.770.

## Resultados Generales

### 1ª Carrera Premio CABALLERIZA F. BOSCH 2200 Metros

PISTA NORMAL				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 SEGUR 56, J. Valdivieso ... (6)	7942			410
2 Irmo 56, V. Sanguinetti ... (5)	4678			680
3 Juliette 56, J. Figueroa ... (2)	6909			540
4 Alberta 56, A. Elchard ... (3)	5153			640
TOTAL	24010			

APUESTA COMBINADA 4-5, \$ 690.  
COMENZO LA PRIMERA APUESTA DOBLE: Total de vales: 17.960. Total del pozo: \$ 11.978.400. Vales de la ganadora: 8.196. Cotización del vale: \$ 1.461. Valor del enganche: \$ 1.630.  
No corrieron: Manística (1) y Yeliza (4).  
Ganada por 5 cpos., la 3ª a 6 cpos., la 4ª a 9 cpos. Tiempo: 2'18"15. Cuidador: A. P. Giovanetti. Caballería: Equi. La ganadora es hija de Marilnet y S. Sepulma. Edad: 3 años.  
Candidata de CRONICA

### 2ª Carrera Premio DIMBOKRO 1100 Metros

(En esta carrera finalizó la primera apuesta doble)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 R. ECHO 56, H. Costinno ... (6)	20384			480
2 P. Par 56, R. Rosa ... (7)	13012			760
3 Hebedor 56, C. Gómez ... (1)	2734			3.570
4 F. Pace 56, J. Valdivieso ... (2)	3412			2.910
5 G. Didacta 53, W. Mecho ... (3)	10491			940
6 S. Galante 56, R. Galasso ... (14)	7131			1.390
7 Robinson 56, C. Pezoa ... (10)	1116			3.790
8 Fite Sun 56, E. Jara ... (13)	10214			970
9 Chapezo 52, J. Albornoz ... (4)	2421			4.100
10 Chesney 56, H. Artigas ... (11)	326			30.510
U Oro Preto 54, R. Zalazar ... (12)	195			51.950
TOTAL	72088			

LIABE GANADORA 2-3, \$ 490.  
1ª APUESTA DOBLE: Vales de enganche: 10.925. Nuevo pozo: \$ 24.503.313. Total de vales: 19.024. Vales de la ganadora: 4.191. Dividendo: \$ 4.064. Primer place: 1.361 vales. Dividendo: \$ 1.452. Segundo place: 519 vales. Dividendo: \$ 4.771.  
No corrieron: Westall (5), Teléfono (8) y S. Blanco (9).  
Ganada por 5 cpos., el 3º 34 cpos., el 4º al hoc., el 5º 34 cpos. y el 6º 34 cpos. (Bandera verde para el 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'37"45. Cuidador: J. Leguizamón. Caballería: S. F. del Pilar. El ganador es hijo de M. Bod y Euteriano. Edad: 3 años.  
Candidato de CRONICA

### 3ª Carrera Premio PRACTICANTE 1800 Metros

(En esta carrera comenzó la 1ª Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 CLEARING 54, J. Abregú ... (14)	4299	289	2790	1090
2 G. Timbal 57, C. Pezoa ... (7)	10932	734	610	1.120

**HARAS**  
**SAN JAVIER**  
**Rematará Hoy**  
**HIJOS DE**  
**AMATEUR**  
**MYSOLO**

## GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

### SENTA CARRERA DISTANCIA 2200 METROS

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Dividendo	Pag.	Dist.
1 FARNESIO 57, V. Sanguinetti ... (3)	47755			600		
2 Cipayo 57, M. Lezano ... (9)	99312			290	5½ cp.	
3 Alator 57, O. Cosenza ... (10)	5099			5.690	1 cp.	
4 Carib 57, A. Elchard ... (5)	8148			3.560	6 cp.	
5 El Kamikase 57, C. Pezoa ... (7)	12919			2.240	2½ cp.	
6 Vacillante 57, E. Jara ... (11)	7402			3.920	½ cb.	
7 Brown Eyes 57, J. Torres ... (4)	16678			1.740	8 cp.	
3 Auxiliante 57, O. Dominguez ... (1)	6469			4.480	¼ cp.	
9 Sensorial 57, G. Sabin ... (2)	2921			9.930	¼ cp.	
10 Palemon 57, J. Figueroa ... (6)	1614			17.980	2½ cp.	
U Mury Raro 57, A. Ramos ... (8)	1893			14.630	4 cp.	

LIABE GANADORA 3-6, \$ 410.  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Vales de enganche: 4.408. Nuevo pozo, pesos: 48.091.463. Total de vales: 11.541. Vales del ganador: 2.620. Dividendo: \$ 12.849. Primer place: 4.764 vales. Dividendo: \$ 2.019. Segundo place: 253 vales. Dividendo: \$ 19.008.  
Corrieron todos.  
(Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 2'15"2/5. Cuidador: J. A. Maldotti. Caballería: El Turf. El ganador es hijo de C. Manners y La Farnesina. Edad: 3 años.

## Tren Sostenido en la 1ª Parte

Salieron con ritmo muy sostenido en el Gran Premio Jockey Club. Los primeros 1000 los pasaron en 58"4/5 y los 1600 en 1'36"4/5, para rematar el campeón en 1'37"5, sin ser exigido. Aquí, como se descontaron las distintas etapas de la lucha:

Primeros 200 en 12" " 500 " 38" " 800 " 48" " 1000 " 1'14"3 " 1400 " 1'24" " 1600 " 1'36"3/5 " 2000 " 2' " " 1000 en 1'37"5 " 1600 " 1'39"5 " 1400 " 1'27"5 " 1200 " 1'13"3/5 " 800 " 51"2/3 " 600 " 39" " 200 " 13"2/3

Ultimos 1000 en 1'37"5 " 1600 " 1'39"5 " 1400 " 1'27"5 " 1200 " 1'13"3/5 " 800 " 51"2/3 " 600 " 39" " 200 " 13"2/3

Tiempo total: 2'15"2/5



# "MATO" A UN CIPAYO

Primer premio, \$ 79.892.222; total de vales, 15.656. Vales del ganador, 4.119; dividendo, \$ 11.400. Primer place, 699 vales; dividendo pesos 20.234. Segundo place, 2.973 vales; dividendo, \$ 3.934.

No corrieron: Reform (3) y Madero (7).  
Ganada por 3 cpos., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 2½ cpos., el 5º a 1½ cpos., el 6º a ½ cpo. Tiempo: 1'4". Cuidador: B. M. Sosa. Caballo: Prevargent. El ganador es hijo de Rigold y Melange, 3 años.

Candidato de CRONICA

10ª Carrera Premio CIPOL 1800 Metros					
(Comenzó la 4ª Aposta Doble Extra)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo
1 ON T. ROCKS 53	M. Salces	(9)	30339	2235	210
2 Ruchero 57	M. Lezcano	(16)	44220	1536	310
3 Saponeo 53	R. Buonoore	(7)	14707	1827	290
4 H. Bird 55	R. C. Ferreira	(13)	1657	389	13.090
5 Elre 57	J. Pisuora	(14)	15834	897	1.380
6 F. Rhapsody 57	O. Zapata	(4)	3585	592	3.620
7 Tine 54	R. Laitán	(10)	6965	715	3.150
8 El Standeino 53	S. Miento	(5)	11632	1032	1.850
9 Semillat 57	R. Sosa	(12)	1821	229	11.900
10 Rina Ma 53	H. Canano	(2)	900	433	22.580
11 Ayal Real 53	A. Celvantes	(11)	16901	919	1.240
12 El Andariego 57	J. Martino	(1)	997	270	31.950

## RECORD EN EL ARGENTINO

La expectativa que suscitó el enfrentamiento de Farnesio con Cipayo y el hecho de disputarse en el Hipódromo Argentino el clásico Jockey Club, se vio reflejada tanto en la concurrencia como el entusiasmo con que se apostó. Fue registrada la entrada de 42.951 personas. También ayer se jugó como nunca, ya que la cifra record de apuestas, que era de \$ 357.656.450, pasó a mejor vida ante los \$ 397.886.350 que se vendieron la víspera.

U Bull Ya 57, J. Walsh .... (6) 206 58 145.220

(\*) Vachero 57, P. Balgorria (17) 5795 999 3.738

TOTALES ..... 157079 12871

(\*) En los 1000 metros fue sofrenado por su piloto

LLAVE GANADORA, 3/5: \$ 570.

CUARTA APUESTA DOBLE EXTRA: total de vales, 27.656; total del pozo, \$ 38.165.290; vales del ganador, 3.109; cotización del vale, \$ 7.433; valor del empuje, \$ 8.250.

No corrieron: Supersónico (3), Protz (8) y Alais (15).

Ganada por ½ cpos., el 3º a 9 cpos., el 4º a 1½ cpo., el 5º a 1½ cpo., el 6º a 4 cpos. Bandera verde para el tercer puesto. Tiempo: 1'30"13. Cuidador: J. Gambrell. Caballeriza: Marija. El ganador es hijo de Snow Glass e Ibriona. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

10ª Carrera Premio MORAES TINTO 1600 Metros

(Finalizó la 4ª Aposta Doble Extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Place	Dividendo	Pag.
1 B. NEGRO 57	R. Artigas	(12)	42124	—	400	—
2 El Cruzado 57	J. Valdiesco	(11)	15944	—	—	1.310
3 Apolo 54	J. Abregu	(6)	4440	—	—	4.710
4 Miao Tio 53	R. Rucy	(9)	8610	—	—	2.450
5 Muscat 54	A. Luna	(3)	17225	—	—	1.180
6 Hesperto 57	M. Lezcano	(2)	5293	—	—	3.950
7 S. Sailor 57	V. Sanguinetti	(8)	8519	—	—	2.190
8 El Misterioso 57	A. Echchart	(5)	23157	—	—	900
9 Too M. Cups 37	G. Rizz	(7)	—	—	—	3.710
10 Loco Mambo 57	R. Sosa	(10)	1193	—	—	17.510
11 Chel 57	R. Bayard	(13)	10877	—	—	1.920
U G. Moro 57	O. Dominguez	(4)	9117	—	—	2.290
TOTAL			151661			

LLAVE GANADORA, 4/5: \$ 710.

CUARTA APUESTA DOBLE EXTRA: vales de empuje, 3.132

metros pozo, \$ 57.527.399; total de vales, 10.230. Vales del ganador,

2.470; dividendo \$ 19.495. Primer place, 973 vales; dividendo

\$ 13849. Segundo place, 250 vales; dividendo, \$ 26.931.

No corrió: Paynette (1).

Ganada por 4 cpos., el 3º a 5 cpos., el 4º a ½ cpo., el 5º a 6 cpos., el 6º a 1 cpo. Bandera verde para el 6º puesto. Tiempo: 1'38"75. Cuidador: R. Desard. Caballeriza: 3 Hermanos. El ganador es hijo de Mr. Brookwood y Luna Bruja. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

## El "Topo" no Dudó un Instante del Triunfo

Después de la disputa del tradicional encuentro, nuestro cronista recorrió las siguientes impresiones de los jockeys de los potrillos que ocuparon las primeras colocaciones.

**VILMAR SANGUINETTI:** El "acaparador" de los clásicos se mostró muy contento con el triunfo, señalando que "es un potrillo extraordinario, que corrió en todas partes, y al final se desprendió como un auténtico campeón".

**MARINA LEZCANO:** Serena, como de costumbre, a pesar de la derrota, manifestó que fue en busca de Farnesio "porque el enemigo estaba adelante. Al pisar la recta albergué esperanzas de triunfo, pero después Cipayo se apagó".

**ORESTE COSENZA:** El cotizado jinete experimentó su alegría por el tercer puesto de Alatón, que pudo ser segundo en algunos metros más de lucha. Igualmente conforme, porque dos bravos llegaron adelante.

**ANTIBAL EICHART:** "Carib corrió muy bien. Tal vez su mejor carrera, y el hijo de Gulf Weed es capaz de superarse en el Nacional".

**CARLOS PEZO:** Piloto de El Kamikase, dijo que su conducido vino entre los de adelante, pero que al final declinó.

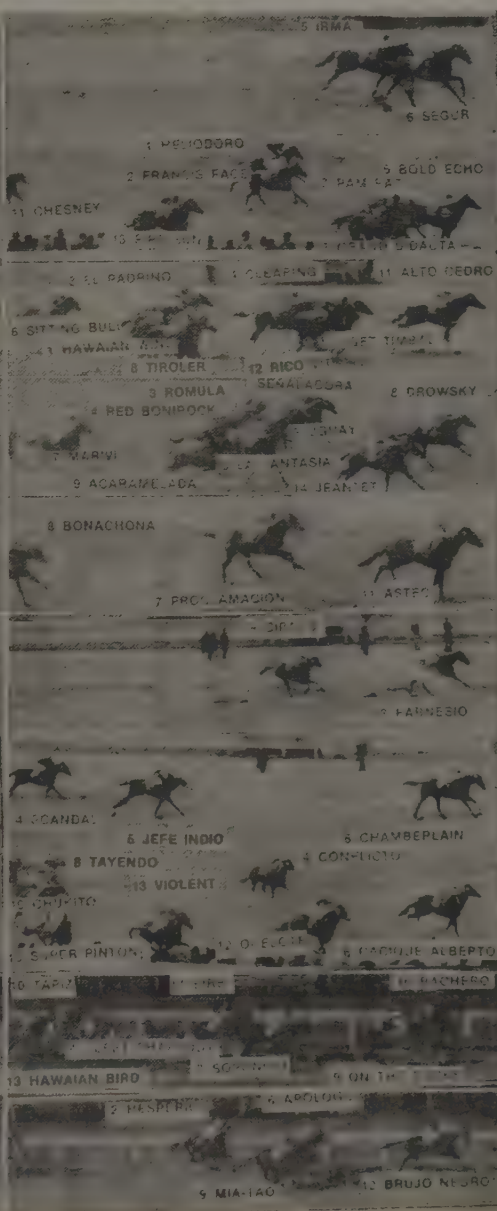
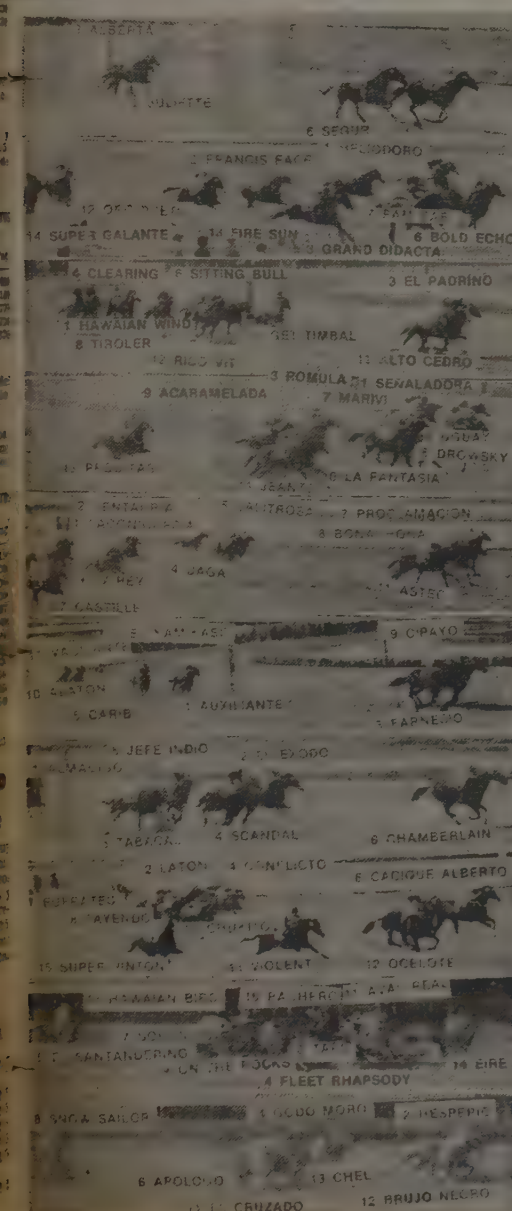
**EDUARDO JARA:** El filetero señaló que Vacilante se sintió y por eso perdió toda su chance.

**JUSTO TORRES:** El venezolano tenía mucha confianza a Brown Eyes, pero que lo decepcionó. Estuvo muy lejos de ser el mismo de la Polla.

## VOLCANDO EL CODO

## FALTANDO 300 METROS

## LLEGANDO AL DISCO





# Organ Gold Desobedeció al Jefazo

desprendiendo de sus rivales, de los cuales, Jofazo lo escoltó a 24 cuerpos, mientras que Próspero, que alojó al final, se acomodó a cuatro cuerpos la tercera colocación, dada la inercia de los restantes participantes, que no hicieron nada por justificar la anotación clásica. Organ Gold contó con la eficaz dirección de Luis Triviño, que repitió una de sus tareas habituales.

20s. 26s. 19s. 44s. 35s. 28s.





Mariano Mores, visiblemente emocionado, hace uso de la palabra despidiendo los restos mortales de Blackie, a quien calificó de "una paloma de la paz en vida".



Ininterrumpido desfile de conocidas figuras en SADAIC durante el velatorio de los restos de Blackie. Allí exteriorizaron su profundo pesar sus familiares y amigos.

# DOLORIDO ADIOS A BLACKIE

Fue una Vida con Muchos Amigos

Mariano Mores: "Paloma de Paz"

En el entierro de Paloma Efrom hablaron Bernardo Ezequiel Korembliit, por los amigos, Jaime Furman, por la entidad Amigos de la Avenida de Mayo, Miguel Angel Gardell, en representación de SADAIC y el músico y compositor Mariano Mores, "interpretando los sentimientos de los autores y compositores asociados en SADAIC".

Bernardo Korembliit, visiblemente emocionado, dijo pocas palabras, recordando la trayectoria de Blackie y expresando: "Despedimos hoy a nuestra amiga Paloma, que transitó la vida con alegría y amor".

De inmediato habló Jaime Furman, quien destacó que lo hacía por los amigos de la avenida de Mayo, "que tanto la quisimos por su talento y su bondad. Por esas paradojas de la vida —agregó— nuestra amiga se fue antes de que tuviéramos la oportunidad de nominarla socia honoraria de nuestra institución, acto que se iba a realizar el lunes a las 19 horas. De todas maneras, aunque la muerte se adelantó, hoy, ante esta dolorida concurrencia, la nominamos socia honoraria y le reiteramos nuestro entrañable afecto, nuestro recuerdo eterno".

## Exquisita Criatura

Más adelante expresó el orador, "Paloma, como todas las aves, lo fue de la paz entre los hombres y así quedará eternamente en nuestro recuerdo. Fue una exquisita criatura, Blackie, condenada a la inmortalidad".

El señor Furman enfatizó el amor de Paloma a la paz

entre los hombres y su reiterada vocación de mujer firmemente aferrada a la verdad y a la justicia. En su extenso discurso, el orador destacó los aspectos salientes de la carrera de Blackie quien —dijo— supo atravesar los procesos caminos del arte con la dignidad y la enajenación de los elegidos.

Furman recordó además el tránsito de Paloma por la televisión "donde demostró talento y responsabilidad" y su calidad de "ser humano ejemplar en todos los órdenes de la vida".

"Su vida —sostuvo— trascendió límpida, más allá de aquellos aspectos religiosos que a veces suelen separar a los seres humanos. Ella no solo dejaba de lado ese aspecto de la relación entre las personas sino que solía enfatizar el concepto de que todos los hombres son hijos de Dios".

"Su nombre, su inteligencia, su voz son inolvidables, quedarán para siempre arraigados en la gente que supo quererla, admirarla y respetarla. Blackie es inseparable de la historia del espectáculo, en sus múltiples expresiones, donde brilló con luz propia".

## Recuerdo Emotivo

El señor Furman, en su carácter de secretario de cultura de la Asociación Amigos de la Avenida de Mayo, recordó con mucha emoción los diversos pasos que efectuaba Blackie por la citada avenida, donde participaba del espíritu lírico y bohemio del mundo artístico que se reunía a

beber el tradicional café en el no menos tradicional Tortoni. "Todos los que allí la tratamos y la conocimos de cerca supimos de sus inquietudes y de su aporte desinteresado al singular mundo del arte".

"Hoy descansan sus restos en este camposanto pero su recuerdo, su entrañable recuerdo, quedará para siempre en nuestros corazones" concluyó Furman.

## Habla Mores

El prestigioso autor de "Cuartito Azul" no pudo ocultar su emoción al referirse a la personalidad de Paloma Efrom. Comenzó diciendo que en nombre de los autores y compositores de música popular, tenía la dolorosa misión de despedir a una compañera.

"Paloma ingresó a SADAIC en 1947, por su condición de poeta y amante de la canción popular. Brindó desde su puesto de trabajo, el aporte necesario que la autorizó a ser una socia relevante de nuestra entidad. A todos nos duele la muerte de un ser querido y también la de una entrañable amiga, como lo fue la talentosa Blackie".

Después de una congojada pausa, Mariano Mores expresó las últimas palabras de despedida, señalando que Paloma había pertenecido por entero y sin claudicaciones al difícil mundo del espectáculo, que integró con grandes honores de creadora, y al que pertenecemos nosotros. Ella se ganó un puesto de vanguardia, de creadora, de estrella inteligente, con encanto especial en este mundo del espectáculo. Brilló y seguirá brillando por siempre y sus alas de paloma, de amistosa y pacífica paloma, no dejarán de alejarse en nuestra memoria".

"Con Blackie —concluyó Mores— desaparece una querida amiga, una talentosa mujer del espectáculo".

## Cariño y Recuerdo

Cerró el acto el señor Miguel Angel Gardell, en representación de los directivos de SADAIC, como directivo de la secretaría Mutual y de Previsión Social.

Dijo que Paloma merecía el cariño y el recuerdo de todos y que jamás su nombre caerá en el olvido. Transito por nuestra institución, que agrupó a los artistas vinculados con la música popular, aportando su cuota de talento y creatividad.

La numerosa concurrencia que se hizo presente para despedir los restos de Paloma Efrom tardó en abandonar el cementerio israelita de Liniers. Parecía que nadie quería retirarse del lugar, que todos deseaban permanecer un rato más junto a la desaparecida.

En momentos de ingresar al ataúd con sus restos mortales, la concurrencia trató de aproximarse más de lo indicado, viviéndose en estos momentos una situación de nerviosismo y de profunda congoja.

Entre los asistentes se notaban muchos jóvenes, mujeres y personas de edad, algunos de los cuales ni siquiera a conocer personalmente. Todos formulaban comentarios sobre la trayectoria de Paloma, recordando sus diversos trabajos en la radio y la televisión.

## Expresión de Dolor

Fue ésa una pequeña muestra, una expresión dolorosa de los millares de personas que siguieron a Paloma durante toda su labor artística. Junto a ellos se hallaban numerosas e importantes personalidades del mundo artístico y cinematográfico, por ejemplo, Héctor Olivera, Fernando Ayala, Rosa Rosen, Jaime Yankelovich (h.) y otras figuras que frecuentaron la amistad de la desaparecida.

El cortejo fúnebre al salir de SADAIC, en cuyo primer piso fue velada Paloma Efrom, recorrió Lavalle hasta su intersección con Angel Gallardo, de allí se desplazó hasta Gaona, por donde arribó a la avenida General Paz hasta el barrio de Liniers, donde se encuentra el cementerio israelita.

## La Despedida

A su paso, el cortejo recibió muestras de congoja de numerosas personas que se apostaban en las veredas para dar su postrer despedida a Paloma Efrom.

De este modo, el pueblo que estuvo siempre junto a Blackie a través de la radio, la televisión, el cine y el teatro, le testimonió su tierna despedida. Fue la despedida a una amiga de años, a una amiga que lo acompañó y le brindó horas inolvidables a través de los medios de difusión e, incluso, también en persona.



Bernardo Ezequiel Korembliit, amigo personal de Paloma Efrom, se refirió a la desaparecida periodista, cantante y productora como a una de las personalidades más sobresalientes y brillantes del espectáculo radial y televisivo.



# "BAMBINO" VAJA Y VA A HONG KONG

Bud Spencer es una de las figuras de mayor relieve del cine italiano y Mundial. Surgió a la fama en la famosa serie de películas de "Trinity". En realidad, se llama Carlos Perdersoli y fue campeón de natación de su país en los cien metros, durante diez años en que ostentó el recorde nacional.

## PERSEGUIDOR

Ahora, convertido en el también enormemente popular "Bambino", lo veremos desde el jueves 8 de setiembre en las cines Trocadero y Afil, en su última película titulada "Bambino va a Hong Kong", en la persecución de los jerarcas de una banda de delincuentes que preparan una gigantesca operación de contrabando para llevarla a cabo en E.E.U.U.

"Bambino", fiel a la promesa que hiciera a su propio cuerpo de policía, jamás usa armas y solo sus puños constituyen el instrumento tanto de defensa como de ataque y su enorme fuerza física. Y con sus puños se abría camino por entre una maraña de vericuetos, delincuentes de la peca, especie y criminales peligrosos.

La dirección de Steno, un experimentado hombre de cine y excelente humorista, es probable que le haya insuflado a la película ese particular encanto que generalmente llevan sus relatos.

Junto a Bud Spencer aparecen prestigiosas figuras del cine norteamericano, tales como Al Lettieri y Robert Webber, además de Renato Scarpa, Nancy Sit, Francesco De Rosa, Daygolo y E. Cannavale. Su cruzada de justicia y valor, lo llevan a Hong Kong, donde habrá de vivir azorosamente ante los peligros que lo rodean y que solo con denodados esfuerzos podrá superar.



El ya popularísimo "Bambino" —también lo fue en la serie de las "Trinity"— ahora en líos en Hong Kong.

## Alberto Cortez en Otra de sus Giras Artísticas

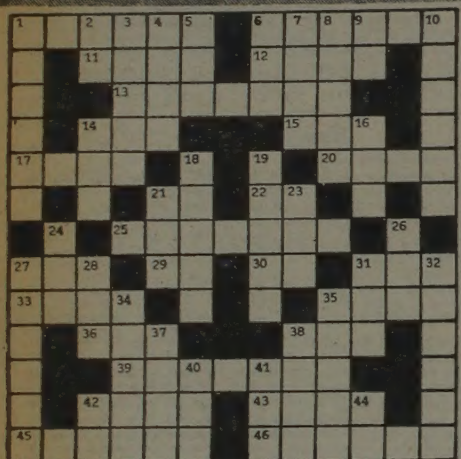
Es esperado hoy, a las 12.25, en Ezeiza, el famoso cantante argentino Alberto Cortez, procedente de España. En el curso del mes de marzo pasado pasó raudamente por nuestro país, y con destino fijo: su terruño pequeño donde nació, Rancul, en La Pampa, y donde entonces se casó su hermano, a cuya boda asistió especialmente.

### RECITALES

Ahora Cortez vuelve a su tierra —la nuestra—, donde da la sensación de "gringo", pero siempre aguerenciado en cuanto toma contacto con su gente, con su pueblo. Reside normalmente en España, donde es uno de los grandes ídolos de la Madre Patria y donde viene desarrollando, desde hace años, una fabulosa labor artística que ya cobró transcendencia universal.

Ahora viene nuevamente, pero para actuar, muy seguramente en dos recitales que habrá de ofrecer en el Teatro Coliseo; actuará también en el Alvear Palace Hotel, y se anticipa que ofrecerá un concierto popular en las instalaciones del Club Hípico de Palermo.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

1) Asiento preferente de teatro; 6) Láminas de cobre batida que imita el oro; 11) Río de Rusia; 12) Momento; 13) Analfabetismo; 14) Número; 15) Doce meses; 17) Divina en poesía; 20) Emperador romano; 21) Infusión; 22) Prefijo; 23) Antropólogo; 27) Número; 28) Artículo; 30) Terminación verbal; 31) Hijo de Noé; 33) Parte del tejido; 35) Delicada; 36) Ingerir; 39) Adipina; 39) Molusco cefalópodo; 42) Convención engorrosa; 43) Rey de Israel; 45) Persépolis; 46) Sitio donde el sol da de lleno.

### VERTICAL

1) Habitación subterránea; 2) Frasesbre; 3) Mentira; 4) Pílo; 5) Dios, entre los musulmanes; 6) Metal precioso; 7) Extraña; 8) Estación del año; 9) Río de Italia; 10) Pancha delgada de metal; 14) Fruto de la vid; 16) Cérabe; 18) Substracción; 19) Torpes, sin entendimiento; 21)

Igual; 23) Cantina; 24) Poncheros; 26) Dios de los rebaños; 27) Don; 29) Pío; 31) El Campeador; 32) Capital de Filipinas; 34) Peñas; 35) Fértil; 37) Crema de la leche; 38) Costal; 40) Hogar; 41) Alimento; 42) Artículo; 44) Símbolo del barlo.

### (La solución mañana)



(Solución del número anterior)

## TELEVISION

- 9.55 7 EFEMERIDES
- 10 7 DISCORAMA
- 10 7 HABLEMOS IDIOMAS
- 10 7 PASEO INFANTIL
- 10 7 ESTAMOS CON USTED
- 10 7 MOVIMIENTO Y SALUD
- 11 7 TELESCUELA TECNICA
- 11 7 ALEGRÍAS ANIMADAS
- 11 7 ANECDOTAS Y SERVICIOS
- 11 7 VARIADADES
- 12 7 CURSOS DE IDIOMAS
- 12 7 HORA DE NOTICIAS
- 12 7 DIBUJOS ANIMADOS
- 12 7 EL SHOW DE BUGS BUNNY
- 12 30 7 NOTICIERO SIETE
- 12 30 7 LA SALUD
- 12 30 7 DE NUESTROS HIJOS
- 12 30 7 BOROCOTO Y LA GENTE
- 12 30 7 CON USTED: EL MUNDO
- 13 7 EL SHOW DE ELIO ROCA

- 11 TELEFONEO INFORMA
- 13 NOTICIERO TRECE
- 13 30 7 TARDES EN FAMILIA
- 13 30 7 GRANJEERO ULTIMO MODELO
- 13 30 7 PACTO CON BELLECU
- 13 30 7 DOS CHICAS ADULTERAS
- 13 30 7 ESPÍRITU A LA FUERZA
- 13 30 7 PANTALLA GIGANTE
- 13 30 7 ALMORZANDO CON
- 13 30 7 CON MIRTHA LEGRAND
- 14 7 DAKTARI
- 15 7 BUENAS TARDES,
- 15 7 MUCHO GUSTO
- 15 7 MATINEE
- 15 7 VIVIR POR AMOR
- 15 7 Teletatro
- 16 7 MUJER MAS MUJER
- 16 30 7 EL AMOR TIENE
- 16 30 7 CARA DE MUJER
- 16 30 7 Teletatro
- 17 7 SENAL DE AJUSTE
- 17 7 DIBUJOS ANIMADOS
- 17 7 FESTIVAL INFANTIL
- 17 30 7 IMAGENES DEL MUNDO
- 17 30 7 EL GORDO Y EL FLACO
- 17 30 7 TARDES DE MARCONI

- 18 7 MISTER ED
- 18 7 EL SHOW
- 18 7 DE CARLITOS CHAPLIN
- 18 7 EL MUNDO DE CALCULIN
- 18 30 7 CENTINELAS DEL BOSQUE
- 19 7 CAZA SUBMARINA
- 19 7 EL SHOW
- 19 7 DE DICK VAN DIKE
- 19 7 TELEFONEO INFORMA
- 19 7 EL ZORRO
- 19 30 7 LA ARDILLA VOLADORA
- 19 30 7 EL CIRCO DE MARRONE
- 19 30 7 BONANZA
- 19 30 7 TARDES DE MARCONI
- 19 30 7 TELENOCHÉ
- 20 7 LA PANTERA ROSA
- 20 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 20 7 CORRE JOE, CORRE
- 20 30 7 MONICA PRESENTA
- 20 30 7 NOTIDOS
- 20 30 7 LA PANTERA ROSA,
- 20 30 7 TOM Y JERRY, PAJARO LOCO
- 20 30 7 HORA DE NOTICIAS
- 20 30 7 ALTA PRIMICIA
- 21 7 MOMENTO DE SOLUCIONES

- 9 HERMOSOS MENTISROS
- 13 LANDRISCINA CON TODO
- 21 30 7 LA MUJER BIONICA
- 22 7 HAWAII-5-0
- 22 7 TROPICANA CLUB
- 22 7 BOXEO
- 22 7 DOMINGUEZ vs ESCOBAR
- 22 7 MUNDO DEL ESPECTACULO
- 22 7 SIN RUMBO
- 22 30 7 HISTORIAS DE SUSPENSO
- 22 30 7 LOS MUERTOS QUE DEJAMOS ATRAS
- 23 7 CINE DEL LUNES
- 23 7 VIDEO SHOW
- 23 7 Periodístico
- 23 30 7 EL FUGITIVO
- 23 30 7 ESTA PUEDE SER.
- 23 30 7 SU HISTORIA
- 24 7 NOTICIERO TRECE
- 24 7 NOTICIERO SIETE
- 24 7 HORA DE NOTICIAS
- 24 7 TELEFONEO INFORMA
- 24 7 UN MOMENTO
- 24 7 DE MEDITACION
- 24 7 VEN, SEÑOR JESUS
- 24 7 DIOS CON NOSOTROS
- 24 7 LA PALABRA DE DIOS

# RUBEN SOSA CANTA Y DIFUNDE TANGOS

Una de las figuras más auténticas del tango, Rubén Sosa, acaba de editar otro disco larga duración que se suma a su ya dilatada carrera. El disco "Tangos en la cumbre" incluye un repertorio de los más clásicos temas del dos por cuatro. Además Sosa, que es compositor de singular éxito tiene firmados temas como "Frente a la Facultad" y "Para mis lágrimas" (ambos con 15 grabaciones diferentes en el extranjero). En su haber figuran temas como "Como se siente", "Antes que cierre la puerta" (éxito en Venezuela con Mirta Pérez), "La calle ancha", tango en colaboración con Lorenzo Barbero y por si fuera poco es el autor de la canción que se clasificó en segundo lugar en el último Festival de la Canción realizado en Buenos Aires: "La fiesta de tu piel" que interpretara Juan Franco.

## LO BUENO Y LO MALO

Sosa, que es un bandoneonista de primera calidad, desde hace muchos años se ha incorporado a Buenos Aires, pues ya tenía pasión por nuestra música ciudadana en su Córdoba natal.

—Para mí no hay tangos ni antiguos ni modernos. Como la música en general el tango es bueno o malo. Yo creo que la melodía y el ritmo del tango es inconfundible.

—¿Qué etapa está transitando el tango?

—Está en una etapa promisoría. A pesar de que soportó intereses creados que trataron de marginarlo, el tango sigue gozando de buena salud como en sus mejores tiempos. Yo soy muy optimista al punto que aconsejo a todos aquellos que tienen que ver con el espectáculo que desde ya debemos prepararnos para la avalancha de extranjeros que vendrán el año próximo con motivo de realizarse el campeonato mundial de balompie. Los turistas buscarán nuestro famoso bife de chorizo y ¡el tango, por supuesto!

—¿Qué actividad ejerce usted fuera del tango?

—Estoy colaborando en una flamante revista mensual "Enciclopedia del tango" cuya aparición se realizará en estos días con tres mil ejemplares (cada ejemplar con el larga duración mio). Dicho órgano lo dirige Leopoldo López. Pleno de vitalidad y entusiasmo continúa Rubén Sosa hablando de su tema predilecto, el tango. Un tango que ama y que a fuerza de sincero lo ejecuta a las mil maravillas.

En este momento de su vida, capitaliza toda la experiencia de su carrera musical, para volcarla, junto con su pasión por el tango, nuestra música ciudadana, en tareas que lo acercan al público desde otro ángulo. Tal es el caso de su trabajo en la "Enciclopedia del tango".

Pero, por supuesto, nunca dejará de lado la ejecución del bandoneón, su gran amor...

## FARMACIAS DE TURNO

Sección 14: Carlos Calvo 799 — Bolívar 1001.  
Sección 15: Arroyo 900 — San Martín 309 — Santa Fe 1000.  
Sección 16: Salta 2002 — Brasil 1153 — Brasil 1128 — Brasil 955 — Tacuara 1302.  
Sección 17: Chacras 1500 — Montevideo 1704 — Santa Fe 1293 — Av. Quintana 531 — Santa Fe 1293.  
Sección 18: Independencia 1826 — San Juan 2000.  
Sección 19: Las Heras 2002 — Paraguay 2902 — Santa Fe 2914 — Azucena 1235 — Marcelo T. de Alvear 2301 — Pueyrredón 1287 — Pueyrredón 1021 — Pueyrredón 1435 — Juncal 2287.  
Sección 20: Cúrcula 3100 — Garay 3000.  
Sección 21: Chacras 3300 — Las Heras 2002 — J. Alvarez 2484 — Juncal 2979 — Las Heras 3209 — Corvino 3321 — Av. Santa Fe 3282.  
Sección 22: Esta sección no tiene farmacia.  
Sección 23: Salguero 3071 — Paraguay 4501 — Arenales 3810 — Corvino 3814 — Urdarte 2436.  
Sección 24: Pl. y Margal 781 — Olavarría 601 — Almirante Brown 1100.  
Sección 25: Candling 840 y 1205 — Honduras 3202.  
Sección 26: Olavarría 1073.  
Sección 27: Gurruchaga 102 — Corrientes 4720.  
Sección 28: Garay 2600 — Caseros 2100 — Caseros 2000.  
Sección 29: Federico Lacroze 4156 — Dorrego 1002 — Loyola 1103 — Corrientes 6151.

Sección 30: Irlarte 2501 — M. de Oca 1800.  
Sección 31: Federico Lacroze 2994 — El Salvador 5899 — Santa Fe 5356 — Luis María Campos 1193.  
Sección 32: Caseros 2827 — Amalco Alcora 3467 — Caseros 2980 — Pedro Chirio 3302.  
Sección 33: Cabildo 1541 — Juramento 2002 — Av. Libertador General San Martín 5900 — Cabildo 2402 — Cabildo 2171 — Cabildo 2410 — Cabildo 1053 — Moldes 1355 — Juramento 2652.  
Sección 34: Av. Sáenz 309 — Saravia 900 — Av. Cruz 999 — Av. Sáenz 875 — Av. La Plata 8202.  
Sección 35: Cabildo 3399 y 4299 — Repúblicas 3197 — Iberá 1800 — Cabildo 2928.  
Sección 36: No hay farmacia de turno.  
Sección 37: Alvarez Thomas 1755 — Padua 3400 — Grumer 2802 — Alvarez Thomas 1175 — Vidal 2369 — Mendoza 3081 — Monroe 3548.  
Sección 38: Evaristo Carriego 1011 — San Pedro 1002 — Av. del Trabajo 1740 — Directorio 1902 — Av. del Trabajo 2653.  
Sección 39: Triunvirato 4990 — Av. Los Incas 4606 — Monroe 4602 — Alvarez Thomas 2300 — Olavarría 5303.  
Sección 40: Rivadavia 3502 — Laguna 1403 — Directorio 3401 — Av. Alvarez 1093 — Ame-

ghino 1701 — Av. del Trabajo 4888.  
Sección 41: Nazca 1054 — Arroyo 2602 — Molote 300 — Av. Jonte 2117 — Av. San Martín 2301.  
Sección 42: Avenida del Trabajo 5901 — J. B. Alberdi 6102 — Av. de los Corrales 7195 — Pola 299 — Emilio Castro 6699 — Montiel 1199 — Directorio 5124 — Basualdo 701 — Av. del Trabajo 7424.  
Sección 43: R. de Escalada de San Martín 4303 — Emilio Lanuza 1500 — Seguros 2002 — Juan B. Justo 6351 — San Nicolás 318 — Rivadavia 8729.  
Sección 44: Rivadavia 11532 — Teller 512 — Camarones 6098 — Lope de Vega 580 — Gallardo 1002.  
Sección 45: Marcos Sastre 3507 — Nueva York 4802 — Pedro Morán 3500 — Lope de Vega 2953 — Av. San Martín 7436 — Vallejos 4499 — Nogoyá 4002/08 — Francisco Beltró 4304.  
Sección 46: No hay farmacia de turno.  
Sección 47: Gral. Artigas 5198 — Nazca 4301 — Av. San Martín 4511 — 5764 — Llavallol 5064 — Nazca 3001 — Gral. Artigas 4111.  
Sección 48: Zuviria 4974 — Av. Cruz 6799 — Marcos Sastre 3802 — Strangford 6099 — Montevideo 3549.  
Sección 49: Núñez 6375 — Av. del Tejar 4933 — Manuela Pedraza 6001 — Av. del Tejar 4206.  
Sección 50: Rivadavia 6798 — Gaceta 4701 y 5801 — Avellaneda 3459 — Gral. Artigas 709 — Juan B. Justo 5112 — Rivadavia 7243 — Condorco 599.



ONCE

2358, 27-12-85.  
Un leque  
8, 17,30, 21:  
m, (P18:a).  
Seyredda 238  
Rocky; 6.40.  
Inferno. Sab.  
Rocky P1(a)  
NO  
Santa Fe 3729.  
3: Saverio el  
Cria cuervos.  
2454, 774-3161  
cuervos arro  
17,30, 21 ha  
r (SR).  
FOTOCIOS  
2954, 51-1841  
casamiento de  
Dos locos en  
de, de Irigoyen  
17,35 y 21,5:  
19,20 y 23 ha.  
S(a).  
m 1948, 91-4894  
14,30: Abaco  
3 alirados 21  
Tranchoche.  
Garría 833, a  
22,20: El ca-  
18,50, 20,30:  
(SR).  
FOTO  
Grat. Manconi  
ode, las 14,30  
22; El ca-  
256, 50-448  
14,30 ha: La  
burg; Jee mi  
R).  
QUIZA  
2566, 51-2153,  
elefante con  
14,20, 17,50,  
nomo (P18:a).  
Sanvitorio 4538,  
14,45 y 22,30 hs.  
19 y 20,40: La  
am. 1 a.  
OS AIRES  
G. Pacifica  
Indes.  
mentel: Bar7  
Grat. Belgrano:  
mal: Toda  
es viven bien:  
Grat. Urquiza:  
laca: El gato  
Tran  
rio el cruel:  
ere Ciudadela:  
arale ducho de  
de las motas.  
res: Acusado  
siglo 12.  
- Helios: La  
motorizado: El  
G. Hurlingham  
gos; La gran  
Faz: Los as-  
s; Operación  
RA - Avenida:  
a la naranja.  
Crimesa per  
eris el cruel:  
ocio de cam-  
Hong Kong  
antes: Cara a  
elefante blanco  
el cruel: El  
duelo de  
Hong Kong,  
Arroyos  
arista, Sábado  
mana, Sábado  
tan perversa.  
Maye: Saverio  
da.  
njer el do-  
na. Sáb. Tra.  
Atencos: Saver-  
cuervos.  
cuenta está sal-  
ab. Tra.  
de amor:  
La embre Hamado  
G. Sarmiento:  
a la Fintera  
- Majestic:  
becanato es-  
el cruel: El  
San Martín:  
Santa está zal-  
Maye: El tres  
Colonial: Nina  
el seductor:  
Grat. Roca:  
estinto: Due-  
ciablo: Por  
cruel: El  
está soldado:  
Kong: Ya  
cruel: La  
King Kong:



Lunes 5 de Setiembre de 1977



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

Alguna vez negamos su existencia porque decimos: "No puede haber vida en el planeta X" porque no tiene las proporciones de oxígeno, hidrógeno y otros elementos como en la Tierra. Ni la misma temperatura".

¡Se olvida que hay seres que viven en el fuego, y otros sin oxígeno (los anaerobios) y otros, en cambio, viven en el querosene, como los que pueden afectar las turbinas de los aviones, según afirmación del científico C. Genner, de la Universidad de Cardiff, Gales! La posibilidad de existencia de seres extraterrestres ya no se discute en niveles cultos.

# Extraño Gigante

Lo que entra en la polémica es de dónde provienen con sus artefactos. En dónde moran. Una noticia acaba de hacernos saber que en Italia, en las afueras de Sturmo, a 40 kilómetros de Avellino, un grupo de personas vio descender un plato volador. Primero lo vieron dos estudiantes, Rocco Carullo y Michelli Giovanelli. Y vieron salir de él a un gigante de más de 2 metros de estatura con overol plateado y un casco con dos luces de color anaranjado intermitentes. El plato volador despedía luces deslumbrantes. Escaparon y llamaron a 5 amigos. Volvieron los 7 al lugar y vieron al gigante, y al plato volador. Alguien sacó una linterna, la encendió, y un rayo encandecido los enfocó y huyeron aterrorizados. Este es el relato. El mismo día, en Francia, se anunció oficialmente que el Estado francés va a estudiar el fenómeno de los OVNI para lo cual ha creado el Centro Nacional de Estudios Espaciales, dirigido por el físico Claude Pöher, jefe de la División Científica del Centro Espacial de Toulouse. Noticias estas dos del viernes pasado.

Para los incrédulos todo puede resultar una fábula. Pero la decisión del Estado francés tiene que hacerlos reflexionar. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor **MARIO CARINO**

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán atentos, serviciales, muy nobles y generosos, inteligentes y vivaces, su gran simpatía les abrirá todas las puertas; viajarán mucho.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán una tarde plena y feliz y un noche inolvidable; en el año que sigue tendrán luchas pero vencerán; económicamente bien.



**ARIES:** Tienen ante sí un día bastante bueno, sepan aprovechar la tarde; la salud muy bien; dinero no faltará; para viajar, efectuar cambios y mudarse es favorable; Nº el 8.  
**TAURO:** La salud bastante bien; atención si firman e invierten; poco dinero pero seguro; en el amor menos nervios; para la familia día ideal; cuidado con ladrones; Nº el 6.  
**GEMINIS:** Con fe superarán todos los inconvenientes; bastante dinero; día para la casa; la salud mejor; para viajar buen día; disgustos con parientes o amigos, evitenlos.  
**CANCER:** Para firmar, comprar o vender es un día excelente; buena salud; éxitos laborales; cobrarán dinero si se preocupan; en el amor como nunca; cuidado con los golpes.  
**LEO:** Hoy podrán superar muchos inconvenientes con fe y voluntad; día para arreglar las cosas en casa; la salud buena, pero no la descuiden; dinero poco, en el juego puede ser.  
**VIRGO:** Sus mejores horas las da de la tarde; los enamorados de parabienes; para jugar e invertir mal día; problemas de dinero; la salud regular, a cuidarse en las comidas; carta.

**LIBRA:** Un día lleno de alternativas agradables; para el dinero, los viajes, los cambios y las inversiones muy propicio; en el amor pasarán momentos inolvidables; recuerden el Nº 8.  
**ESCORPIO:** Día ideal para realizar viajes y para solucionar problemas en el amor; pueden cobrar e invertir; la salud es buena pero no la descuiden; en casa novedades.  
**SAGITARIO:** Día maravilloso para el dinero y el amor; para la salud y los viajes se presenta un poco complicado; eviten discutir con parientes o amigos; cuiden extremidades.  
**CAPRICORNIO:** Con fe y voluntad todo se arreglará; éxitos en la profesión; dinero seguro; viaje feliz pronto; en el amor surgen complicaciones; cuiden la salud; Nº el 3.  
**ACUARIO:** Las mejores horas son de 12 a 20; por dinero no se preocupen; progresos en la profesión; en el amor regulen menos celos y más cariño; para la familia buen día; Nº 2.  
**PISCIS:** Una fiesta próxima; preparen regalo; dinero seguro y bastante; en el amor momentos decisivos; la salud muy bien; para viajes, compras, ventas e inversiones es ideal.

# FARNESIO, ¡MAQUINA VOLADORA!

A lo Crack Ganó el Jockey Club

A sus Patas Rendido "un Cipayo"

La pasión por el turf afloró nuevamente ayer con motivo de la disputa del Gran Premio Jockey Club, presenciado por más de treinta y cinco mil espectadores. Tal vez la influencia del tradicional evento, y en esta oportunidad más que ello las perspectivas de asistir a la consagración de siempre y a aquellos de las ocasiones especiales. En verdad, Cipayo acaparaba la atención general por su campaña de invicto, pero en los últimos tiempos se había agigantado la figura de Farnesio, un potrillo que como el hijo de Lacydon, no conocía la derrota, aunque al paso de dos presentaciones. Se elevó considerablemente el "ranking" mediante su triunfo en el Martínez: terminantes seis cuerpos sobre Alaton, que ya había estado en los entreveros bravos, y brillantes 1'48"2/5. Los expertos, desde ese momento, le asignaron la condición de principal enemigo del reservado de la caballeriza Don Yeyé y le adjudicaron las aptitudes propias de los ejemplares de excepción. Y todo quedó confirmado en esta edición del Gran Premio Jockey Club, donde hubo pena por la caída de Cipayo, pero también admiración por un rival que ganó por sus cabales, sin dar ni pedir tregua. Al estilo de los buenos y bajo la magnífica dirección de Vilmar Sanguinetti —en el momento más especial de su dilatada trayectoria—, que no se inquietó cuando Marina Lezcano estuvo a su costado con Cipayo ni cuando debió resignar la vanguardia ante el reclamo

de esa posición por el pensionista de Bianchi. Farnesio puso en juego un caudal de energías muy ponderable y un entrenamiento que hace honor a su cuidador Juan A. Maldotti. Quince días después de haber ganado el Martínez afrontó la brava empresa del Jockey Club, sin corrida en la distancia y tal vez muy encimado entre una y otra presentación. Sin embargo, todo superó el hijo de Good Manners y La Farnesina. Con un accionista lujoso se posesionó de la vanguardia desde que se abrieron los partidores al abrigo de una colocación ideal en los mismos, mientras Cipayo, por afuera, quedó quinto o sexto. La situación inquietó un poco a Marina, que rápidamente fue en busca del puntero, a sabiendas que allí estaba la amenaza constante. Por el lado exterior se vio a Cipayo ganar terreno y en el trayecto de la recta opuesta ya estaba a su costado. En la milla asomó medio cuerpo adelante y por los 1300 metros casi dos cuerpos lo separaban de Farnesio, mientras tres largos atrás se distinguían Auxillante y El Kamikase, desde las colocaciones inmediatas. Parecía entonces que Cipayo era imparable, pero indudablemente Sanguinetti traía contenido el defensor de la caballeriza El Turf. Poco antes de ingresar al codo Farnesio volvió a la carga y se puso a la par de Cipayo, y fue emocionante ver a los dos campeones cubrir la curva sin sacarse ventajas. Se pensó que el duelo podía prolongarse también en la recta, haciendo enardecer las tribu-

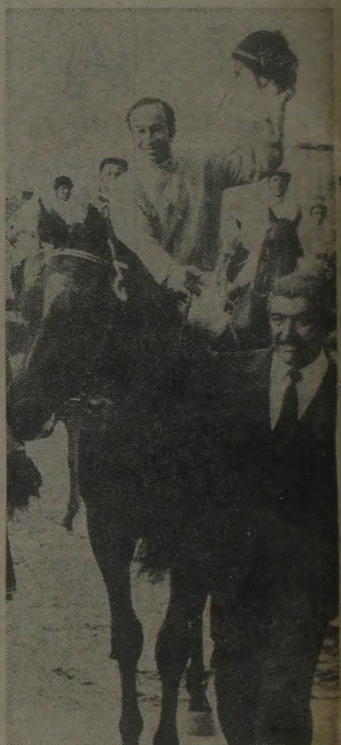
nas. Era el momento de conocer el más fuerte y la realidad se llamó Farnesio. Su bravo adversario jugaba sus últimas cartas, mientras la chaquetilla salmón y la gorra azul borla oro se veía enseñando el camino, vestida por un jockey extraordinario y abajo "la máquina voladora", poniendo cuerpos a favor, que fueron cinco y medio en el momento de cruzar el disco y en 2'15"25, tiempo bueno, teniendo en cuenta que la pista del Argentino está recubierta por nuevas capas de arena y no ofrece toda la elasticidad necesaria para establecer marcas más breves.

Ahora, hasta la nueva instancia del primer domingo de octubre, día del Gran Premio Nacional, con Farnesio como la primera figura y Cipayo tratando de demostrar que un tropezón no es caída.

Por lo que había hecho hasta entonces, bien ganado tiene el derecho a la revancha, pese a que la victoria del zaino de Menditeguy, fue terminante.

Volvió a brillar la buena estrella de la caballeriza El Turf, que en la larga historia del Jockey Club lo ganó cuatro veces.

Resta ahora esperar la disputa del Gran Premio Nacional, donde con seguridad Farnesio y Cipayo volverán a encontrarse sobre la arena del Argentino y, así, podrán saldar esta cuenta abierta que a todas luces, mostró al hijo de Good Manners y La Farnesina, con una notable superioridad sobre el resto de los adversarios. No obstante, carreras son carreras y en la pista... volverán a verse.



"El Topo" y su alegría



• La "máquina" inicia vuelo: es imparable • A un "salto", aguarda la consagración